

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



VIOLENT INCENDIE DE LA RUE SCOTT À LA TUQUE EN AOÛT 2009

LES JEUNES PLAIDENT L'IGNORANCE DU DANGER

3

PHOTO: ARCHIVES LE NOUVELLISTE

D^r MARIO GIROUX

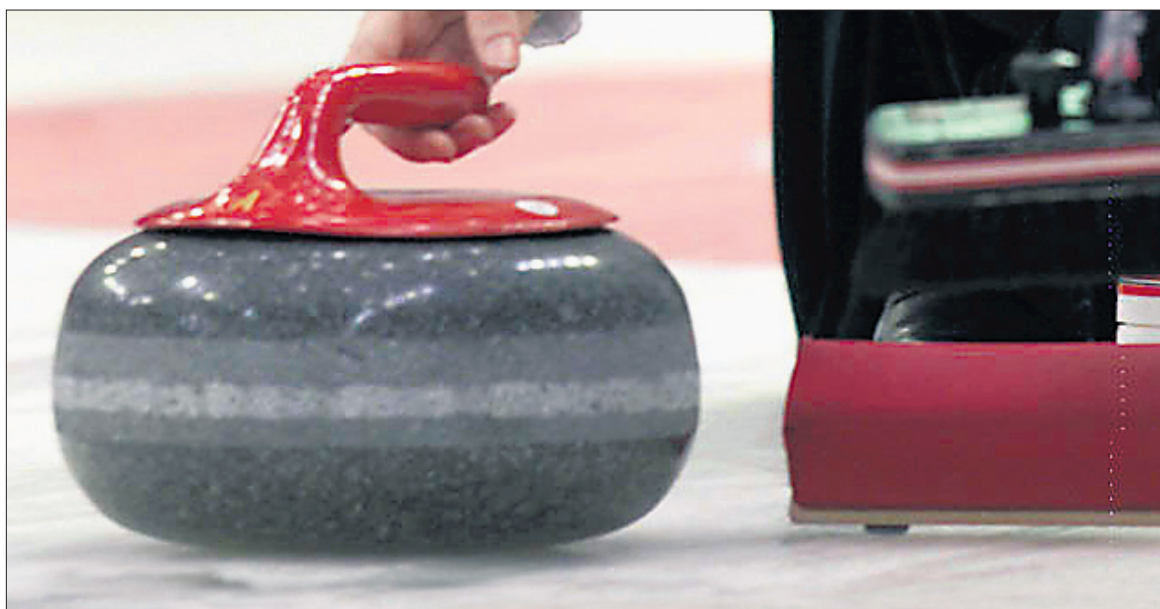
Une autre victoire contre le CHRTR

2

SMURFIT-STONE

La grève sème l'inquiétude à La Tuque

5



**CENTRE DE CURLING DE GRAND-MÈRE
LA COMMISSION
SCOLAIRE DIT NON**

34

VANCOUVER  

0 2

39

Semaine



8 13536 00001 3
Postes Canada - convention #40034151

**Promotions disponibles
150\$ par mois de rabais**

Pour vos besoins en logement
et en résidences
(Domaine Les Rivières, Terrasses Seigneuriales)
(Place du Centre)



TROISVERT

819 379-9429
www.troisvert.com

3371403

FIESTA 2011 | UNE VRAIE SPORTIVE SAIT ÉCONOMISER SON ÉNERGIE



Version SEL berline 2011 illustrée

Version SES hatchback 2011 illustrée

ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

POUR UN TEMPS LIMITÉ COMPRENANT* :

- 4 pneus d'hiver
- Système de surveillance de pression des pneus
- 4 jantes en acier

À PARTIR DE **14 349 \$*** (FRAIS DE TRANSPORT INCLUS)

MAINTENANT DISPONIBLE TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT **2,99%*** JUSQU'À **72 MOIS** POUR LES AUTRES VERSIONS DE LA FIESTA

Trois-Rivières FORD • LINCOLN
7100, boul. Gene-H.-Kruger, Trois-Rivières
819 370-3315 • www.trfordlincoln.com

MASKI LOUISEVILLE  
640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville
819 228-9448 • www.maskiford.com

* Voir tous les détails chez votre concessionnaire.

L'HUMOUR DE
Stéphane Laporte

Le couple Tremblay-Bergeron n'aurait pas dû aller dans un club échangeur.

SOMMAIRE

Arts et culture	30-31
Divertissements	28-29
Économie	11 à 15
Gens d'ici	32
Loterie	30
Météo	29
Nécrologie	24-25
Opinions	8-9
Petites annonces	21 à 23
Sports	34 à 39

INSOLITE

Le ministre des Transports de la République tchèque perd son permis... de conduire

The Associated Press

Prague, République Tchèque — Pour un ministre des Transports, ce n'est pas forcément du meilleur effet: le Tchèque Vic Barta s'est vu retirer son permis de conduire pour six mois.

Le porte-parole du ministère tchèque des Transports, Tomas Dombrovsky, a précisé mardi que ce retrait de permis était assorti d'une amende de 5000 couronnes tchèques (282 \$ CAN) pour avoir utilisé une plaque d'immatriculation incorrecte sur son véhicule.

Le ministre avait été pris au volant de sa Maserati en juillet alors qu'il revenait de son mariage avec une mauvaise plaque d'immatriculation.

Le ministère a expliqué que Vic Barta avait perdu la plaque originale et l'avait remplacée par un autocollant, ce qui est illégal en République tchèque. •

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Le Nouvelliste

1920, rue Bellefeuille
Trois-Rivières G9A 3Y2

ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

RÉDACTION

Téléphone: (819) 693-5464
Télécopieur: (819) 376-0946
information@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ

Téléphone: (819) 693-5478
Télécopieur: (819) 691-4356
pub@lenouvelliste.qc.ca

PETITES ANNONCES

Téléphone: (819) 378-8363
vendu@lenouvelliste.qc.ca

NÉCROLOGIE

Téléphone: (819) 378-8363
Télécopieur: (819) 376-8625
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

Autre victoire contre le CHRTR

La Cour supérieure entérine une décision du TAQ dans le dossier du Dr Mario Giroux



NANCY MASSICOTTE
nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — L'orthopédiste trifluvien Mario Giroux remporte une autre victoire contre le CHRTR par le biais de la Cour supérieure qui vient d'entériner la décision rendue en sa faveur par le Tribunal administratif du Québec (TAQ).

Le juge Gratien Duchesne a en effet rejeté la requête en révision judiciaire présentée par le CHRTR. En guise de conclusion, il écrit: «Le tribunal conçoit difficilement qu'un groupe de médecins qui exclut l'un de ses membres puisse décider unilatéralement que ce dernier aura la charge de traiter tous les cas d'urgence qui se présentent sur sa garde, surtout si cette décision n'est pas avalisée par une autorité compétente.»

Le Dr Giroux se bat depuis des années devant les tribunaux pour dénoncer le comportement de ses collègues orthopédistes du CHRTR, du Dr Yves Lamirande, directeur des services professionnels (DSP) et du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP) de l'établissement.

Au départ, ses collègues reprochaient au Dr Giroux de ne pas avoir vu un patient admis pendant sa période de garde. En mai 2007, le patient en question s'était présenté à l'urgence où il avait été pris en charge par un urgentologue. Ce dernier avait fait procéder à des radiographies pour ensuite référer le patient au Dr Giroux mais on avait jugé bon ne pas le réveiller puisque le cas n'était pas urgent.

Le Dr Étienne Bureau, qui faisait la garde suivante, avait par contre estimé que le patient aurait dû être sous la responsabilité du Dr Giroux. Il l'avait



«Des milliers de dollars ont été investis par le CHRTR dans cette affaire alors que cet argent aurait pu être utilisé dans l'amélioration de la qualité des services»

- Dr Mario Giroux

d'ailleurs fait appeler mais le Dr Giroux n'y avait pas donné suite, ayant quitté Trois-Rivières.

Le lendemain, le Dr Bureau avait déposé une plainte contre son collègue pour ne pas avoir respecté une directive de mars 2007 émise par le DSP du CHRTR, selon laquelle le Dr Giroux était tenu de prendre en charge des patients dont la date de consultation correspondait à sa date de garde et qu'il devait être responsable de sa clientèle 24 heures sur 24, 365 jours par année.

Le CMDP avait abondé dans le même sens. Le conseil d'administration du CHRTR avait décidé finalement de lui imposer une suspension de trois jours.

Or, le TAQ estime que le Dr Giroux n'a jamais été le médecin traitant du patient en question et, en ce sens, a conclu qu'il n'avait pas commis d'inconduite ou de négligence. Il a aussi conclu que le DSP n'avait pas la capacité juridique d'élaborer les modalités du système de garde de nature de celles imposées au Dr Giroux.

Le CHRTR a porté en appel cette décision devant la Cour supérieure. Selon l'établissement, le TAQ avait omis de considérer l'ensemble des fonctions du chef de département clinique et du DSP en occultant les normes qui existent dans un hôpital et dont la validité juridique repose sur d'autres fondements que l'existence d'un acte réglementaire. Le CHRTR reprochait aussi au TAQ d'avoir limité l'assise principale de sa décision à un seul paragraphe de l'article 189 de la Loi sur la santé et les services sociaux (LSSS).

Cependant, dans sa décision, la Cour supérieure ne conçoit pas l'existence de standards non réglementés qui permettraient à un DSP d'imposer une mesure aussi lourde que de l'obliger à être de garde 24 heures sur 24 en basant sa directive sur un quelconque standard de nature privée.

De plus, si le CMDP a la responsabilité d'élaborer les modalités d'un système de garde assurant en permanence la disponibilité des médecins, la LSSSS n'octroie pas au groupe d'orthopédistes l'autorisation d'établir un système de garde comme celui imposé au Dr Giroux. La même chose s'applique au chef de département sous l'autorité du DSP.

Appelée à commenter cette victoire, le Dr Giroux s'est dit impatient de retrouver son emploi au CHRTR. Il devra cependant faire preuve de patience puisque la Cour supérieure devra se prononcer sur cinq autres dossiers de même nature.

D'ailleurs, le Dr Giroux se dit victime d'acharnement. «Des milliers de dollars ont été investis par le CHRTR dans cette affaire alors que cet argent aurait pu être utilisé dans l'amélioration de la qualité des services», a conclu le Dr Giroux.

Quant au CHRTR, il veut en appeler de la décision devant la Cour d'appel. •

Mykel Laplante demeure détenu

Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Mykel Laplante, ce jeune homme de Bécancour arrêté en fin de semaine avec d'importantes quantités de stupéfiants, a échoué dans sa tentative de reprendre sa liberté durant les procédures judiciaires.

Le juge Denis Bouchard a en effet conclu que la détention de l'individu, qu'il a qualifié de récidiviste, était nécessaire compte tenu de ses antécédents judiciaires, de la gravité objective des faits et des circonstances de son arrestation.

Rappelons que Mykel Laplante,

24 ans de Nicolet, a été intercepté dans la nuit de samedi à dimanche pour excès de vitesse sur l'autoroute 55 sud dans le secteur Trois-Rivières-Ouest. Les policiers de la Sûreté du Québec ont constaté que le suspect avait non seulement les facultés affaiblies par l'alcool mais qu'il avait aussi en sa possession 1600 comprimés de méthamphétamines, 130 grammes de cocaïne, de la marijuana, du haschich et 500 \$ en argent.

Or, Laplante avait éclopé en septembre 2008 de 30 mois de prison pour production de cannabis. Une peine de trois mois consécutifs lui avait aussi été imposée

pour avoir conduit son véhicule en dépit d'une interdiction de la cour. Il avait par le fait même été condamné à ne pas conduire son véhicule pendant trois ans.

Le procureur aux poursuites criminelles et pénales, Me Ian Vachon, a pris soin de rappeler au juge que le prévenu est non seulement sous probation depuis sa sortie de prison mais qu'il compte aussi de nombreux bris d'engagement.

Selon lui, le jeune homme démontre un mépris flagrant des ordonnances de la cour. Il a aussi insisté sur la quantité importante de drogue saisie.

Pour sa part, l'avocat de la

défense, Me Louis R. Lupien, a bien tenté d'obtenir l'élargissement du prévenu, notamment en faisant témoigner sa mère. Celle-ci s'est dit prête à verser 2000 \$ en caution et à s'assurer du respect de ses conditions de remise en liberté, si tel était le cas.

Enfin, il a soulevé un doute sur la légalité de la fouille menée par les policiers dans le véhicule conduit par l'accusé.

Le juge a néanmoins ordonné la détention de Laplante, invoquant entre autres l'absence de prise de conscience du prévenu en dépit d'une peine de 30 mois imposée en 2008. •

VIOLENT INCENDIE DE LA RUE SCOTT À LA TUQUE



PHOTO: ARCHIVES LE NOUVELLISTE

La tentative de fabrication d'huile de haschisch a viré au cauchemar lorsque l'opération a déclenché un violent incendie sur la rue Scott, à La Tuque, le 19 août 2009. Plusieurs personnes ont été blessées.

PROCÈS DE DEUX DES CINQ JEUNES ACCUSÉS

«Leur but était de faire du haschisch, pas de mettre le feu»



GABRIEL DELISLE
gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca

Collaboration spéciale

La Tuque — La fabrication ratée d'huile de haschisch par cinq jeunes de La Tuque le 19 août 2009 aura finalement engendré des dégâts de près de 1,2 million \$. Les procès de deux des cinq jeunes impliqués dans le violent incendie de la rue Scott qui a rasé trois immeubles ont eu lieu hier au palais de justice de La Tuque.

Les cinq jeunes font notamment face à des accusations d'incendie criminel ayant causé des lésions corporelles en sachant que l'immeuble était habité ou occupé, de négligences criminelles ayant causé des blessures ainsi que de complot. Le Code criminel prévoit pour le premier chef d'accusation une peine maximale d'emprisonnement à perpétuité, pour les adultes, et de trois ans en centre jeunesse pour les mineurs.

Le premier adolescent à comparaître hier avait 17 ans lorsque les faits qui lui sont reprochés se seraient produits. Il a expliqué au juge comment l'opération de fabrication de l'huile de haschisch a mal tourné au point de complètement ravager trois immeubles sur la rue Scott.

Le plan était simple. Utiliser les feuilles de cannabis qu'une des adolescentes aurait prises sur des plants qui auraient appartenu à ses parents et les transformer en huile de haschisch. L'adolescent souligne dans son témoignage avoir été approché par deux autres accusés, car il connaissait une technique impliquant un mélangeur électrique.

Le premier accusé à avoir subi son procès soutient avoir accompagné les deux adolescentes pour acheter l'appareil. Il explique que le groupe de trois personnes aurait fait la rencontre sur la route des deux autres jeunes impliqués dans cette affaire. Un de ceux-ci aurait dit avoir une meilleure technique afin de fabriquer plus de drogue. Devant l'appât du gain, le groupe aurait penché vers cette technique. Mais cette technique

impliquait l'utilisation de gaz naphtha, un combustible surtout utilisé pour des réchauds de camping, qui doit être chauffé sur une cuisinière.

Le groupe de cinq jeunes s'est rendu dans l'appartement d'une amie alors absente et aurait commencé la fabrication. «Celui qui connaissait la technique a mis environ deux pouces de gaz dans une casserole et l'a ensuite mise sur le rond de poêle», avoue l'adolescent dans son témoignage.

Tout était sous contrôle jusqu'à ce que le gaz ait pris feu, enflammant la casserole et répandant de petits brasiers autour et sur le sol. «Il y avait un mur de feu», a dit l'adolescent lors de son procès d'hier.

Il n'en fallait pas plus pour que le feu se propage et que trois des cinq adolescents ainsi qu'une dame qui n'avait rien à voir soient sérieusement brûlés au deuxième et au troisième degrés. Plusieurs jours d'hospitalisation ont été nécessaires pour quelques-uns d'entre eux.

L'adolescent soutient aussi qu'il n'était pas complètement conscient des risques que cela



PHOTO: ARCHIVES LE NOUVELLISTE

Les dégâts causés par l'incendie ont été évalués à près de 1,2 million \$.

comportait, comparant même le gaz naphtha à du liquide pour fondue. «Mon client voyait en l'opération des risques limités en raison des précautions prises. Il ne croyait pas qu'il y avait des risques de brûler tout l'immeuble. Le pire qui pouvait arriver selon lui était de noircir les armoires de cuisine», explique dans son plaidoyer l'avocat de la défense, Me Sébastien Talbot. «Leur but était de faire du haschisch, pas de mettre le feu.»

Le procureur de la Couronne, Me Matthieu Poliquin, soutient toutefois que l'adolescent était conscient de tous les dangers de l'opération et qu'il aurait agi de manière insouciant. «Il avait vu le possible danger du procédé utilisé. Il était donc conscient des risques que cela pouvait avoir sur l'immeuble et les personnes qui s'y trouvaient», affirme le procureur. «Il avait 17 ans. Il était suffisamment âgé pour prévoir les

risques d'incendie.»

Le plaidoyer de l'avocate de la défense de l'adolescente qui a elle aussi subi son procès hier, Me Catherine Lemay, a souligné que sa cliente ne connaissait pas les risques que peut représenter l'utilisation de naphtha. «Je n'avais pas peur de ce qui allait arriver, car je ne le savais pas. Je n'avais jamais appris cela», souligne la jeune fille dans son témoignage qui n'avait que 15 ans lorsque l'incendie s'est produit.

Outre l'adolescent et l'adolescente qui ont subi leur procès hier à La Tuque, un autre jeune d'âge mineur est accusé dans cette affaire, de même que deux adultes, Jade Berthiaume et Phéliepe Gill.

Le juge de la Chambre de la jeunesse de la Cour du Québec, Jacques Rioux, devrait rendre ses décisions concernant les deux procès d'hier le 5 janvier prochain. •

CHUTE MORTELLE D'UN LAVEUR DE VITRES EN JUIN

La CSST exige une méthode de travail sécuritaire



BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Claude Lachapelle, ce laveur de vitres de 51 ans qui a fait une chute mortelle, en juin dernier, au pavillon de la piscine de l'Expo de Trois-Rivières, aurait tout simplement perdu l'équilibre.

C'est la conclusion de l'enquête menée par la Commission de santé et sécurité au travail et rendue publique hier. L'hypothèse d'un malaise a été écartée.

La CSST a pris malgré tout

des mesures, dans cette affaire. Elle a interdit tout d'abord l'usage de l'échelle dont s'était servi M. Lachapelle au moment de son accident, puisqu'elle était destinée à un usage domestique.

La CSST a aussi exigé de l'employeur, Les Laveurs de vitre Laviolette enr., la rédaction d'un document sur les règles de sécurité relatives à l'utilisation des échelles portatives et la diffusion de ce document auprès de ses travailleurs. Le document en question «doit préciser que, dans le cas où une échelle sert de moyen d'accès, elle doit être solidement fixée en place ou, si ce n'est pas possible, être tenue au bas par un autre travailleur pendant qu'on y monte ou qu'en en descend», explique la CSST.

En 2009, 13 travailleurs sont décédés en faisant une chute, au Québec. La CSST a publié son enquête sur le décès accidentel de M. Lachapelle afin de sensibiliser les entreprises qui effectuent des travaux liés au lavage de vitres à l'importance de respecter les règles de sécurité relatives à l'utilisation des échelles portatives.

Le jour de l'accident, M. Lachapelle avait installé une échelle pour accéder au toit plat sur lequel donnent des fenêtres qu'il veut aller laver.

Pendant que son collègue tient l'échelle, M. Lachapelle, un travailleur qui avait beaucoup d'expérience dans les hauteurs, y monte. Par la suite, le collègue se rend dans la bâtisse pour



laver les vitres à l'intérieur. Quelque temps plus tard, il voit l'échelle et M. Lachapelle tomber au sol.

«Comme l'échelle est tombée au sol, on peut déduire que M. Lachapelle y avait accédé ou qu'il était en train de le faire lorsqu'il a perdu l'équilibre et chuté», analyse la CSST.

«Aucun accessoire n'a été trouvé au sol. Le bord du toit était plat

et non glissant», a pu constater l'enquêteur.

«En l'absence d'un témoin direct de l'accident, la CSST ne peut expliquer la chute du travailleur que par une perte d'équilibre dont la raison est inconnue», conclut le rapport.

La CSST rappelle qu'elle a produit un guide intitulé «Laver les vitres en toute sécurité», disponible gratuitement au www.csst.qc.ca.

Maigrir et vivre en santé



Dr J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

PERDRE 20 LIVRES AVANT LES FÊTES, EST-CE POSSIBLE? SI VOUS VOUS Y METTEZ DÈS MAINTENANT ET SI VOTRE MOTIVATION EST SOLIDE ET SÉRIEUSE, IL VOUS EST TOUT À FAIT POSSIBLE DE LES PERDRE.

COMMENT SE MOTIVER?

Sans doute que la venue des fêtes vous effraie, car les mets traditionnels risquent d'ajouter des livres à celles que vous avez accumulées au cours de l'automne. Cette motivation, bien que louable, ne peut suffire à vous assurer un résultat durable. Il faut plus que ça. Avant tout, il faut maigrir pour éloigner les maladies associées à l'embonpoint et à l'obésité. En effet, un surplus de 20 livres suffit à déclencher le processus de plusieurs maladies.

APPRENEZ À BOUGER

L'exercice accompagné d'un bon régime est efficace pour perdre un surplus pondéral et est essentiel pour conserver un poids santé. D'ailleurs, plusieurs études disent que parmi les millions de gens qui se soumettent à un régime amaigrissant, seuls ceux qui se seront bâti un petit programme d'activité physique, comme la marche, conserveront leur poids santé.

COMMENT PERDRE 5 LIVRES?

En consultant une diététiste et en suivant un **RÉGIME BASSES-CALORIES ÉQUILIBRÉ**, vous avez suffisamment de temps pour perdre 5 à 7 livres avant les fêtes.

COMMENT PERDRE 20 LIVRES?

Si votre surplus de poids est aussi important, une méthode plus rapide pourrait être envisagée. Le **JEÛNE PROTÉINÉ** pourrait vous aider à perdre 10 kilos (environ 20 livres) d'ici au 25 décembre si bien entendu votre médecin jugeait nécessaire et utile de vous le prescrire. Pour pouvoir en bénéficier, vous devrez répondre à certaines conditions. Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera ses avantages, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et ses résultats à long terme.

COMMENT CONSERVER CE POIDS?

Perdre un surplus de poids avant les fêtes c'est bien, mais conserver ce poids santé nouvellement atteint, sachant que la période des fêtes arrive avec ses nombreuses sollicitations, c'est un défi toujours difficile à relever. N'hésitez donc pas à demander l'aide de votre médecin ou de votre diététiste.

Trois-Rivières • 819 694-6101 •
5195, boul. des Forges, bureau 107
www.docteurmarineau.com

3315299

PUBLICITÉ

Trente-cinq arrestations pour capacités affaiblies au volant au mois d'octobre

Trois-Rivières (PVD) — Les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont procédé à pas moins de 35 arrestations seulement durant le mois d'octobre relativement à l'alcool au volant.

Les infractions constatées étaient d'avoir conduit un véhicule avec les capacités affaiblies par l'alcool ou encore la garde et le contrôle d'un véhicule avec les capacités affai-

blies.

Par ailleurs, en octobre, la Sécurité publique a été active à la campagne «Bon pied, bon œil» de la Société de l'assurance automobile du Québec, qui vise à promouvoir le respect des règles de circulation tout en insistant sur la vigilance et la courtoisie dans les déplacements à pied ou au volant d'un véhicule.

Plusieurs opérations ont conduit

les policiers à émettre 96 constats d'infraction visant le respect des limites de vitesse et le port de la ceinture de sécurité, ainsi que 61 constats d'infraction en lien avec la campagne «Bon pied, bon œil».

Durant le mois de novembre, les policiers de la Sécurité publique portent une attention particulière au respect du port de la ceinture de sécurité.

NOUVEAU
www.enspectacle.ca
TOUS NOS SPECTACLES À UNE MÊME ADRESSE!

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON



FRED PELLERIN
« L'ARRACHEUSE DE TEMPS »
SUPPLÉMENTAIRES 9, 10 DÉCEMBRE



PATRICK GROULX
« JOB : HUMORISTE »
NOUVEAU SPECTACLE 16 DÉCEMBRE



ANDRÉ SAUVÉ
NOUVELLES SUPPLÉMENTAIRES
17, 18 DÉCEMBRE

BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
819 380-9797
Sans frais • 1 866 416-9797

Achat
Optimisé
en ligne

M

CORPORATION
DU DÉVELOPPEMENT
CULTUREL
DE TROIS-RIVIÈRES

TRÉS
Trois-Rivières

Patrimoine
canadien

Communauté et
Culture
Québec

À SURVEILLEZ LE SAMEDI 13 NOVEMBRE

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

CAHIER
immobilier

Prendre un agent,
c'est BRILLANT!
Pour tout savoir sur
l'immobilier en Mauricie :
www.cimauricie.com

GRÈVE DE DEUX JOURS À LA SMURFIT-STONE

L'inquiétude envahit La Tuque

Gabriel Delisle

gabriel.delisle@lenouvelliste.qc.ca
Collaboration spéciale

La Tuque — La grève de deux jours des quelque 140 membres du local 34 du syndicat indépendant Unik qui regroupe principalement les papetiers de l'usine de Smurfit-Stone sème l'inquiétude à La Tuque. La rencontre prévue aujourd'hui entre les deux vice-présidents canadiens des ressources humaines de l'entreprise et les représentants syndicaux suscite toutefois l'espoir d'un règlement rapide.

«Ce serait un désastre si la production arrête plus longtemps. Nous sommes quand même une ville quasi mono-industrielle. Je souhaite que la situation se règle et que les deux partis négocient afin de conclure une entente», estime le maire de La Tuque, Normand Beaudoin, qui n'a pas voulu faire davantage de commentaires.

L'usine de Smurfit-Stone est, avec le centre de santé, le plus gros employeur de La Tuque.

Le directeur général de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) du Haut-Saint-Maurice, Marco Lethiecq, partage l'inquiétude du maire de La Tuque.

«Nous ne voyons pas cela d'un bon œil. C'est inquiétant de voir cela surtout lorsqu'on considère que la rentabilité de telles installations dépend de la productivité et des carnets de commandes. Ce n'est pas plaisant de voir cette situation», affirme-t-il.



PHOTO GABRIEL DELISLE

La grève de deux jours des quelque 140 membres du local 34 du syndicat indépendant Unik a semé l'inquiétude dans la population de La Tuque.

«C'est une minorité de travailleurs qui sortent dans la rue. La majorité des syndicats de l'usine ont pourtant déjà réglé leurs contrats de travail. On ne peut pas permettre qu'une partie des travailleurs paralyse toute l'usine», ajoute M. Lethiecq.

La Chambre de commerce et d'industrie est du même avis que la SADC et que le maire Beaudoin. Elle soutient que l'usine de Smurfit-Stone et ses travailleurs ont un immense impact

sur l'économie locale. «Un conflit de travail n'est pas souhaitable dans une ville comme La Tuque», soutient le directeur général de la chambre, Patrick Fournier.

Il ajoute également qu'il y a beaucoup d'incertitude, ce qui est néfaste pour l'économie. «Les gens sont inquiets par rapport à leur avenir lorsqu'un conflit de travail éclate. Ils font bien plus attention à leurs dépenses», estime M. Fournier.

Les membres du local 34 disent

comprendre les inquiétudes concernant les impacts sur l'économie si le conflit s'envenime. «Nous comprenons cette inquiétude, mais les plus inquiets c'est nous autres. Si l'usine ferme, oui l'économie de la ville va manger un coup, mais c'est nous qui allons nous retrouver sans emploi», rétorque le président de l'Unik, Luc Pelletier.

«Un syndicat doit penser aux retraités, aux employés actuels et futurs. Si l'employeur nous

demande d'abandonner le fond de pension actuel pour les nouveaux employés, c'est qu'il disparaîtra un jour. Nous devons penser à eux», ajoute-t-il.

Rappelons que les syndiqués de l'Unik ont débrayé lundi soir pour deux jours. Ils reprochent à la direction de l'usine de recourir à l'utilisation de sous-traitants pour la réalisation de tâches qui leur incombent normalement. «Des entrepreneurs ont fait des travaux lundi qui sont de notre ressort. C'est ce qui a fait sauter la marmite. La direction nous a aussi menacés d'intenter une autre poursuite contre le syndicat», précise M. Pelletier.

Une rencontre au sommet entre la direction et le syndicat convoqué dans la foulée de la crise lundi n'a rien donné. L'exécutif syndical s'est prévalu d'un mandat de grève que 99 % des membres leur avaient donné lors d'une assemblée générale. Les membres de l'Unik sont sans contrat de travail depuis 15 mois.

Les travailleurs n'acceptent toujours pas les nouveaux quarts de travail de 12 heures. Ils désirent revenir aux quarts de 8 heures. De plus, ils affirment que les récents profits de 142 millions \$ de l'entreprise lors du dernier trimestre démontrent la rentabilité de l'entreprise. Ils veulent leur part.

La direction de l'usine de La Tuque n'a pas répondu aux demandes d'entrevues. Smurfit-Stone emploie environ 475 personnes à ses installations de La Tuque. •



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Incendie à Shawinigan

Un incendie s'est déclaré hier soir, vers 17 h 15, au 893 rue Joffre à Shawinigan. L'incendie d'origine électrique a nécessité l'intervention d'une vingtaine de pompiers et du camion-échelle. L'intervention ayant eu lieu à proximité du carrefour giratoire, un important ralentissement de la circulation s'est produit dans le secteur. Heureusement, personne n'a été blessé et les pompiers ont pu rapidement circonscrire les flammes, limitant les dégâts. L'immeuble a tout de même été évacué.

Précision

Une erreur de nom s'est produite dans notre article publié samedi intitulé *Le MAPAQ inspecte Bovibec*. Le représentant du ministère était Guy D. Lapointe tandis que Yvan Martin représentait la Fédération UPA de la Mauricie et non le ministère. Nos excuses. •

In Memoriam
Pour que la vie continue...
Fondation du CSSS de l'Énergie (FCSSÉ)
819 536-7508
fondation_chcm@sss.gouv.qc.ca
50, 119e Rue,
Shawinigan G1P 5K1

Collecte de sang du maire

Trois-Rivières (PVD) — La 20e édition de la collecte de sang du maire se tiendra aujourd'hui à compter de 13 h 30 au Pavillon Saint-Arnaud de Trois-Rivières. Le maire Yves Lévesque en profitera pour

présenter une citoyenne du secteur Pointe-du-Lac, Céline Leboeuf, qui a reçu pas moins de 55 transfusions de sang en un an. La population est invitée à s'y rendre en grand nombre. •

COIFFUROTECK
FAITES TOURNER LES TÊTES POUR
LES FÊTES !

Une nouvelle coupe, une nouvelle coloration ou tout simplement un produit qui mettra votre tête en évidence.

UNE ÉQUIPE DE **20**
COIFFEURS ET CONSEILLERS
VOUS ATTEND.

L'ORÉAL
PARIS
PROFESSIONNEL

COIFFUROTECK
Centre Les Rivières
819 379-5655

COIFFUROTECK
BOUTIQUE
Centre Les Rivières
819 693-8111

2 \$ de rabais sur tout service de coiffure ou sur tout achat de produits de 10 \$ et plus.
(Ne peut être jumelée avec d'autres promotions). Sur présentation de cette annonce.

3316454

Shawinigan se dirige vers un léger surplus en 2010

De gros défis financiers se profilent



GUY VEILLETTE
guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Si la tendance se maintient, la Ville de Shawinigan dégagera un mince surplus à la conclusion de l'exercice 2010.

Hier soir, lors de la séance régulière du conseil municipal, le maire, Michel Angers, a présenté son rapport sur la situation financière de la Ville.

Au début du mois, le service des finances prévoyait un surplus de 400 000 \$ pour l'année en cours. Il s'agit d'une marge plutôt mince sur un budget de 66,6 millions \$.

Évidemment, cette projection peut changer rapidement. En 2008 par exemple, le surplus prévu de 400 000 \$ en novembre était révisé à... 2,1 millions \$ cinq mois plus tard!

«C'est sûr qu'on souhaiterait des marges plus confortables», commente le maire, qui plongera dans la préparation du budget samedi. Son adoption est prévue le 14 décembre.

Dans le rapport sur la situation financière, M. Angers a rappelé que l'endettement total net de la Ville s'établissait à 106,4 millions \$, un montant qui ne l'indispose pas trop pour le moment.

Il reconnaît que les nombreux travaux d'amélioration des infrastructures municipales influenceront légèrement la dette, même si ces chantiers étaient fortement subventionnés par le Programme de renouvellement des conduites d'eau potable et d'eaux usées et Chantier Canada-Québec.

En fait, la Ville a fait approuver pour 15,6 millions \$ en travaux dans le PRECO, ce qui lui a permis d'obtenir 8,1 millions \$ en subventions.

«Nous avons saisi les opportunités», se félicite le maire, en citant les exemples des travaux de réfection sur le boulevard des Hêtres et le chemin Principal, dans le secteur Saint-Gérard-des-Laurentides.

La dette risque toutefois d'entrer dans une dangereuse spirale au cours des prochaines années, puisque d'autres projets majeurs sont prévus. Pour le moment, M. Angers ne veut pas se risquer à prédire de faramineuses hausses de taxes pour permettre

à la Ville de rencontrer ses obligations.

«Le garage municipal est plus que dû, alors il faudra le faire», rappelle-t-il. «Le projet de mise aux normes de l'eau potable aura aussi un impact direct. S'il fallait qu'on doive aller dans le Saint-Maurice, on perdrait totalement le contrôle de notre

dette.»

Après la multiplication des chantiers en 2010, M. Angers prévoit une accalmie sur ce plan d'ici la fin de son mandat.

«Il va falloir mettre la pédale douce pour les années à venir», convient-il.

L'an prochain, outre le garage municipal, M. Angers prévoit

investir dans la rénovation des équipements sportifs pour les finales d'été des Jeux du Québec de 2012, le réaménagement du parc du Rocher et la cure de Jouvence de la Maison Francis-Brison.

Au cours de la période de questions, un citoyen s'est inquiété de voir que le projet d'assainisse-

ment des eaux du lac à la Tortue ne faisait pas encore partie des priorités en 2011.

Là-dessus, le maire a répété que le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire voulait régler l'approvisionnement en eau potable avant de s'attaquer à ce dossier. •

MAINTENANT DÉPOSITAIRE DE



ROBOT CULINAIRE



99⁹⁹\$
Rég. : 149,99\$

Valable jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin.

MALAXEUR



349⁹⁹\$
Rég. : 600\$



ASPIRATEUR EUREKA Une division **Electrolux**

399⁹⁹\$
Rég. : 600\$

INCLUANT RABAIS POSTAL

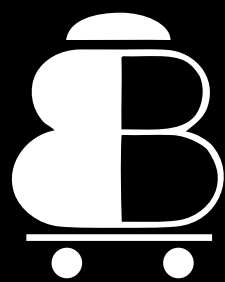
- 550 watt-air
- Silencieux
- Hybride avec ou sans sac
- Filtre hépa triumph
- Garantie de 7 ans, pièce et main-d'oeuvre

Valable jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin.



INCLUS :
ENSEMBLE À AIR DE LUXE
comprendant :
boyau antiécrasement
+ interrupteur au manche
+ accessoires de plancher

3370815



BOUTIQUE ET PLUS DE LA BALAYEUSE

4130, boul. des Forges, Trois-Rivières (face aux Rivières)

819 374-6890

www.boutiquedelabalayeuse.com

Depuis **43 ans**

Accord D
Desjardins

DISTINCTION COOPÉRATIVE

Nous notre milieu
et la Caisse des Trois-Rivières



Desjardins
Caisse des Trois-Rivières

LA CAISSE QUI S'INVESTIT DANS VOTRE VIE

SIÈGE SOCIAL
1200, rue Royale G9A 4J2 - 819 376-1200

Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : opinions@lenouvelliste.qc.ca

Soutenons l'UQTR

Ginette Gagnon



ginette.gagnon@lenouvelliste.qc.ca

Samedi dernier, encore une fois, de nombreux futurs étudiants se pressaient à la journée porte ouverte de l'Université du Québec à Trois-Rivières. À n'en pas douter, la récolte sera bonne cette fois-ci encore. Notre université dynamique, attractive et rayonnante, qui accueille aujourd'hui deux fois plus d'étudiants qu'à ses débuts, s'est acquise une solide réputation, tant dans la région qu'à l'extérieur. Ses succès passés et présents, ses projets de développement prometteurs, lui donnent une crédibilité enviable. Cela devrait faciliter la tâche de la Fondation de l'UQTR qui vient de lancer sa troisième collecte de fonds dans l'espoir d'amasser 20 millions \$ d'ici les cinq prochaines années.

Habituellement, le public est sollicité, surtout à ce temps-ci de l'année, afin de donner pour les pauvres. Quand on fait un chèque à la Fondation de l'UQTR, le geste n'est évidemment pas de même nature. On ne parle pas ici de charité, ni de renflouer un canard boiteux, mais bien d'investir dans l'avenir et dans la jeunesse. Les finances de l'UQTR sont saines. À cet égard, notre université se distingue avantageusement de plusieurs autres au Québec qui sont carrément dans le rouge. Sous le règne du recteur Ghyslain Bourque, l'institution a résorbé son déficit accumulé de 24 millions \$ et a pu équilibrer son budget. Bref, l'UQTR est en bonne santé. Elle n'a pas à quêter pour boucler son budget.

Pourquoi répondre alors à l'invitation de la Fondation? Parce que l'UQTR ne peut pas compter que sur les subventions gouvernemen-

tales et les frais de scolarité pour aller plus loin. Si elle veut faire plus, elle doit miser sur la complicité du milieu. Pourquoi donner à la Fondation? Parce qu'elle distribue chaque année des bourses au mérite afin d'épauler le cheminement des étudiants les plus prometteurs. Parce que la Fondation soutient nombre de projets de recherche des enseignants, dans différents domaines, qui ne pourraient peut-être pas voir le jour autrement. Cela permet notamment à plusieurs étudiants d'y collaborer et de vivre une expérience de travail et de recherche qui étoffe leur formation.

Pourquoi encore là épauler la Fondation? Pour enrichir le patrimoine de la bibliothèque. Ou encore parce que la Fondation peut amener les fonds qui manquent pour réaliser des projets de développement qui sont en attente depuis un bon moment. Le printemps prochain, par exemple, l'UQTR donnera, grâce à la Fondation, le coup d'envoi d'un nouveau pavillon sur son campus qui abritera les services aux étudiants. Les locaux actuels réservés, entre autres, aux associations étudiantes logent présentement dans un sous-sol sinistre. Ça ne sera pas un luxe. Bref, à bien des égards, la Fondation fait une grosse différence. Elle appuie l'élan universitaire régional.

Et ce qu'il y a de remarquable dans cette nouvelle campagne de financement, c'est qu'elle rallie la communauté universitaire elle-même. En effet, personnel, retraités et étudiants ont déjà donné plus de 2,5 millions \$ alors que l'objectif qu'on croyait atteindre de leur part était de 2 millions \$. Si les principaux concernés y croient et prêchent par l'exemple, raison de plus que les entreprises et le grand public fassent cause commune.

L'UQTR, c'est une belle grande aventure régionale à succès, tant au plan économique qu'académique. Elle mérite largement notre solidarité. •



OPINIONS DES LECTEURS

De la logique papale

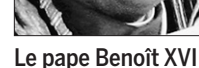
Il est quand même aberrant de voir à quel point la logique de l'Église ne tient tout simplement pas la route lorsqu'il s'agit d'avortement et d'homosexualité. Le 7 novembre, alors qu'il consacrait la Sagrada Familia de Barcelone comme cathédrale, le pape Benoît XVI s'en est pris à l'avortement et à l'homosexualité en dénonçant leurs atteintes aux valeurs de la famille traditionnelle - ou aux valeurs traditionnelles de la famille, c'est comme vous voudrez.

L'Église voit-elle l'homosexualité uniquement comme une déviance qu'il faut corriger ou accepte-t-elle qu'il puisse s'agir d'une condition intrinsèque de la personne, c'est-à-dire que l'homosexualité pourrait être innée, prédéterminée, voire issue d'une sorte de loterie divine?

Si Rome accepte le caractère inné de l'homosexualité, pourquoi refuse-t-elle alors de reconnaître les homosexuels comme des individus à part entière, différents certes, mais faisant partie de la grande famille des enfants de l'Église?

Si, un jour, la science détermine

que l'homosexualité n'est pas uniquement le résultat d'un choix, mais également et surtout le résultat d'une condition préexistante et intrinsèque, comment l'Église pourra-t-elle alors refuser aux parents croyants qui pourraient savoir à l'avance que leur enfant sera homosexuel le droit de se faire avorter tout en sachant que leur enfant ne sera jamais reconnu par l'Église en raison de son orientation sexuelle?



Le pape Benoît XVI

Mais si elle voit l'homosexualité uniquement comme une déviance, issue d'un choix libre, quelles solutions hormis l'exclusion et l'ostracisme, apporte-t-elle? Tout simplement aucune.

Heureusement, la majorité des gens ne sont pas assez stupides pour croire que l'orientation sexuelle serait une raison valable pour considérer un avortement. Mais il est clair que la position de l'Église n'a comme objectif que de marginaliser ce qui ne cadre pas dans le modèle traditionnel. Elle ne cherche pas plus loin que

les vieilles recettes qui fonctionnaient voilà quelques centaines d'années, au moment où il n'y avait sur Terre qu'environ un milliard de personnes et que les termes «explosion démographique», «épuisement des ressources», «surconsommation» et «surpopulation» n'existaient même pas. Elle ne comprend pas les enjeux modernes; elle ne voit surtout pas le fait qu'en 2010, il est pratiquement un crime contre l'humanité que de condamner l'utilisation de la contraception; elle perçoit encore les femmes comme des sous-humains qui ne peuvent pas choisir librement ce qu'elles veulent faire de leur corps.

Tant que Rome entretiendra et imposera des dogmes à la logique médiévale à un monde en changement ou l'éducation et le libre arbitre sont valorisés, elle n'arrivera jamais à créer un consensus autour des valeurs de paix et d'amour auxquelles tous les hommes - et toutes les femmes - aspirent. Le paradigme a changé; c'est l'ère du refus des dogmes. À l'instar de toutes les créations humaines, l'Église catholique romaine devra changer, s'adapter ou tout simplement disparaître dans la marginalité.

Gilbert Mercure
Trois-Rivières

Commentez l'actualité et allez
au spectacle !



Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu, une paire de billets de spectacle

SALLE J.-ANTONIO-THOMPSON Théâtre du Cégep de Trois-Rivières

VOUS VOULEZ ÉCRIRE À LA TRIBUNE DES LECTEURS ?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.



PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Les animaux ne sont pas malades seulement aux heures ouvrables.

Vétérinaires, organisez-vous!

Comment se fait-il qu'au nombre important de vétérinaires qu'il y a dans tout Trois-Rivières, des gens soient obligés de se rendre à Daubigny, ville de Québec, ou DMV, à Montréal, pour faire soigner leur animal accidenté qui hurle sa souffrance à pleins poumons? Comment se fait-il qu'il n'existe aucune disponibilité de service?

Pourquoi les vétérinaires de toutes nos cliniques ne se réunissent-ils pas afin de créer un horaire de garde rotatif et ouvrir une clinique d'urgence 24 heures en horaires déterminés au préalable?

Mes chats sont clients à une clinique qui offre l'urgence 24 h sur 24; cette clinique jouit d'une très grosse clientèle et elle ne peut suppléer, seule, pour tout Trois-Rivières. Elle n'a pas le choix de limiter son offre de service à sa seule clientèle, sinon c'est l'épuisement professionnel qui guette son effectif. Devoir offrir un service de garde signifie déjà une contrainte importante dans l'horaire du médecin vétérinaire.

J'imagine que plusieurs de nos cliniques préfèrent que les animaux soient malades de 9 h à 19 h,

sur rendez-vous. L'accessibilité à un service d'urgence ne fait-elle pas partie de la déontologie et du code d'éthique des vétérinaires? Il me semble qu'un partenariat entre les différentes cliniques n'offrant pas d'urgence permettrait de se concerter sur une ouverture possible de clinique d'urgence avec un numéro de téléphone unique nous dirigeant vers la clinique ouverte de la région parmi celles qui n'offrent pas le service d'urgence à leur clientèle.

La seule alternative aux urgences ici c'est de prendre la route si nous ne sommes pas clients d'une clinique qui offre ce service. Les gens sont dans l'obligation de donner leur clientèle aux cliniques qui acceptent de faire de l'urgence sinon ils doivent se préparer un jour ou l'autre à devoir faire de la route dans un état de stress intense. C'est inhumain, et pour l'animal et pour le maître.

Les animaux n'ont pas de voix; seront-ils obligés de mourir au bout de leur souffrance parce qu'une ville manque d'organisation?

Diane Lanouette
Champlain

Un bonus pour le 5^e!

Lettre à Yves Bolduc, ministre de la Santé et des Services sociaux.

Je reviens d'un séjour de cinq jours au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières suite à une résection intestinale. J'ai 71 ans et je n'avais pas mis les pieds dans un hôpital depuis une trentaine d'années pour des problèmes de santé importants. J'ai eu plusieurs surprises, parfois bonnes et parfois mauvaises, inexplicables, inimaginables.

J'ai été hospitalisé au 5^e étage, à l'unité de médecine de chirurgie générale et ce que j'ai vécu, constaté, observé, m'ont émerveillé parfois, mais aussi très déçue. J'ai toujours eu des soins extraordinaires, toutes les personnes qui se sont occupées de moi l'ont toujours fait avec patience, bonne humeur, délicatesse, gentillesse.

Lors de mon hospitalisation, j'ai été témoin de démonstrations d'infinie patience de la part de beaucoup de membres de votre personnel. Je ne vous cite qu'un exemple: ma co-chambreuse a voulu mettre fin à ses jours; elle voulait sauter par la fenêtre, elle l'avait ouverte et s'apprêtait à enjamber la chaise. Je ne vous décrirai pas toutes les actions que votre personnel a posées pour la calmer, toujours dans la douceur, le raisonnement, la patience.

Une chose qui m'a émerveillé aussi, c'est la collaboration que chacun et chacune déploient les uns envers les autres pour réussir à répondre aux besoins des patients. Je crois que pour eux, c'est une question de survie.

De quoi je me plains? De l'inhumanité avec laquelle vos employés sont traités dans le système de santé. À l'étage où j'étais, ces personnes s'acharnent à donner d'excellents soins, à travailler à la prévention, à répondre aux besoins, parfois capricieux de certains patients; on ne peut leur en demander plus. Elles donnent déjà leur maximum. On pourrait cependant les encourager, recon-

naître concrètement leur compétence en leur donnant des bonus de performance.

Les bonus de performance pour les directeurs d'hôpitaux, les directeurs de service, vous vous rappelez? Ces personnes n'ont aucun contact direct avec



Dr Yves Bolduc

les malades; elles travaillent avec du papier, des ordinateurs, assistent à des conférences, à des dîners, mais ne savent certainement pas la somme de travail que déploient leurs salariés auprès des personnes vulnérables. Passent-elles une journée, de temps à autre, au 5^e, à l'unité de médecine de chirurgie générale pour constater le dévouement des employés auprès des malades? Peut-être pas, car elles auraient honte des salaires qui sont versés à ces personnes comparativement à la somme de travail effectuée pour accomplir leurs multiples

tâches.

Les bonus de performance ne devraient pas aller aux brasseurs de papier dans leurs beaux grands bureaux, mais plutôt aux personnes qui sont en contact direct avec les malades.

Je souhaite que les employés de cette unité de médecine reçoivent pour Noël un bonus de 500 \$ pour l'excellence de leur travail. Ceci serait une marque d'appréciation, de reconnaissance, d'encouragement. Pour trouver de l'argent, je vous suggère de regarder du côté de l'abolition des frais de déplacement, de restauration, des primes de départ, etc. versés aux administrateurs qui sont déjà bien payés.

Monsieur Bolduc, je vous suggère de réserver deux jours à votre agenda pour aller vivre ces journées au 5^e étage du CHRTR et constater de visu comment vos employés s'acquittent de leurs multiples tâches. Il n'y a pas qu'à l'urgence où il y a des problèmes dans les hôpitaux, le saviez-vous?

Élisabeth Ouellette
Saint-Elphège

Belle fête pour Renée Sinotte

Mon propos vise à rendre un vibrant hommage au personnel de l'école Richelieu qui, le 5 novembre, s'est impliqué pour souligner avec beaucoup de chaleur humaine le départ à la retraite de Renée Sinotte, professeur d'éducation physique durant 34 ans!

Une magnifique raison pour réunir, peut-être une dernière fois, dans ce lieu qu'était notre école, des enseignants, des directeurs, personnel de soutien et amis. Tous et toutes ont eu beaucoup de bonheur à fraterniser lors de cette soirée mémorable. Quelle réussite! Une manifestation de fierté à l'égard de la solidarité qui a toujours existé à notre école.

Je félicite et remercie l'équipe-

école qui s'est jointe aux membres du comité social pour organiser avec autant de brio ces moments de fraternité. Tous ont prouvé une fois de plus l'harmonie qui a fait la réputation de l'école Richelieu depuis ses débuts en 1967. Bravo à vous!

Merci d'avoir choisi le gymnase pour élaborer cette fête, endroit de prédilection de Renée, à part le chalet... évidemment! Chaque invité a collaboré à un album remis à Renée. Que de souvenirs à conserver! C'est vraiment un honneur de faire partie d'un si beau clan.

Angèle Brouillette
Trois-Rivières

MEILLEURS PRIX
Trois-Rivières
MITSUBISHI

UNIQUE 10 ans
de garantie
160 000 km

4 PNEUS D'HIVER INCLUS

0% 72 MOIS

LES JOURS ADRENALINE

0% 72 MOIS

LANCER SE 2010

- Manuelle
- Climatiser
- Groupe électrique
- Roues d'aluminium
- Phares antibrouillard
- Sièges chauffants
- Et beaucoup plus!

69\$ /semaine**

PAS DE SURPRISE! 0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

OUTLANDER ES 2010

- Automatique
- Climatiser
- Groupe électrique
- Roues d'aluminium
- Sièges chauffants
- Et beaucoup plus!

85\$ /semaine**

PAS DE SURPRISE! 0\$ COMPTANT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Lancer SE / Outlander ES : Prix : 22 300 \$ / 27 600 \$; frais de crédit: 2452 \$ / 3340 \$; obligation totale : 25 551 \$ / 30 940 \$.** Taxes en sus et financement 84 mois.



Trois-Rivières 3095, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières (secteur Ouest)
MITSUBISHI 819 377-3301 • www.troisrivieresmitsubishi.ca

* Selon la première éventualité. L'entretien régulier non inclus. La Garantie Limitée sur les véhicules neufs couvre la plupart des pièces du véhicule sous des conditions d'utilisation et d'entretien normaux. ** Affirmation basée sur les renseignements des concurrents pour les véhicules 08/09 (Lancer Evolution et Ralliart de l'affirmation). Voir votre concessionnaire ou mitsubishicars.ca pour les termes et conditions et autres détails de la Garantie et Assistance Routière. D'importantes restrictions au programme s'appliquent et certains clients ne seront pas éligibles. Voir votre concessionnaire participant pour les termes et conditions de Education Edge.



LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**
* Selon la première éventualité. L'entretien régulier non inclus. ** Affirmation basée sur les renseignements des concurrents pour les véhicules 08/09 (Lancer Evolution et Ralliart de l'affirmation). Voir votre concessionnaire ou mitsubishicars.ca pour les termes et conditions et autres détails de la Garantie et Assistance Routière. D'importantes restrictions au programme s'appliquent et certains clients ne seront pas éligibles. Voir votre concessionnaire participant pour les termes et conditions de Education Edge.

LES RESPONSABLES DE SERVICES DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL

Une journée de grève à travers le Québec

La Presse Canadienne

Montréal — Quelque 90 000

enfants et leurs parents seront privés de service de garde aujourd'hui, alors que les respon-

sables des services de garde en milieu familial (RSG) tiendront une journée de grève à travers le Québec.

Dans la région, ce sont environ 530 garderies en milieu familial en Mauricie et 400 au Centre-du-Québec qui seront touchées par cette journée de grève. Les parents de la région dont les enfants fréquentent ces garderies devront donc se trouver un plan B aujourd'hui.

Les 12 800 travailleuses affiliées à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) souhaitent ainsi presser le gouvernement d'en arriver à un règlement rapide,

elles qui négocient leur toute première convention collective.

Les offres déposées en extremis par Québec, hier après-midi, n'ont pas réussi à calmer le jeu. En entrevue à la Presse Canadienne en soirée, Louise Chabot, vice-présidente de la centrale syndicale, a qualifié les propositions gouvernementales «d'indécentes», ajoutant que cela était «trop peu trop tard».

La ministre de la Famille, Yolande James, avait demandé au cours de la journée de mardi aux RSG de suspendre les moyens de pression et la journée de grève puisque les négociations sont en

cours.

Aux yeux de Mme James, le recours à un arrêt de travail d'une journée complète au moment où les négociations progressent aura pour effet d'ajouter beaucoup de pression aux parents.

Selon Sylvie Tonnelier, présidente de la Fédération des intervenantes en petite enfance du Québec, le salaire des RSG se situe en dessous de la barre du salaire minimum. Elle réclamait une hausse substantielle de la contribution gouvernementale par enfant par jour, actuellement de 19 \$. Dans l'offre déposée hier, Québec proposait d'augmenter ce montant à 19,48 \$

De plus, les travailleuses demandent d'accéder aux avantages sociaux généralement consentis aux salariés, comme les congés de maladie, les congés fériés et les vacances. De ce côté, le gouvernement a offert 1,44 \$ par jour par enfant.

Ainsi, selon la CSQ, l'offre gouvernementale globale se chiffre à près de 25 \$ de subvention par jour par enfant, ce qui est «bien en deçà» du montant réclamé par le syndicat qui est d'environ 32 \$.

Mais Mme Chabot se dit toujours confiante d'en arriver à une entente avant la période des Fêtes et affirme que son syndicat est toujours disponible pour négocier. Afin de maintenir la pression sur le gouvernement, elle précise que d'autres actions pourraient être envisagées.

Le ministère de la Famille a expliqué que si la grève a bien lieu, les parents n'auront pas à déboursier la contribution quotidienne de 7 \$, et que les subventions pour cette journée ne seront pas versées aux services de garde qui choisiront de ne pas offrir leur service.

Les négociations se poursuivront demain. •

NOUVELLE OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTE (ORL)

Docteure Amrani, médecin ORL

pratique au CHRTR, pavillon Sainte-Marie depuis juin 2010.

Vous pouvez prendre rendez-vous directement au :

819 378-9842



Dre Laila Amrani

3315384



Message du Syndicat des Métallos, section locale 9334

Aux employeurs de la région,

RHI Canada inc. de Bécancour a fermé ses portes en septembre dernier, laissant sans emploi plus d'une centaine d'employés.

Les employeurs qui reçoivent des demandes d'emploi d'ex-employés de RHI Canada inc. sont invités à y porter une attention particulière. Cela vaut la peine de les convoquer en entrevue.

Les anciens travailleurs de RHI Canada inc. sont ponctuels, expérimentés et disponibles. On retrouve principalement parmi eux des opérateurs de production et des mécaniciens. Ils sont aussi très ouverts à suivre des formations propres à un nouveau milieu de travail.

Si votre entreprise est à la recherche d'une main-d'oeuvre fiable, n'hésitez pas à les rencontrer.

Merci de votre collaboration pour aider ces travailleurs à trouver un nouvel emploi dans leur région.

3316030



Besoin d'un emploi?

Besoin d'aide pour te trouver un emploi, d'outils (CV, etc.), d'orientation, pour un retour au travail ou aux études ?

Tu es un(e) alcoolique ou un(e) toxicomane abstinent ? Alors le Groupe Profit, financé par les CLE de Shawinigan, Grand-Mère et Sainte-Thècle, peut t'aider. Les Services sont personnalisés, gratuits et confidentiels.

Information : 819 539-9285

Les ASSURANCES de la Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie

JUSQU'À 20 000\$ D'ASSURANCE VIE VERSÉS LE JOUR MÊME DU DÉCÈS

POUR 20 000 \$ 4,05\$ /MOIS 60 ANS ET PLUS jusqu'à 15 000\$

14 JOURS À 19 ANS

Une assurance pour toute la vie!

TROIS-RIVIÈRES Andrée Milot 819 372-9609	SHAWINIGAN-SUD Claire Mayer 819 536-2670	TROIS-RIVIÈRES Madelaine Brisson 819 373-8258
TROIS-RIVIÈRES Jackie Roy 819 377-4993	TROIS-RIVIÈRES (secteur Cap-de-la-Madeleine) Charles Marchand 819 384-0044	TROIS-RIVIÈRES (secteur Cap-de-la-Madeleine) Jean-Jacques Veillette 819 375-0247
TROIS-RIVIÈRES Jean-Pierre Dion 819 373-4570	SAINT-MATHIEU Denis Bonenfant 819 532-2083	MRC de MÉKINAC Marcel Bacon 418 289-2696
MRC de MASKINONGÉ Sonia Lemay 819 226-0111	MRC de MASKINONGÉ Lyse Beaudoin 819 227-2467	

3239, rue Papineau, Trois-Rivières • 819 375-4881 • 1 800 821-4881 • www.ssjbmauricie.qc.ca

Société Saint-Jean-Baptiste de la MAURICIE

3314964

ÉCONOMIE

↓ S&P/TSX
12 916,63
-135,85

↓ S&P/TSX VENTURE
2005,03
-36,81

↓ \$ CAN
99,27¢ US
-0,36

↓ EURO
1,3882\$ CAN
-0,93

↓ DOW JONES
11 346,75
-60,09

↓ S&P 500
1213,40
-9,85

↓ NASDAQ
2562,98
-17,07

↓ PÉTROLE
87,72
-0,34

«Il faut s'attaquer aux problèmes liés à la frontière»

Beatty souhaite que l'accord de libre-échange soit actualisé pour éliminer les irritants commerciaux

La Presse

Ottawa — Le Canada est en train de perdre peu à peu les nombreux avantages qu'il a obtenus en paraphant un accord de libre-échange avec les États-Unis il y a plus de 20 ans à cause de l'embouteillage grandissant qui sévit à la frontière canado-américaine.

Le président de la Chambre de commerce, Perrin Beatty, croit que l'heure est venue d'actualiser cet accord de libre-échange afin d'éliminer les irritants qui existent à la frontière et qui ralentit la circulation des biens et des personnes.

Dans une entrevue accordée à *La Presse*, M. Beatty, un ancien ministre influent dans le gouvernement conservateur de Brian Mulroney, affirme que cet enjeu doit être traité en priorité par le gouvernement Harper et l'admini-

nistration démocrate de Barack Obama. «Il faut s'attaquer aux problèmes liés à la frontière. Je crois déceler une certaine ouverture de la part du département de la Sécurité intérieure qui n'existait pas il y a à peine un an. Cela est encourageant. Mais il faut intensifier le dialogue sur cette question avec l'administration américaine», a dit M. Beatty.

M. Beatty a lancé ce véritable cri du coeur alors que le ministre canadien de la Sécurité publique, Vic Toews, est à Washington aujourd'hui afin rencontrer la secrétaire du département de la Sécurité intérieure, Janet Napolitano. Les deux doivent aborder la question de la sécurité à la frontière.

Il y a deux semaines, M. Beatty s'est rendu à Washington afin de sensibiliser les gens d'affaires et

les autorités américaines à l'importance de cet enjeu pour la santé économique des deux pays. Il a aussi prononcé un discours devant les membres de la Chambre de commerce des États-Unis afin de rappeler l'ampleur du partenariat économique entre le Canada et les États-Unis. «Nous avons bien réussi à éliminer les tarifs entre les deux pays. Mais tous les avantages que nous avons obtenus en faisant cela sont en train de disparaître à cause des coûts qu'entraînent les retards à la frontière. Tout retard à la frontière coûte de l'argent aux entreprises qui brassent des affaires», a dit M. Beatty.

Les échanges commerciaux ont explosé entre le Canada et les États-Unis durant les années qui ont suivi la signature de l'accord de libre-échange. En 2009, valeur de ces échanges ont atteint

593 milliards de dollars. Mais M. Beatty se dit inquiet de voir que les exportations de biens canadiens vers les États-Unis ont diminué de 26,7 % en 2009 par rapport à 2008. Les exportations de biens américains vers le Canada ont aussi enregistré une baisse de 21,6 % durant la même période.

La récession économique est responsable en partie de cette diminution. Mais M. Beatty croit aussi qu'il s'agit d'une tendance que son organisation a remarquée depuis 2005. «La crise économique peut expliquer en partie ce problème. Mais ce n'est pas tout. Les retards à la frontière, les normes différentes en sont aussi la cause», a-t-il affirmé.

À titre d'exemple, une voiture fabriquée en Amérique du Nord peut franchir plusieurs fois la frontière canado-américaine durant

les étapes de production pour son assemblage finale. Mais à chaque fois, cette voiture doit franchir les postes douaniers, à Détroit ou à Windsor, et cela entraîne des retards et des coûts supplémentaires.

Mais des conteneurs qui transportent des voitures venant de l'étranger franchissent les postes de contrôle une seule fois avant d'être acheminées à un concessionnaire pour être vendues. «Nous sommes en train de punir notre propre base industrielle à cause de ce genre de problème», a affirmé M. Beatty.

«Je crois qu'il est temps que nos dirigeants respectifs s'engagent à ce que les États-Unis et le Canada lancent de nouvelles négociations pour pousser plus loin notre partenariat économique», a dit M. Beatty.



L'ÉVÈNEMENT

ICI MAINTENANT

Affrontez l'hiver intelligemment.

ESCAPE XLT 4 CYL. 2011
avec ensemble Sécurité d'hiver
sans frais supplémentaires

Achetez pour seulement
21 499 \$*

FINANCEMENT À L'ACHAT
0%** JUSQU'À **48** MOIS
sur les autres modèles Escape (sauf version 4 Cyl.).

AUSSI DISPONIBLE À LA LOCATION
À PARTIR DE **2,99%**
sur les autres modèles Escape (sauf version 4 Cyl.).



POUR UN TEMPS LIMITÉ

ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER
SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

COMPRENANT* :

- 4 pneus d'hiver
- Système de surveillance de pression des pneus
- 4 jantes en acier



EN PLUS



Seule Ford vous permet de recycler votre véhicule datant de **2003 ou avant** et d'obtenir jusqu'à **3300 \$*** en primes applicables à l'acquisition d'un nouveau véhicule Ford.

Cette offre comprend les primes supplémentaires allant jusqu'à 300 \$ accordées dans le cadre du programme « Adieu bazou » pour les véhicules datant de 1995 ou avant. Les primes versées par Ford s'échelonnent de 1 000 \$ à 3 000 \$. Tous les détails à ford.ca.

En partenariat avec



Programme coordonné de recyclage des véhicules

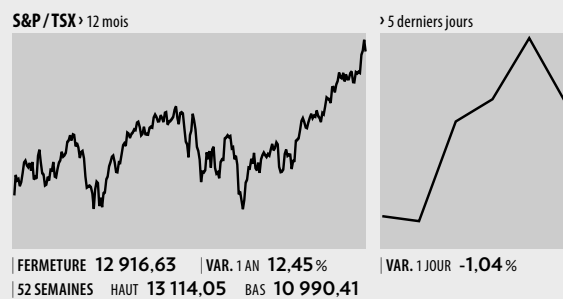


Montez à bord.

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Le véhicule illustré peut être doté de caractéristiques ou d'équipements offerts en option. Ces offres excluent les équipements offerts en option, les frais d'immatriculation, les assurances, l'inscription au RDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les taxes s'appliquent au montant total de l'achat. Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus. Ces offres peuvent être annulées ou modifiées en tout temps sans préavis et s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à la location ou à l'achat pourrait être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. * Achetez le Ford Escape XLT 2011 doté d'un moteur à 4 cylindres et d'une boîte manuelle à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS) de 21 499 \$. Frais de transport de 1 400 \$ et taxe sur l'air climatisé de 100 \$ inclus. ** Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'un véhicule Ford Escape 2011 (à l'exception de la version dotée d'un moteur à 4 cylindres et d'une boîte manuelle) pour un terme maximal de 48 mois. Par exemple, pour un financement à l'achat de 20 000 \$ au taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 48 mois la mensualité exigible est de 416,67 \$, le coût d'emprunt est de 0 \$, pour une somme totale remboursable de 20 000 \$. » Obtenez un taux d'intérêt annuel à partir de 2,99 % pour le financement à la location de toutes les versions du Ford Escape 2011, à l'exception de la version dotée d'un moteur à 4 cylindres et d'une boîte manuelle, pour un terme maximal de 36 mois. † À l'achat ou à la location de tout véhicule Escape 2010 ou 2011, obtenez un ensemble Sécurité d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver présélectionnés, quatre (4) jantes en acier et un (1) système de surveillance de la pression des pneus. La transaction doit être effectuée au plus tard le 30 novembre 2010 pour profiter de cette offre. Les clients qui choisiront de ne pas opter pour l'ensemble Sécurité d'hiver auront droit à une remise de 300 \$ en argent comptant. Cette offre ne s'applique pas aux parcs de véhicules (sauf les petits parcs dotés d'un NIP admissible), aux livraisons pour les gouvernements ni aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux et aux primes pour la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. * Le programme sera en vigueur du 1er octobre 2010 au 31 janvier 2011 (la « période du programme »). Pour avoir droit à la remise (« la [les] remise[s] ») accordée en vertu du programme « Recyclez votre véhicule » de Ford (« RVV »), le client doit d'abord se qualifier soit pour le programme « Adieu bazou », géré par Summerhill Impact grâce à une subvention du gouvernement du Canada, soit pour le programme « autos-o-ciel » de Summerhill Impact, et prendre part à l'un ou l'autre de ces programmes. Pour se qualifier pour le programme « Adieu bazou », qui accorde un montant de 300 \$ en argent comptant ou sous forme de remise à l'achat d'un véhicule 2004 ou plus récent, le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 1995 ou plus ancien qui est en état de fonctionner (démarrer et rouler) et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois (12 mois en C.-B.). Pour se qualifier pour le programme « autos-o-ciel », le client doit amener dans un centre de recyclage autorisé un véhicule de l'année-modèle 2003 ou plus ancien qui est en état de fonctionner et qui était immatriculé et assuré au cours des 6 derniers mois. Si le client se qualifie pour l'un ou l'autre de ces programmes, Ford Canada (« Ford ») lui accordera une remise supplémentaire au montant de 1 000 \$ CAN [Focus (à l'exception de la version S 2011), Fusion (à l'exception de la version S 2011), Mustang (à l'exception de la version V6 ultra-avantageux 2011 et de la Shelby GT500), Transit Connect et Ranger (à l'exception de la version XL 2011)], 2 000 \$ CAN [Taurus (à l'exception de la version SE 2011), Escape (à l'exception de la version XLT 2011 dotée d'un moteur 4 cyl. et d'une boîte manuelle), Edge (à l'exception de la version SE 2011), Flex (à l'exception de la version SE 2011), Explorer (à l'exception de versions de base 2011) et Sport Trac] ou 3 000 \$ CAN [F-150 (à l'exception de la version XL 4x2 2011 à cabine simple et du Raptor), F-250 à F-550, Série E et Expedition, MKZ, MKS, MKX, MKT, Navigator] (chacun étant un « véhicule admissible ») s'il achète ou loue un véhicule Ford ou Lincoln 2010 ou 2011 neuf admissible. Le montant de la remise peut servir de versement initial ou être obtenu sous forme d'un chèque émis par Ford, mais non les deux. Les taxes sont exigibles sur le montant total avant la déduction de la remise. Les remises RVV sont réservées aux résidents du Canada à l'exception de ceux des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et du Nunavut. Pour donner droit à une remise, le véhicule admissible doit avoir été acheté, loué ou commandé à l'usine durant la période du programme. Les remises peuvent être combinées avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non dans les deux cas. Les remises sont admissibles à la protection des encouragements mais ne s'appliquent pas aux véhicules bénéficiant de l'assistance-compétitivité des prix, de la réduction de prix aux gouvernements, du programme « Connexion commerciale », des primes à la location quotidienne et du programme de primes aux parcs commerciaux. Offre d'une durée limitée. © 2010 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

BOURSE DE TORONTO

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com



SOUS-INDICES

	FERMETURE	VAR (%)
Consom. autre	1 069,88	-0,06
Consom. courante	1 628,77	-0,69
Énergie	2 963,90	-0,24
Finance	1 645,72	-1,11
Industrielles	1 252,74	-0,48
Matériaux	3 846,85	-2,37
Santé	455,76	0,12
Services publics	1 864,21	-0,68
Technologies	222,48	-0,60
Télécoms	831,27	-0,66

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
URANIUM ONE INC (UUU)	15 567 937	5,20	1,96
BOMBARDIER (BDD.B)	14 687 916	4,95	-3,51
ISHARES S&P/TSX (XIU)	13 294 043	18,61	-0,64
DENISON MINES (DML)	9 416 791	2,69	-3,93
MANULIFE FINAN. (MFC)	8 718 290	15,24	-1,04
EQUINOX MINE. (EQN)	8 527 870	5,79	-9,39
YAMANA GOLD (YRI)	7 236 451	11,69	-2,09
BARRICK GOLD (ABX)	7 063 010	51,25	-0,45
LUNDIN MINING (LUN)	6 353 716	6,64	-2,78
PALADIN ENERGY (PDN)	5 854 584	4,77	-1,85

TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
DULUTH METALS (DM.U)	1 350	3,26	13,99
SWISHER HYGI. (SWI)	1 369 697	5,65	12,77
CGI/A (GIB.A)	3 703 328	17,07	9,85
UEX (UEX)	3 931 855	2,28	9,62
RAM POWER (RPG)	1 619 111	2,41	7,11

EN \$	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
E-L FINANCIAL COR (ELF)	1 054	423,56	16,56
FAIRFAX FINAN. (FFH)	38 443	408,67	3,12
QUEBECOR/B (QBR.B)	298 310	37,29	1,74
CGI/A (GIB.A)	3 703 328	17,07	1,53
WEST FRASER TIMB. (WFT)	89 496	46,32	1,39

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
GOLDEN STAR RES. (GSC)	3 338 224	4,93	-18,24
FIRST MAJESTIC (FR.WB)	53 212	6,50	-14,59
DATA GROUP (DGI.U)	455 323	6,24	-14,17
BIRD CONSTRUCTION (BDT.U)	542 056	33,44	-11,86
FORTUNA SILVER (FVI)	2 901 877	3,80	-11,63

EN \$	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
BIRD CONSTRUCTION (BDT.U)	542 056	33,44	-4,50
SILVER WHEATON (SLW)	5 293 518	32,53	-2,87
SILVER WHEATON (SLW.WB)	132 552	22,60	-2,50
AGNICO-EAGLE (AEM)	1 839 556	80,63	-2,37
ROYAL GOLD (RGL)	6 899	51,40	-2,20

NORBOURG

Première victoire avant des recours plus importants

La Presse – En dépit d'une victoire symbolique en cour contre l'Autorité des marchés financiers (AMF), les investisseurs floués dans l'affaire Norbourg sont encore bien loin de

revoir la couleur de leur argent. Dans un jugement rendu lundi, la Cour supérieure a forcé l'AMF à rembourser environ 7 millions

de dollars à 138 investisseurs de Norbourg par l'entremise de son fonds d'indemnisation. Mauvaise nouvelle pour les investisseurs: cette première victoire judiciaire contre l'AMF n'a aucune incidence sur les deux recours collectifs plus importants respectivement de 79 millions et de 170 millions de dollars qui seront étudiés prochainement par les tribunaux.

«Le jugement de lundi ne vaut que pour 138 personnes (sur 9000 investisseurs) et les deux autres recours

collectifs ne sont pas du tout sur la même base juridique», dit Simon Roy, professeur en droit criminel à l'Université de Sherbrooke et spécialiste de droit pénal économique.

Plutôt que d'interpréter les conditions de remboursement du fonds d'indemnisation de l'AMF, les deux recours collectifs détermineront si l'AMF et d'autres acteurs mêlés à l'affaire Norbourg dont Northern Trust, KPMG et la Caisse de dépôt et placement du Québec sont responsables des pertes des investis-

seurs en raison de leur comportement négligent.

Le recours collectif le plus important pour les investisseurs concerne 115 millions \$ demandés à l'AMF, Northern Trust et KPMG. En comptant les rendements promis, les intérêts et les dommages punitifs, les investisseurs pourraient obtenir jusqu'à 170 millions \$. La Cour supérieure entendra la cause à partir de janvier et doit rendre sa décision au milieu de 2012.

«Les faits de la cause sont complexes, mais, sur le plan juridique, c'est une cause de responsabilité civile pure. L'AMF dispose d'une immunité, mais pas absolue. Si on réussit à démontrer une faute lourde ou grossière de la part, l'immunité de l'AMF tombe», dit Me Serge Létourneau, qui représente les victimes de Norbourg dans ce recours collectif en collaboration avec Me Jacques Larochelle, l'un des avocats les plus respectés au Québec.

«Pour gagner, les victimes devront prouver que l'AMF a été négligente de façon déraisonnable dans son devoir de surveillance, dit Simon Roy, professeur de droit à l'Université de Sherbrooke. Il faudra ensuite prouver que la faute a fait en sorte que Vincent Lacroix a pu frauder les investisseurs. Et la responsabilité d'un organisme comme l'AMF ne commence qu'au moment de la faute. Les sommes perdues par Vincent Lacroix avant une faute de l'AMF ne sont pas la responsabilité de l'AMF.»

L'AMF a déjà indemnisé 900 des 9000 investisseurs dans l'affaire Norbourg. La Cour supérieure lui a ordonné lundi d'indemniser 138 autres, mais l'AMF n'a pas indiqué si elle allait porter le jugement en appel. En vertu des règles du fonds d'indemnisation, chaque investisseur ne peut obtenir plus de 200 000 \$.

CANADIAN TIRE

GOODYEAR NORDIG

À PARTIR DE **5249\$** 155/80R13

PAS DE PAIEMENT PAS D'INTÉRÊT PAS DE FRAIS avant 12 mois*

(Détails en magasin)

En solde jusqu'au 2 décembre 2010

AÎNÉS AUTONOMES - SUBVENTION

- Vous avez 65 ans et plus
- Un faible revenu
- Locataire ou propriétaire

Vos 2 gouvernements vous offrent une subvention jusqu'à **3500 \$** pour adapter votre logement afin d'améliorer votre sécurité par la prévention.

Faites-vous plaisir! **819 377-2980 C.H.A. CLAUDEX INC.**

MERCERIE Jacques Mode Bergeron

VÊTEMENTS POUR HOMMES

NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ*

Depuis **45 ans**

- Citadin
- Mexx
- Lois
- Léo Chevalier
- Louis Garneau
- Ango Mode

316, 6^e Avenue, Grand-Mère Tél. : 819 538-2757 *100\$ et plus.

MICHEL HERBELIN

— PARIS —

www.michel-herbelin.com

Fernand Racine inc. BIJOUTERIE ET HORLOGERIE

Depuis 1969

819 378-3220
1624, 6^e Rue, Trois-Rivières (à côté de la Maison Barakett)

819 537-9644
745, 5^e Rue, Shawinigan

Voir détail en magasin.

NOUVEAU RÉSEAU CELLULAIRE DE VIDÉOTRON

La pénurie de téléphones a gâché le lancement

Sylvain Larocque

La Presse Canadienne

Montréal — Une pénurie de téléphones a empêché le nouveau réseau cellulaire de Vidéotron de connaître un début fulgurant.

Le 19 septembre, à peine 10 jours après le lancement du service, trois des quatre téléphones intelligents offerts par Vidéotron, dont le Nexus One de Google, se trouvaient en rupture de stock.

«Le succès de notre nouveau service a été beaucoup plus important que prévu», a déclaré hier le président de Vidéotron, Robert Dépatie, au cours de la téléconférence portant sur les

résultats du troisième trimestre de Quebecor Media.

«Il n'y a pas de doute que notre succès aurait été encore plus grand sans ce problème malheureux», a-t-il ajouté.

Au cours de la période de trois mois qui a pris fin le 30 septembre, 21 900 comptes avaient été activés sur le nouveau réseau, dont 11 000 en provenance du service de téléphonie mobile, assuré par Rogers, que Vidéotron proposait à ses clients avant de lancer son propre réseau.

Au final, Vidéotron a donc gagné moins de 10 000 nouveaux clients de téléphonie sans fil au cours du trimestre, alors que l'analyste Maher Yaghi, de Valeurs mobi-

lières Desjardins, avait prédit un ajout net de 20 000 clients.

Au cours des prochains mois, Vidéotron devra donc convaincre les 70 000 personnes qui sont encore abonnées à son ancien service de téléphonie (celui offert par Rogers) à migrer vers son nouveau réseau, en plus d'en recruter d'autres chez la concurrence (Bell, Rogers et Telus).

M. Dépatie a précisé que Vidéotron avait refait ses stocks de téléphones intelligents à la fin octobre, ce qui laisse présager un quatrième trimestre plus reluisant dans le secteur du sans fil.

En dépit de la rareté des téléphones intelligents, Vidéotron a connu un autre bon trimestre, ses revenus progressant de 9,6 pour cent à 551,7 millions \$ et son bénéfice d'exploitation de 10,6 pour cent à 260,6 millions \$.

De son côté, l'ensemble de

Quebecor Media a enregistré des profits nets de 82,8 millions \$ (1,28 \$ par action), en hausse de 19,3 pour cent par rapport aux 69,4 millions \$ (1,08 \$ par action) dégagés pendant le même trimestre de l'an dernier.

Le chiffre d'affaires du conglomerat a totalisé 969,9 millions \$, en hausse de 4,9 pour cent.

Le secteur des médias d'information, qui comprend la chaîne de quotidiens *Sun Media* et des hebdomadaires régionaux, a vu ses revenus reculer de 1,8 pour cent à 243,1 millions \$ malgré une hausse de 2,4 pour cent des recettes publicitaires.

De plus, en raison de la hausse de 20 pour cent du coût du papier journal et d'une hausse des investissements, le bénéfice d'exploitation du secteur a fondu de 9,6 pour cent pour s'établir à 40,6 millions \$.

Quebecor Media entend désormais intensifier la convergence de ses différents médias au Canada anglais.

«Cela a certainement fonctionné très bien au Québec et notre défi, dans l'avenir rapproché, c'est de réussir dans les autres régions du Canada», a affirmé le président et chef de la direction de Quebecor Media, Pierre Karl Péladeau.

Pour ce qui est du secteur des technologies interactives, les revenus et le bénéfice d'exploitation ont augmenté. Du côté de l'édition et des magasins Archambault, le chiffre d'affaires a fléchi, mais les profits ont crû.

L'action de Quebecor, qui détient 54,7 pour cent de Quebecor Media et qui en consolide les résultats, a bondi de 5,3 pour cent hier pour clôturer à 37,42 \$, à la Bourse de Toronto. •

CARRIÈRES

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Établie à Trois-Rivières, Lajoie, Beaudoin, Héon avocats œuvre notamment dans les secteurs du droit civil, droit des affaires, droit de l'assurance et droit du travail.

Nous sommes à la recherche d'un(e) secrétaire juridique détenant un minimum de deux années d'expérience comme secrétaire juridique et qui est familier avec la rédaction de procédures par dictaphone, la tenue et le suivi des dossiers et les délais légaux en matière civile.

Il s'agit d'un poste permanent à combler immédiatement. Le taux horaire et le salaire annuel sont compétitifs et sont à discuter selon l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre lettre de présentation et curriculum vitae par courriel ou télécopieur à :

M^e Pierre Allen
pallen@lbhavocats.qc.ca
Télécopieur : 819 376-6690

L-H
LAJOIE BEAUDOIN HÉON
S E N C
A V O C A T S

3315389

CARRIÈRES

Trois-Rivières

Entreprise se spécialisant dans la production de pierre concassée est à la recherche d'un

Surintendant de carrière

Principales fonctions

Le surintendant de carrière est responsable de gérer l'ensemble des opérations de la carrière soit la production, la gestion du personnel, l'entretien des équipements de concassage et autres tâches connexes.

Exigences

- Expérience de travail et/ou bonne connaissance dans le domaine du concassage de pierre
- Au moins 5 années d'expérience dans un poste de supervision
- Leadership favorisant le travail d'équipe
- Être en mesure de planifier, organiser et diriger des réunions
- Être analytique et avoir l'esprit critique orienté vers les résultats

Conditions de travail

- Lieu de travail : Trois-Rivières
- Salaire selon compétence
- Poste permanent, à temps plein

Si ce poste vous intéresse et que vous répondez aux exigences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Philippe St-Pierre, vice-président opérations
387, rue Notre-Dame
Bon-Conseil (Québec) J0C 1A0
Télécopieur : 819 336-2227
Courriel : pst-pierre@groupe-piercon.com
Site Internet : www.groupe-piercon.com

Seuls les candidats retenus seront contactés.

3314799

C'EST IMPORTANT D'ÊTRE BIEN CHAUSSÉ.



GOODYEAR

« ULTRA GRIP
PERFORMANCE »
Pour conditions
hivernales extrêmes

- Lamelles denses qui favorisent une adhérence accrue dans la neige et sur la glace
- Excellente maniabilité
- Motif de bande directionnel pour une excellente maîtrise sur chaussées mouillées
- Pneu pouvant recevoir des crampons

Du 13 septembre au 18 décembre 2010

ALIGNEMENT SUSPENSION FREINS

PNEUS TIBO

2161, rue Royale, Trois-Rivières
2420, des Récollets, Trois-Rivières
www.pneustibo.com

819 376-1114
819 379-9993



UNIPNEU

POUR ÊTRE BIEN CHAUSSÉ

3371095

«Un modèle de développement durable»

Lancement du portrait de la canneberge, une industrie à la conquête de nouveaux marchés

Marcel Aubry

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

Bécancour — Dans le portrait sectoriel de la canneberge qui a fait l'objet d'un lancement, hier, à Bécancour, l'industrie de la canneberge au Québec et au Centre-du-Québec y est présentée comme «un modèle de développement durable, à la conquête de nouveaux marchés».

On signale notamment dans ce document que depuis plus de 15 ans, de nombreux travaux de recherche ont été menés dans le but d'améliorer la régie de culture, les rendements et la réduction de

l'impact environnemental.

Le dépliant mentionne que des travaux sur la gestion de l'eau en circuit fermé, la caractérisation des affluents ainsi que sur la fertilisation et l'irrigation, ont permis d'atteindre une utilisation de l'eau plus rationnelle.

Selon le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), l'application aux champs de la régie agroenvironnementale de l'irrigation a réduit d'au moins deux fois la quantité d'eau utilisée. On mentionne aussi que la gestion rationnelle des pesticides et des fertilisants est un autre exemple des

mesures appliquées par les producteurs.

De leur côté, les transformateurs se sont associés avec des établissements de recherche afin de mettre au point des procédés de transformation améliorant leur efficacité et leurs performances. L'intégration de technologies modernes a permis d'améliorer la qualité de fruit et d'utiliser des sous-produits à des fins commerciales.

Le MAPAQ ajoute que l'expertise et le haut degré d'innovation du secteur au Québec, concentré au Centre-du-

Québec, ont fait en sorte qu'il est plus compétitif pour ainsi concurrencer la canneberge produite aux États-Unis.

Le document de 24 pages, diffusé à 1000 exemplaires et réalisé à l'interne par la Direction régionale du MAPAQ de concert avec l'Association des producteurs de canneberge du Québec (APCQ), s'adresse aux élus, aux décideurs, et aux acteurs du développement économique et rural.

Pour Luc Couture, le directeur régional du MAPAQ, ce nouvel outil mis à leur disposition leur

permettra notamment de partager une vision commune des occasions d'affaires et des enjeux du secteur de la canneberge dans un objectif de développement durable.

Il estime que ce portrait représente un outil très utile en terme de compréhension et qu'il pourra également contribuer à la planification du développement des MRC.

Selon lui, les différents acteurs engagés dans le secteur de la canneberge partagent les mêmes préoccupations, notamment en ce qui a trait au développement durable et à la cohabitation harmonieuse

avec le milieu et les citoyens.

«En mettant l'accent sur une vision commune des défis et des occasions d'affaires que présente cette industrie, nous réussirons à exploiter le plein potentiel de nos territoires», a déclaré M. Couture.

Impacts économiques

Même si les producteurs de canneberge connaissent une période très difficile avec des prix très bas sur le marché depuis deux ans et des récoltes moindres que celles attendues cet automne, il demeure que l'industrie de la canneberge, créatrice de plus de 600 emplois, a des impacts économiques multiples. Le marché de la canneberge représente en effet la plus grande valeur de vente en matière de culture fruitière au Québec avec de recettes de 66 millions et des investissements de 200 millions \$ dans les fermes depuis 1992 et de 60 millions \$ de la part des transformateurs dans les cinq dernières années.

Avec 80 % des producteurs de canneberge situés au Centre-du-Québec, deux entreprises en transformation en région, un climat propice et la présence d'expertise, M. Couture considère que la région est bien positionnée pour soutenir les acteurs dans le développement et qu'elle peut contribuer au rayonnement des MRC.



PHOTO: MARCEL AUBRY

Luc DeCubber (à gauche), président de l'Association des producteurs de canneberges du Québec, et Luc Couture, directeur régional du MAPAQ au Centre-du-Québec.

DISTINCTION COOPÉRATIVE

Publicité



Lancement officiel de la vidéo « Sainte-Cécile »

La Caisse soutient la production d'une vidéo campée dans le quartier Sainte-Cécile

Le 5 novembre dernier a eu lieu, au Club de curling de Trois-Rivières, le lancement de 5 capsules vidéos du jeune réalisateur Alexandre Dostie présentées sous le titre « Sainte-Cécile ». Ayant reçu le soutien du Fonds TV5 pour la création numérique, cette production présente cinq univers singuliers de personnages fictifs habitant le quartier Sainte-Cécile. Comme le mentionne son créateur : « Quelque part entre Saint-Roch et Hochelaga, Sainte-Cécile s'inspire de l'univers des vieux quartiers de Trois-Rivières pour ouvrir cinq fenêtres sur la vie d'extraordinaires anonymes. Huits clos onirique, dans l'intimité de leur matière grise, entre rêve et réalité, entre photo et vidéo ». Ces capsules peuvent être visionnées sur le site Internet fonds.tv5.ca.

Encore une fois, par cette implication, la Caisse Desjardins des Trois-Rivières affirme son désir de soutenir la vitalité culturelle de son milieu.



Martin Dubé, conseiller en communication et vie associative à la Caisse, avec à sa droite une partie de l'équipe de collaborateurs et de comédiens de « Sainte-Cécile » entourant la productrice, Catherine Thériault, et le scénariste-réalisateur, Alexandre Dostie.

Desjardins
Caisse des Trois-Rivières

LA CAISSE QUI S'INVESTIT DANS VOTRE VIE

SIÈGE SOCIAL
1200, rue Royale G9A 4J2 - 819 376-1200

B I C H A

Jusqu'à

DE RABAIS SUR NOS MANTEAUX AUTOMNE/HIVER

VÊTEMENTS POUR ELLE

automne / hiver

À 18 minutes de Trois-Rivières

2425, 5^e Avenue Shawinigan-Sud

819 536-4294

*Sur items sélectionnés

AVIATION D'AFFAIRES

Bombardier perd la position de tête

La Presse – Bombardier a perdu sa position de chef de file de l'aviation d'affaires au troisième trimestre de 2010.

Selon des données colligées par la General Aviation Manufacturers Association (GAMA), la valeur des livraisons des sociétés Dassault Falcon et de Gulfstream ont dépassé celle de l'avionneur montréalais pour la première fois depuis de nombreuses années.

Le ralentissement économique a été particulièrement difficile pour Bombardier. L'avionneur n'a livré que 25 avions d'affaires au cours du troisième trimestre de l'année 2010, comparativement à 36 appareils au cours du même trimestre de l'année 2009. C'est une baisse dramatique de 30%.

La valeur des livraisons n'a cependant diminué que de 15,9%, passant de 1 milliard \$US à 854 millions \$US. C'est que Bombardier a livré à peu près le même nombre d'appareils Global, les avions les

plus coûteux de sa gamme.

La récession a eu davantage d'effets sur les petits appareils, qui rapportent moins de revenus. Ainsi, Bombardier n'a livré que 4 appareils Learjet au troisième trimestre de 2010, comparativement à 10 à la même période de 2009.

Dassault Falcon premier

La valeur des livraisons de Dassault Falcon n'a diminué que de 5,6% au troisième trimestre, passant de 974 à 920 millions \$US, ce qui lui a permis de s'emparer du premier rang. L'avionneur européen construit essentiellement de gros avions d'affaires. C'est aussi le cas de Gulfstream, qui a même vu la valeur de ses livraisons augmenter de 17,4% au troisième trimestre, pour atteindre 902 millions \$US.

Cessna, qui se spécialise dans les petits avions, a connu un troisième trimestre particulièrement difficile: la valeur de ses livraisons

a diminué de moitié, passant de 595 à 286 millions \$US.

Hawker Beechcraft et Embraer ont pris la cinquième et la sixième position dans ce palmarès, avec des ventes respectives de 264 millions \$US et de 207 millions \$US.

Bombardier réplique

La porte-parole de Bombardier Avions d'affaires, Danielle Boudreau, a affirmé que, chez Bombardier, le troisième trimestre était toujours plus tranquille que les autres en raison de l'arrêt de production estival.

«Si on regarde les résultats cumulés depuis le début de l'année, nous sommes toujours en tête», a-t-elle fait valoir.

L'avionneur montréalais a en effet enregistré des ventes de 3,5 milliards \$US pour les neuf premiers mois de l'année, comparativement à 3,1 milliards \$US pour Gulfstream et 2,7 milliards \$US pour Dassault. •

MON AUTO C'EST PACO !



VASTE SÉLECTION DE
PNEUS D'HIVER
GOODYEAR
DUNLOP

60\$ à
100\$
RABAIS*

**Forfait
ENTRETIEN
HIVERNAL****

- Changement d'huile, lubrification et filtres
- Remplissage des fluides (transmission, freins, direction assistée et radiateur)
- Analyse du système de recharge électrique
- Resserrement des courroies d'entraînement
- Vérification des systèmes de refroidissement et de direction assistée
- Vérification des freins
- Rotation des pneus au besoin
- Assistance routière de 120 jours
- Livret de bons-rabais

Régulier
59\$5

4999\$

**Assistance
routière
120 JOURS**

+

ÉCONOMISEZ PLUS DE
250\$
SUR DES PNEUS
ET DE L'ENTRETIEN
AUTOMOBILE

obtenez une
ASSISTANCE ROUTIÈRE
de 120 JOURS et un
LIVRET de BONS-RABAIS
applicables sur l'entretien de votre véhicule
sans date d'expiration***



4975, boul. Des Forges • 819 375-1069
4937, boul. Gene-H.-Kruger • 819 373-0033
398, boul. Thibeau • 819 375-1141

www.autopneupaco.com

*Les rabais instantanés montrés ci-dessus s'appliquent à un ensemble de quatre pneus. Des rabais sont aussi accordés proportionnellement par pneu à l'achat d'un minimum de deux pneus. Offre valable du 13 septembre au 18 décembre 2010. Ne peut être jumelé à une autre offre. ** Offre applicable sur la plupart des véhicules. Pièces et main d'oeuvre supplémentaire en sus. *** Avec tout achat de pneus ou entretien de votre véhicule.

Les varices des membres inférieurs.

Par le Dr Daniel Cyr, M.D.

PUBLICITEPORTAGE

Une varice est une veine qui s'est fait trop étirer donc devient tortueuse et dysfonctionnelle. On appelle souvent varicosités les plus petites d'entre elles, qui donnent des réseaux de petites lignes rouges ou bleutées sur les jambes.

Mais pourquoi une varice se forme-t-elle?

Les veines des jambes ont pour fonction de ramener le sang situé au bas du corps vers le cœur. Les plus grandes d'entre elles ont des valves unidirectionnelles pour empêcher le reflux du sang vers le bas. Lors des contractions des muscles du mollet, la pression créée pousse le sang vers le haut et les valves l'empêchent de redescendre, amenant le sang tranquillement vers le cœur. Il est évident qu'une position debout prolongée avec peu de déplacement va favoriser la stase sanguine dans les jambes. Ce processus augmente la pression et finit par dilater les veines jusqu'à ce que les valves deviennent incompetentes. Certaines personnes sont prédisposées à l'insuffisance valvulaire des veines, mais le résultat est le même : des varices de plus en plus grandes et des symptômes de lourdeur, douleur et d'enflure des mollets et des chevilles.

C'est pour ces raisons que les varices sont nuisibles : l'apparence disgracieuse des veines dilatées sur les jambes et les symptômes provoqués par cette insuffisance veineuse chronique. Plus de 50 % des adultes vont vivre des symptômes de dysfonctionnement veineux au cours de leur vie. Les varices sont donc un problème médical et esthétique d'envergure.

Il faut savoir que les problèmes veineux des jambes peuvent être contrôlés, prévenus et même guéris avec les traitements préventifs et curatifs appropriés. Ces traitements sont de plusieurs niveaux. Les plus populaires sont les « injections » de varices. Mais le traitement des varices et des symptômes d'insuffisance veineuse des jambes est beaucoup plus complexe et passe par l'évaluation de la fonction valvulaire des veines principales de la jambe, suivi du traitement des veines superficielles et même profondes par plusieurs techniques tels les lasers intra et extravasculaires, les injections sous échographie ou fibre optique et même les extractions chirurgicales.

Dans ma prochaine chronique, je vais faire un survol de ces différents traitements des varices ainsi que leurs indications.

Dr Daniel Cyr M.D.; L.M.C.C.
Membre du *American Society for Laser
Medicine and Surgery* (ASLMS).

Surveillez
notre prochaine
chronique du
24 novembre

CHIRURGI
VISION PLUS


Pour prendre rendez-vous :

819 693-5757

sans frais: 1 800 693-5657

www.esthetiquemd.ca

3314859



Chaque jour en Mauricie, des centaines de gens se côtoient. Simplement en regardant, nous ne pouvons tout savoir sur une personne.

Pourrions-nous déceler celui ou celle qui est dans le besoin ?

Nous à Centraide Mauricie *oui*

Donnez-nous le pouvoir d'aider.

www.centraidemauricie.ca des gens qui aident des gens de chez-nous

3314527-P



SYLVAIN MAYER

Les premiers vaccins contre la grippe administrés

La campagne de vaccination contre la grippe saisonnière a débuté hier pour la population de Trois-Rivières et de Saint-Étienne-des-Grès, et ce jusqu'au 14 décembre, de 9 h à 18 h, à la Bâtisse industrielle du terrain de l'Exposition. Les employés du Centre de santé et de services sociaux de Trois-Rivières de même que plus d'une soixantaine de bénévoles sont prêts à recevoir la population pendant six jours, au rythme de 160 personnes par heure, et ce sans rendez-vous. C'est gratuit pour les 60 ans et plus, les personnes souffrant de maladie chronique, les enfants âgés de 6 à 23 mois, les femmes à partir de la 13^e semaine de grossesse, les personnes atteintes d'obésité, les gens qui vivent ou prennent soin d'une des personnes nommées précédemment ainsi que pour les stagiaires et travailleurs de la santé. Pour les autres, c'est 20 \$.



**CHOISISSEZ UN KANUK
VOUS AUSSI, VOUS
AIMEREZ L'HIVER**

**Tous nos
Kanuk
sont en
promotion!**

**Du 10 au
15 novembre**

**Faites
vite!**

Dépositaire Kanuk
en Mauricie depuis 1977


SHAWINIGAN
363, 5^e Rue
819 537-1142

TROIS-RIVIÈRES
1400, boul. des Récollets
819 373-2915

LEYETI
www.leyeti.ca

3377028

**Le Bruno Blanchet
nouveau est arrivé!**



**LA FROUSSE
TOME 3
AUTOUR DU MONDE**

BRUNO BLANCHET

LES ÉDITIONS
LA PRESSE

En vente en librairie ou
sur librairie.cyberpresse.ca

3314541-P

CERTIFICATION DES RÉSIDENCES PRIVÉES POUR PERSONNES ÂGÉES

La clientèle lourde confiée aussi au privé?

La Presse — Les aînés en très lourde perte d'autonomie, qui sont actuellement hébergés dans des Centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) contrôlés par le gouvernement, pourraient très bientôt habiter dans des résidences privées où les règles sont moins sévères, révèle un document obtenu par *La Presse*.

Québec planche actuellement sur un projet de règlement qui révisera le processus de certification des résidences privées pour aînés. Plusieurs critères seront resserrés comme l'a révélé *La Presse* il y a deux semaines.

Tous les employés des résidences privées devront par exemple subir une vérification de leurs antécédents judiciaires. Un ratio minimal d'employés par résident sera aussi établi. La liste de critères à respecter passera de 26 à 54.

Parmi les nouveaux critères, on remarque que les résidences privées seront dorénavant classées en trois catégories: clientèle autonome, clientèle requérant des services d'aide partielle, et clientèle dépendante requérant de l'aide totale dans les activités de la vie quotidienne.

Actuellement, seuls les CHSLD peuvent s'occuper des résidents en lourde perte d'autonomie. Ces établissements doivent obtenir un permis du ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS). En plus d'offrir des soins médicaux avancés, ils doivent respecter une série d'exigences et sont soumis aux visites d'appréciation de la qualité du gouvernement. Dans un document ministériel intitulé «Ouvrir une résidence pour personnes âgées», on mentionne que «les démarches pour obtenir un permis de CHSLD sont exigeantes».

Mais selon le projet de règlement étudié par Québec, des promoteurs privés pourront désormais s'occuper d'aînés en lourde perte d'autonomie sans avoir à obtenir de permis de CHSLD. Ces promoteurs n'auront qu'à se plier aux nouvelles exigences de certification des résidences privées pour aînés, qui quoique resserrées, ne sont pas aussi sévères que celles des CHSLD.

«Ça doit être une erreur... parce que sinon, ça n'a pas de bon sens. On sait que les résidences privées évaluent les soins requis de façons aléatoire. Leur confier une clientèle lourde, c'est ridicule», a commenté le président de l'Association de défense des droits des retraités et préretraités, Louis Plamondon.

Sous le radar

Le projet de loi du gouvernement prévoit également modifier la définition de résidence privée. Jusqu'à maintenant, tout établissement offrant un service et plus devait se certifier.

Selon la «définition adaptée» proposée par Québec, les repas ne seront plus considérés comme un service. Toute résidence offrant gîte et couvert n'aurait donc plus

à se soumettre au processus de certification. «Pourquoi les services de repas étaient-ils considérés

dans la première certification, mais plus maintenant? On sait que l'alimentation est une composante

essentielle de la santé des aînés. On ne peut pas la négliger», dit Yves Lévesque, responsable du secteur

des établissements privés et communautaires à la Fédération de la santé et des services sociaux. •

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs CTS berline 2010 (GDM65AR7B) et CTS 5 PORTES 2010 (GDM69AR7B). Les frais liés à l'inscription au ROPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Basé sur un taux de financement de 1,9% sur 48 mois. Transport (1,420\$) et taxe de climatisation (100\$) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au ROPRM, droits et taxes en sus. Frais de 20 \$/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. L'offre de la CTS berline inclut un rabais (avant taxes) de 5 000 \$ qui comprend 3 500 \$ de rabais à la livraison, un bon de 1 000 \$ et un rabais de liquidation de 500 \$. L'offre de la CTS 5 portes inclut un rabais (avant taxes) de 7 000 \$ qui comprend 5 500 \$ de rabais à la livraison, un bon de 1 000 \$ et un rabais de liquidation de 500 \$. Ces rabais sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant et qui sont offerts aux particuliers seulement. Programme en vigueur du 1^{er} septembre 2010 au 17 janvier 2011 et applicable aux stocks du concessionnaire. La GMCL se réserve le droit de modifier ou de mettre terme à ce programme en tout ou en partie, à tout moment sans préavis. 2. Programme d'entretien présent sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité, pour corriger tout défaut de matériel ou de fabrication survenant durant la période de garantie. L'entretien périodique n'est pas compris. D'autres restrictions, exclusions ou limites sont applicables. Veuillez consulter votre concessionnaire pour tous les détails concernant la garantie limitée applicable aux véhicules neufs de légas XM sont des marques déposées de XM Canada, Canadian Radio Inc. Utilisés sous licence. 5. Selon la première éventualité, pour corriger tout défaut de matériel ou de fabrication survenant durant la période de garantie. L'entretien périodique n'est pas compris. D'autres restrictions, exclusions ou limites sont applicables. Veuillez consulter votre concessionnaire pour tous les détails concernant la garantie limitée applicable aux véhicules neufs de General Motors. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobility. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.

PERFORMANCE ET DISTINCTION, MAINTENANT OFFERTES EN LOCATION.

CTS BERLINE

483 \$/MOIS

AVEC MISE DE
FOND DE 6500 \$
LOCATION DE 48 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 1,9 %
INCLUANT TRANSPORT ET
TAXE DE CLIMATISATION



CTS 5 PORTES

483 \$/MOIS

AVEC MISE DE
FOND DE 6000 \$
LOCATION DE 48 MOIS
TAUX DE FINANCEMENT 1,9 %
INCLUANT TRANSPORT ET
TAXE DE CLIMATISATION



PRIVILÈGES CADILLAC

ENTRETIEN PRESCRIT SANS FRAIS²

ABONNEMENT DE UN AN
AU SERVICE ONSTAR^{MD3}
PLAN ORIENTATION ET DÉPANNAGE

RADIO SATELLITE XM^{MC4}
ET TECHNOLOGIE
BLUETOOTH^{MD}

GARANTIE DE BASE COMPLETE⁵ 4 ANS
80 000 KM

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

TROIS-RIVIÈRES – 4201, BOULEVARD GENE-H. KRUGER – 819 376-3791



Cadillac
offrescadillac.ca

ELLES AMASSAIENT DES FONDS EN FAISANT SEMBLANT DE SOUFFRIR DU CANCER

Un manège dicté par la pathomimie

Ciara Byrne
La Presse Canadienne

Toronto — Les personnes faisant semblant d'être atteintes d'une maladie en phase terminale afin de duper des organisations de charité et attirer l'attention de la communauté souffrent peut-être d'une maladie qui dicte leur comportement, selon des experts.

Dans deux cas récents, mais séparés, des jeunes Ontariennes ont plaidé coupable d'avoir prétendu souffrir du cancer afin d'amasser des fonds.

Jessica Ann Leeder, âgée de 21 ans, a reconnu sa culpabilité à une fraude de plus de 5000 \$, hier. Les rapports de la police indiquent qu'elle a prétendu souffrir de cancers des poumons et de l'estomac afin d'arnaquer son employeur de plusieurs milliers de dollars.

Une semaine plus tôt, Ashley Kirilow, âgée de 23 ans, avait également plaidé coupable à un chef d'accusation de fraude de plus de 5000 \$.

Elle a aussi feint souffrir d'un cancer, en plus de créer une fausse oeuvre caritative afin de collecter les dons de ses amis et collègues.

Selon certains médecins, les arnaqueurs qui prétendent souffrir d'une maladie afin d'exploiter les autres pourraient souffrir de différents troubles ou maladies, et les raisons motivant de telles actions ne sont pas toujours évidentes.

Le docteur Jose Mejia, chef du département de psychiatrie légale à l'Université Western Ontario, affirme qu'il existe des cas cliniques de personnes qui font semblant de souffrir de maladies à des fins personnelles — maladie connue sous le nom de pathomimie.

«Ils tentent de simuler les symptômes d'une maladie afin d'en tirer des profits», a expliqué M. Mejia.

Et ce n'est pas toujours pour l'argent.

«Parfois, c'est pour éviter une punition s'ils ont commis un crime, ou parfois c'est un autre type de bénéfice», a indiqué Mejia.

Contrairement à certaines maladies où la personne ment à propos de ses problèmes de santé pour des raisons inconnues, la pathomimie est une maladie où la personne souffrante planifie de manière méthodique son manège, a expliqué Mejia.

«La personne est consciente et sait parfaitement qu'elle ne souffre pas (de maladie physique)», a-t-il dit.

**CECI EST
UNE PROMOTION.**



PAS ÇA.



VOUS N'AIMEZ PAS CE QUE VOUS VOYEZ ? RÉAGISSEZ.

Les promotions d'alcool qui s'adressent aux mineurs ou qui poussent à la consommation excessive vous irritent ? Vous n'êtes pas seul. Et si vous voulez exprimer votre mécontentement, utilisez un moyen qui fera bouger les choses : plaignez-vous au Conseil d'éthique de l'industrie québécoise des boissons alcooliques.

Faites-vous entendre.

Pour porter plainte ou pour plus de renseignements :
www.conseilethique.qc.ca
info@conseilethique.qc.ca

**CONSEIL D'ÉTHIQUE
DE L'INDUSTRIE QUÉBÉCOISE
DES BOISSONS ALCOOLIQUES**

4315331-P

Arrivée
du
Père Noël
en hélicoptère!
Samedi 13 novembre



**Animation
dès 10 h 15**

En spectacle :
Tonton Ninou
11 h 15 • 14 h • 15 h 15

Au Royaume :
Visite le Père Noël
avec un adulte et reçois
GRATUITEMENT
« Nounou » le petit ourson



**La
Plaza**
DE LA MAURICIE

www.laplazadelamauricie.com

DÉCROCHAGE SCOLAIRE

Charest montre du doigt les parents

Tommy Chouinard

La Presse

Québec — Si le décrochage scolaire est aussi élevé au Québec, c'est parce que les parents ne jouent pas bien leur rôle, estime le premier ministre Jean Charest.

Selon lui, «c'est trop facile de blâmer le système», le gouvernement et le réseau scolaire, pour le nombre élevé de décrocheurs. Il montre du doigt les parents, qui ne s'intéressent «pas assez» à l'éducation de leurs enfants.

«Chaque fois que la question du décrochage scolaire est soulevée, on vise les commissions scolaires, on vise les professeurs, on vise les politiciens. Mais on oublie les acteurs les plus importants : les parents. J'aimerais savoir pourquoi on parle si peu du rôle des parents au sujet du décrochage scolaire alors que ce sont eux à qui on doit s'adresser. Les parents doivent s'intéresser à l'éducation de leurs enfants», a affirmé M. Charest hier devant des gens d'affaires réunis pour l'événement Focus stratégique Québec 2010.

Selon des données rendues public par le ministère de l'Éducation la semaine dernière, deux élèves sur cinq ne terminent pas leur secondaire en cinq ans. Seulement 54,9 % des garçons obtiennent leur diplôme dans le délai prévu



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre du Québec, Jean Charest

du cours secondaire, alors que 67,5 % des filles y parviennent. Le décrochage est plus élevé chez les élèves francophones que les anglophones. Ils sont respectivement 60,2 % et 71,6 % à décrocher leur diplôme en cinq ans. Cette différence s'explique par l'attitude des parents, selon M. Charest.

«Pourquoi dans certaines communautés le taux de poursuite des études est très élevé? s'est-il demandé. Pourquoi ils sont à l'école alors que d'autres ne le sont

pas? Il y a une raison pour ça. Et au Québec, si vous vous intéressez à la question de la poursuite des études, moi, j'ai très hâte comme premier ministre d'entendre les gens me parler de ce que nous devons faire pour interpeller les principaux concernés, les parents.»

Jean Charest a ensuite fait valoir que les dépenses publiques en éducation représentent 7,5 % du PIB québécois. «On dépense assez, beaucoup», a-t-il dit, renvoyant une fois de plus la balle aux parents dans ce dossier chaud.

Devant les journalistes qui l'attendaient à la sortie de son discours, Jean Charest a plaidé que «le gouvernement fait son travail et reconnaît sa responsabilité, les commissions scolaires et les profs aussi. Dieu sait qu'on demande aux profs aujourd'hui de faire de choses qu'on ne leur demandait pas il y a 20 ans. On leur en demande beaucoup. Ce qui m'étonne dans le débat, c'est le peu d'attention qu'on donne aux parents et à leur rôle».

Selon lui, les parents «devraient tous les jours s'enquérir auprès de leurs enfants de leurs études. (...) Je pense que ça ne se fait pas assez. Je sais que ça ne se fait pas assez».

«Je ne m'attends pas à ce que les parents refassent leurs cours primaire ou secondaire. Mais à

tous les jours, un enfant doit savoir que son père, sa mère, celui qui est son gardien, se préoccupe de ses études. Si les parents ne faisaient que ça, ils enverraient un message puissant à leur enfant à l'effet qu'étudier c'est important», a-t-il ajouté.

Les gens d'affaires qui participent au Focus Stratégique Québec 2010 veulent faire de l'éducation une «priorité nationale». L'événement se veut «un processus de réflexion sur les forces et les défis du Québec». Il est organisé par la firme SECOR.



BOUTIQUE DAN-MARK

- Dépositaires
 - Citadin
 - Wolsey
 - Modango
 - Léo Chevalier, etc.
- Robe de chambre
- Polojama (pyjama)
- Cuir d'agneau

20%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

MANTEAUX D'HIVER
(Amishk) 3/4 ou 7/8

Pour hommes et femmes / -35°C
Couleurs variées
Conçus et fabriqués au Québec-Canada

1471, 47^e Rue, Shawinigan **819 539-9188**





OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 16 h

3334402



SCÈNE DE CRIME?

Personne, pas même un de vos proches, n'a le droit de vous forcer à lui donner de l'argent par **la ruse, la manipulation ou la menace**. Si une personne en qui vous avez confiance profite de vous, vous pouvez obtenir de l'aide. **Protégez-vous et protégez les gens que vous aimez en apprenant à reconnaître les signes de l'exploitation financière.**

LES MAUVAIS TRAITEMENTS ENVERS LES AÎNÉS

IL EST TEMPS D'OUVRIR LES YEUX

Pour recevoir de l'information du gouvernement du Canada au sujet de la prévention des mauvais traitements envers les aînés, visitez le www.aines.gc.ca ou composez le **1 800 O-Canada** (1-800-622-6232) ATS : 1-800-926-9105.



Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

La Grande guignolée des médias a 10 ans

Brigitte Trahan

brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Environ 200 bénévoles solliciteront la générosité des automobilistes et des passants, au coin des rues et devant divers commerces et institutions de Trois-Rivières et Shawinigan, le 2 décembre.

La Grande guignolée des médias, qui en est à son dixième anniversaire, recueille denrées et argent afin de garnir des paniers de Noël qui seront remis aux plus démunis de la région.

L'organisation dresse un bilan

fort reluisant de ses accomplissements de la dernière décennie: pas moins de 160 tonnes de denrées ont été recueillies dans la région, ainsi que 500 000 \$ en argent, ce qui a permis de constituer 30 000 paniers de Noël au fil des ans.

L'an dernier, rapporte le coordonnateur, Pierre Bernard, 1900 kilos de denrées et près de 124 000 \$ en argent ont été recueillis.

Au Québec, la Banque Laurentienne, les pharmacies Jean-Coutu et Loblaws représentent les trois principaux parte-



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

De gauche à droite: Pierre Bernard, coordonnateur de la Grande guignolée des médias, Claude Bolduc, président d'honneur et Jean Poliquin, ex-président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières et porte-parole du 5 à 7.

membres de toutes les Chambres de commerce de la Mauricie ainsi que de Culture Mauricie, sous forme d'un 5 à 7 bénéfice, au Bar Le Temple, le 1^{er} décembre. Les participants seront conviés à verser chacun 20 \$ pour leur participation à cet événement, somme qui sera remise à la Grande guignolée des médias.

Pour la première fois depuis sa création, l'événement a désigné un membre des médias à la présidence d'honneur, en la personne de Claude Bolduc qui avait en effet organisé la première guignolée des médias en Mauricie en collaboration avec Liette Girard.

M. Bolduc a fait valoir qu'il «y a des événements de la vie qu'on ne peut pas prévoir. La pauvreté, souvent, est un événement qu'on ne peut pas prévoir. Il y a des gens qui vivent dans la pauvreté qui n'auraient jamais pensé faire une demande de panier à un moment donné de leur vie.»

«Ce n'est pas parce que tu es démuné que dans le temps des fêtes tu ne peux pas recevoir tes enfants à souper, faire un réveillon chez vous», fait valoir le président d'honneur en invitant les gens à la générosité.

La Grande guignolée des médias se donne pour mission d'inclure prochainement les municipalités de Nicolet et de Bécancour dans son champ d'intervention.

naires de la Grande guignolée des médias. Ces derniers contribuent à la hauteur de 75 000 chacun. De ces sommes, la région perçoit environ 10 000 \$, précise M. Bernard, sans compter l'argent recueilli aux caisses et qui est redistribué dans chaque région.

Puisque l'événement célèbre son dixième anniversaire, le comité organisateur y est allé de quelques nouveautés, cette année.

Une grande activité de réseautage régional sera tenue pour les



Association de paralysie cérébrale,
Mauricie/Centre-du-Québec

BÉNÉVOLES DEMANDÉS

Fonction : Appels téléphoniques pour la campagne de financement annuelle de l'association. Aucun porte à porte. Rencontre pour formation et guide d'approche. Vous déterminez le nombre d'heures désirées (moyenne totale pour la période entre 15 et 20 heures).

Une présence depuis
40 ans



Communauté
Active
Bénévole

Date de l'activité :
janvier et février 2011

Communiquez avec :
Yves Gélinas, Marie-Claude
Breault ou Louise Vallières au
819 374-7616

Source : Centre d'action bénévole Lavolette

MAISON D'HÉBERGEMENT
POUR FEMMES

819 378-2990
www.maisonlefar.ca
Gratuit et confidentiel

12^e édition

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT



Emploi
et Solidarité sociale
Québec

LE GALA FORCES AVENIR

LE 10 NOVEMBRE 2010 À 16H00
AU THÉÂTRE GRANADA DE SHERBROOKE

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Sherbrooke

Québec Hydro Québec RDI

WWW.FORCESAVENIR.QC.CA/UNIVERSITAIRE

FINALISTES



UNIVERSITÉ MCGILL

SARAH DESCHÊNES

UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE À UTILISER LES MOTS POUR AMÉLIORER LA VIE DES JEUNES

Ayant dû faire face, pendant son enfance, au deuil d'une grande sœur emportée par la leucémie, Sarah Deschênes a été propulsée dans un long tourbillon d'émotions d'où elle est ressortie avec la conviction que sa vie serait consacrée à la jeunesse. Et c'est par les mots que l'étudiante a la maîtrise en création littéraire française à l'Université McGill compte apporter sa contribution. Entre autres, Sarah a écrit et publié ses confidences autobiographiques sous le titre *L'enfance muette*, puis elle a offert le manuscrit à Leucan. Des conférences ont suivi et l'étudiante a même pu mener à bien son projet de court métrage, *Fragments d'une enfance muette*. En plus d'avoir participé à de nombreux concours littéraires, en sortant souvent avec des honneurs, elle s'est mise à l'écriture théâtrale en 2008-2009. Elle a aussi décidé de fonder Les Productions Qu'en dit Raton, un théâtre pour enfants défavorisés.



UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI

SÉBASTIEN ROJO

UN ÉTUDIANT ENGAGÉ À FAIRE NAÎTRE EN CHAQUE JEUNE LA VOLONTÉ DE REPOUSER SES LIMITES

C'est en 2004 que Sébastien Rojo choisit le Québec comme terrain de jeu pour donner vie à sa passion: l'intervention éducative et thérapeutique auprès des jeunes par la nature et l'aventure. Français d'origine, athlète de pointe ayant fait partie des équipes nationales de handball et de ski, l'étudiant au doctorat en éducation à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) a depuis longtemps choisi de consacrer ses énergies physiques et intellectuelles à la jeunesse. Entre autres, c'est en agissant comme guide-facilitateur à la Coopérative INAQ (Intervention par la nature et l'aventure - Québec) que Sébastien y parvient le mieux. Par ce rôle, il tend la main aux jeunes, les accompagne et les guide vers le dépassement de soi. Sébastien s'engage aussi auprès de l'Association québécoise des enfants aphasiques, préparant une expédition de trois semaines au Népal avec un groupe de jeunes dysphasiques.

AVENIR Personnalité 2^e et 3^e cycles



UNIVERSITÉ CONCORDIA

SHERIN AL-SAFADI

UNE ÉTUDIANTE ENGAGÉE DANS LA RECHERCHE DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR APPUYER LA LUTTE CONTRE LE CANCER

Reconnue tant pour ses qualités de leader que pour ses grandes aptitudes à travailler en équipe, Sherin Al-Safadi impressionne partout où elle passe. Que ce soit à titre de présidente d'associations étudiantes, de coorganisatrice d'événements d'envergure ou même d'enseignante de piano, la jeune femme agit toujours avec une minutie et une attitude qui attirent le respect et l'admiration. Parlant français, anglais, arabe, allemand et même un peu espagnol, Sherin est fière de sa participation à la création du *Redbooks Program* et à la fondation du *McGill Cooking Club*, mais surtout de sa contribution en 2010 à l'organisation de la très réputée *John Molson MBA International Case Competition*. Forte d'une maîtrise en pharmacologie, l'étudiante au MBA en entrepreneuriat et management à Concordia entend bien consacrer sa carrière à la recherche de nouveaux traitements contre le cancer.

LES PETITES ANNONCES

PLACEZ VOTRE ANNONCE POUR

3 JOURS CONSÉCUTIFS À COMPTER DE 6.70\$ / JOUR*

COMMUNIQUEZ AVEC NOS PRÉPOSÉES POUR PLUS D'INFORMATIONS **819 378-8363 • 1 888 378-8363**

CVENDU.ca

*TARIF RÉGULIER



À partager	121
À sous-louer	122
Chalets	116
Chambres à louer	127
Chambres demandées	128
Chambres et pensions	130
Commerces à louer	109
Commerces à vendre	107
Commerces demandés	108
Condominiums à louer	110
Condominiums à vendre	102
Entrepôts, garages et stationnements	112
Locaux et bureaux à louer	114
Locaux et bureaux demandés	115
Logements à louer	123
Logements à vendre	104
Propriétés à louer ou demandées	106
Propriétés à vendre	104
Propriétés à louer ou demandées	106
Centre Mauricie	105
Propriétés commerciales ou industrielles	103

Résidences, centres d'accueil... 131
Terrains à vendre... 117
Terrains à louer ou demandés... 118
Terres, fermes à vendre, à louer... 120
Terres, fermes demandées... 119
Villégiature... 137



Aménagement paysager	252
Animaux	241
Antiquités, artisanat, bijoux	239
Appareils électroménagers	237
Bois de chauffage	285
Chauffage, climatisation, vent.	284
Coïn du bébé	261
Coïn des mariés	264
Collections	295
Denrées alimentaires	267
Électronique et informatique	245
Équipement de commerce	228
Équipement de bureau	227
Instruments de musique	248
Machinerie, outillage	214
Machines à coudre	213
Marchandises diverses	298
Marchés aux puces	210
Matériaux de construction	282
Mobilier, articles de maison	235
On demande	297

Perdu / Trouvé... 299
Photographie... 249
Piscines, spas et accessoires... 201
Portes et fenêtres... 283
Produits santé, beauté et esthétique... 265
Souffleuses... 211
Tondeuses... 212
Ventes de garage... 205
Vêtements, fourrures... 266



Agences de rencontres	307
Astrologie, cartomanie	310
Coiffure, esthétique	316
Compagnies, compagnons	301
Conversations	308
Cours, perfectionnement	320
Covoiturage	349
Déménagement, entreposage	322
Entrepreneurs	327
Entretien, rénovation	324
Escorte	309
Garderies, gardiennage	321
Massages	312
Masso-thérapeutes	315
Médecines alternatives	314
Paysagistes, déneigement	326
Peinture, décoration	328

Réceptions... 335
Services divers... 331
Services professionnels... 311
Toitures... 325
Voyages... 350



Aides domestiques	418
Aides familiales	416
Emplois divers	413
Mannequins, modèles	403
Méthodes de recherche d'emploi	425
Musiciens, artistes	414
Personnel de métier	405
Personnel de restauration	402
Personnel de vente	408
Personnel demandé	412
Postes cadres, professionnels	420
Préparation de curriculum vitae	401
Représentants	415
Travail demandé	406

Impôts, comptabilité... 503
Occasions d'affaires... 504
Prêts, hypothèques... 515
Services financiers... 520



Autos à vendre	625
Autos, camions demandés	623
Autres véhicules	627
Camionnettes à vendre	626
Entretien, réparations	621
Garages de toile	622
Location	624
Machineries agricoles	635
Machineries forestières	636
Machineries lourdes	634
Pièces et accessoires	629
Remorques	631
Tracteurs	630
Véhicules lourds	632

Bateaux de plaisance... 711
Caravanes, motorisés... 728
Embarcations, moteurs... 739
Motocyclettes... 731
Motoneiges... 722
Remorques légères... 733
Tentes-roulottes... 729
Tout-terrain... 721
Vélos, bicyclettes... 732



Avis, appels d'offres, soumissions	895
Communiqués	808
Encans	842
Non-responsabilités	806

Vous pouvez nous joindre par téléphone

■ au 819 378-8363 ou au 1 888 378-8363, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 17 h

et aussi

■ PAR TÉLÉCOPIEUR T-R. 819 691-4356
■ OU COURRIEL venu@lenouvelliste.gc.ca
N'oubliez pas de mentionner votre nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Sur place

■ 1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières **Lundi au vendredi 8 h 30 à 17 h**

Par courrier

LES PETITES ANNONCES LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6



Nos heures de tombée

■ Petite annonce régulière **Lundi 17 h (le vendredi précédent) Mardi au samedi 17 h (jour précédent)**
■ Encadrée **48 heures ouvrables**

AVIS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préposées.

100 IMMOBILIER

101 Maisons mobiles
SECTEUR BÉCANCOUR, À LOUER OU À VENDRE. 35 000\$, dépôt 10%, 14 x 60, habitable à l'année, tout meublée, 2 chambres, sur terrain privé, 525\$/mois. financement disponible **819 294-2435**

102 Condominiums, copropriétés à vendre
AU Faubourg de la Loire, nouveau développement, à l'arrière de "Mazda": 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 sur 1 étage ou en maison de ville, avec ou sans garage. À partir de 97 400\$, quelques unités avec vue sur bois disponibles. Visite libre dimanche de 13h à 15h au 2617, de la Loire www.gestionhestia.com France Dionne: 819 609-5551

A VENDRE BÂTISSSE/CONDOS
Trois-Rivières, coin des Forges/Notre-Dame, 819 696-4155 ou 696-4441

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
La souplesse de création

BOISÉ du Cap, 4 1/2, 5 1/2, 1330 pi² à partir de 125 000\$, taxes et infrastructures incluses. 819 691-0755

CONDOS NEUFS
Domaine du Boisé
secteur Trois-Rivières
Condos, 2 salles de bains, remise, près de la piste cyclable. **Constructions Chainé** 819 370-7507 ou 244-6668

CONDOS NEUFS
Les Manoirs Godefroy
3 1/2 à partir de 79 500\$, 4 1/2 à 123 000\$, 5 1/2 à partir de 142 000\$ (taxes incluses), garage disponible, situés au pied du pont Laviolette. Construction Paris et frères inc. **819 370-1402, 609-1008** www.habitationsparis.com

SUPERBE condo, entièrement rénové, 1500 pi², rez-de-chaussée, 8 stationnements privés, face parc Champlain, 819 696-4441

104 Propriétés à vendre
20 logements (5 1/2) avec garages, secteur Cap, construction 2010, superbe finition, revenus 183 720\$, possibilité de convertir en condo, prix demandé **2 425 000\$.** **819 840-6123**

6 LOGEMENTS NEUFS
avec garage, secteur Cap, 3 1/2 et 5 1/2, entrées indépendantes, finition de qualité avec beaucoup d'extras, revenus annuels: 43 680\$, prix demandé: 528 000\$. **819 840-6123, 448-6123**

72 LOGEMENTS NEUFS
avec garage, secteur Trois-Rivières Ouest, 3 1/2 et 5 1/2, entrées indépendantes, finition supérieure avec beaucoup d'extras, revenus annuels: 535 680\$, prix demandé: 6 550 000\$. **819 840-6123, 819 448-6123**

IMMEUBLE À REVENUS (DOMAINE DU BOISÉ)
(4 logements à vendre)
Constructions Chainé. **819 370-7507, 819 244-6668** entrepriseschaine.com

MAISON JUMELÉES NEUVES
Secteur Bécancour, 3 chambres, 1 salle d'eau, 1 salle de bain, 115 000\$ taxes incluses. **819 370-1402, 819 609-1008.** www.habitationsparis.com

MAISONS NEUVES JUMELÉES NEUVES
Secteur Trois-Rivières
Près piste cyclable, plain-pied ou cottage, 2 ou 3 chambres. **Constructions Chainé** **819 370-7507, 819 244-6668**

PLAIN-PIED DE LUXE
Grand 5 1/2, avec garage, plafonds 9 pi, planchers chauffants, 189 000\$ (infrastructures et taxes incluses) **819 370-1402, 819 609-1008** www.habitationsparis.com

POURQUOI avoir un loyer quand on peut avoir un bungalow pour le même prix, **revenu de 540\$/mois** **819 371-8527 (jour), 819 227-2180 (soir)**

106 Propriétés à louer ou demandées
JUMELÉS 5 1/2, avec garage à louer 800\$, aussi à vendre, Place Louis-Denis, **Saint-Étienne-des-Grès.** **819 383-4100, 538-2500**

MAISON à louer, 5 1/2, rénovée + grand sous-sol, poêle à bois, grand terrain, 600\$, Sainte-Anne-de-la-Pérade. **418 325-2993, Jean-Pierre.**

106 Propriétés à louer ou demandées
MAISON neuve à louer, à long terme, Saint-Alexis-des-Monts, possibilité d'acheter. **819 696-3751**

107 Commerces à vendre
RESIDENCE de personnes âgées certifiée, revenu brut annuel 160 000\$, prix demandé 425 000\$. **C.P. 1233, Trois-Rivières, G9A 5K8**

RESTAURANT 30 places, 1 institution à Trois-Rivières, ouvert depuis 1956, entièrement rénové. Daniel Pelletier Re/Max de Francheville, **819 373-7140**

110 Condominiums, copropriétés à louer

LUXUEUX, meublé, face rivière Saint-Maurice, 2 stationnements intérieurs, rue du Passage, à louer ou à vendre. **819 696-4441**

112 Entrepôts, remisage

NOUVELLE ANNONCE
ENTREPOSAGE hivernal de roulettes. Soir ou fin de semaine: **819 532-3368**

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
Site protégé et assuré, pour bateaux, motorisés, camions, motos, autos, etc. **Sainte-Thècle, 418 289-2699**

ENTREPOSAGE INTÉRIEUR SUPER PROMO 10 JOURS
Auto, 50\$ par mois
Moto, 200\$ pour 6 mois
chauffé, sécuritaire avec alarme, aussi pour bateaux, VR et roulettes.
819 374-7526 # 2102

GRAND entrepôt de 40x160 dans parc industriel Des Forges Nord, 2 portes de garage, complètement aménagé avec toilette et espace-bureau, idéal pour mécanique, 441 000\$. **819 840-6123**

PARC industriel, des Forges Nord, entrepôt de 40x80, 208 000\$. **819 840-6123**

114 Locaux, bureaux à louer
100 PI² À 5000 PI²
Locaux commerciaux industriels ou bureaux stationnement. **376-9909**

114 Locaux, bureaux à louer

A LOUER bâtisse commerciale avec porte de garage 14 pi, grand terrain clôturé, éclairé et asphalté, idéal pour vente d'autos usagées, situé Rond-Point de la Couronne. **819 244-0817**

BUREAUX: boul. Jean-XXIII, 350 pi², Gene-H-Kruger, voisin "Mikes" 880 pi², aménagés, bon prix, stationnements, libres. **691-5650** www.gauthierduguay.com

BUREAUX et locaux à louer, commercial et industriel, secteur Cap, libres. **819 696-3751**

LOCAL commercial à louer 1300 pi², libre immédiatement, près des Galeries du Cap. **819 699-6675**

LOCAUX à louer: - **boul. des Forges**, près de la 6^e Rue, 1500 pi² et 2600pi², - **boul Jean-XXIII**, voisin SAQ, 2775 pi - **boul des Récollets**, voisin "SAQ dépôt", 7200 pi² - 765, Thibeau, 1000 pi² **819 691-5650** www.gauthierduguay.com

116 Chalets et villégiature
AUBAINE, bord de l'eau, Lac-à-la-Tortue, 2 chalets à vendre, 3 saisons, meublés, **418 666-2541, 418 802-6672**

117 Terrains à vendre
AU bord du lac, Saint-Boniface, terrains à vendre, **819 371-4054** www.eau-bois.qc.ca

BATISCAN, rabais d'automne 3 terrains bord du fleuve; 9 avec accès au fleuve **819 379-0083 ou 819 386-7975.**

+ de 9000 pi², boisés, avec services, à 5 min. de l'auto-route, secteur Pointe-du-Lac **819 377-5468, 819 609-2947**

DOMAINE BERGERON (BÉCANCOUR)
Terrains résidentiels disponibles, 1,50\$/pi², 5 minutes du Parc industriel. **819 370-1402 ou 819 609-1008** www.domaïnebergeron.com

GENTILLY
DOMAINE DES TILLEULS
Grands terrains avec services, 0,98\$ du pied carré, Pré-vente Yves Paris, **819 374-1324.**

GOLF Les Vieilles Forges, bord du golf, magnifique emplacement, unifamiliale, **819 372-4835** www.golf-vf.com

117 Terrains à vendre

PLACE Benoit, nouvelle phase, terrains: 16 500 pi² et plus, à prix modique, aménagement d'un parc. Avis aux autoconstructeurs. **819 372-1090**

PLATEAU DES PRAIRIES
RABAIS d'automne, terrains duplex, jumelé, bungalow. **819 697-9900 386-7975.**

SECTEUR LA GABELLE
Saint-Etienne-des-Grès, nouvelle phase, rue François-Chrétien, 22 grands terrains boisés. **819 378-3491**

SECTEUR SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
rue Joseph-Boivin, **819 696-5131**

TERRAIN boisé, Saint-Boniface, 115 000pi², borné par ruisseau, électricité et accès à l'année. **819 371-4054**

TERRAINS pour unifamiliale, secteur Saint-Louis-de-France, à partir de 39 000\$ + taxes, infrastructures incluses. **819 691-0755**

TERRASSE des Capitales secteur Cap, boisé, fond de sable, prêt pour autoconstruction. **819 372-4835**
Concours Desjardins www.vagasinc.ca

ALCOOLISME - TOXICOMANIE
CENTRE L'ÉTAPE
DU BASSIN DE MASKINONGE INC.
134, avenue St-Laurent LOUISEVILLE
Tél.: 819 228-8377 - www.etape.qc.ca

123 Logements à louer

123 Logements à louer

TERRASSES SEIGNEURIALES 3400-3470, Louis-Pasteur, Trois-Rivières
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2, chauffés et éclairés, piscine intérieure, stationnements intérieur et extérieur, dépanneur, salon de coiffure, restaurant, près de l'hôpital Sainte-Marie. Conciergerie et maintenance sur place. Immeuble insonorisé.
PROMOTIONS DISPONIBLES 150 \$ PAR MOIS DE RABAIS
819 379-9429

123 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 RÉNOVÉS
1 mois gratuit, face cégep, UQTR, propres, tranquille, sécuritaire, semi-meublés, chauffés, éclairés, buanderie, stationnements. **819 375-0312**

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
Le caractère tangible

1 1/2 - 275\$ À 325\$
2 1/2 - 425\$
meublés, chauffés, éclairés centre-ville, cégep et UQTR **819 376-3372, 819 696-0642**

1 1/2 - 3 1/2 PRES UQTR
1 MOIS GRATUIT
rue Savard, chauffés, éclairés, **819 692-0786**

1625, Laviolette 1872, Saint-François-Xavier, 4 1/2, sans tapis, 410\$, non chauffés, non éclairés, pas de chien, **819 696-0438**

1 À 2 MOIS GRATUITS, 450\$+ 5 1/2, au prix d'un 4 1/2, libres, 4045, Louis-Pinard, 3150, Louis-Pasteur, 3725, Chanoine-Moreau **819 370-7600, 693-5765**

1ER BALCON
Libre, grand 5 1/2, secteur Cap, plancher bois, 585\$ eau chaude fournie, **819 696-0438**

1ER NOVEMBRE
465 Sainte-Madeleine, 4 1/2 récent, 3e étage, qualité condo, préférence 50 ans et plus, possibilité de gratuité, **819 696-0438.**

123 Logements à louer

123 Logements à louer

123 Logements à louer

Faut VOIR !
1 1/2 mois gratuit, 3 1/2 et 4 1/2, rénovés au complet, libre immédiatement, Trois-Rivières. **819 378-0563**

1 1/2, PRÈS HÔTEL DELTA
chauffé, semi meublé, balcon, libre, stationnement, face au fleuve. **819 697-8555**

1 1/2, tout compris, 3 1/2, chauffé, éclairé, entrées la-veuse/sècheuse, près Les Rivières et uqtr, **819 697-3215**

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, arrière cégep, libres immédiatement pour visite: **819 691-2999** www.lecoiuniversity.com

2 1/2 À LOUER, refait à neuf, tranquille, rue Sainte-Ursule **819 374-2184, 819 996-6452**

2 étages, 2 chambres, 2 salles de bain, 2 salons, secteur Cap, tranquille, climatiseur, 750\$. **819 371-4310**

123 Logements à louer

123 Logements à louer

LOGEMENTS HAUT DE GAMME
Style condo, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, insonorisés, planchers de bois franc et céramique, centre-ville de Trois-Rivières

123 Logements à louer

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 MAISONS DE VILLE, NEUVES
Disponibles mi-novembre
Visite libre le dimanche de 13 h à 15 h au 2617, rue De La Loire.
819 609-5551
www.gestionhestia.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, SECTEUR CAP
Grands, tranquille, flottant, près rivière et autoroute, gratuité. 819 698-3145

3 1/2, 4 1/2, 690, L'ESPLANADE, STYLE CONDO
libres, piscine, meublés ou non. 374-2454, 374-7817

3 1/2, 4 1/2
Chauffés, éclairés, entrées laveuse-sécheuse, plancher béton, près tous les services, juste à côté des Galeries du Cap, libres immédiatement. 819 694-7147

3 1/2, 5 1/2,
Planchers bois franc, Trois-Rivières, semi-meublés ou non, 819 378-9325.

3 1/2, À 2 PAS DES RIVIÈRES
chauffés, éclairés, rénovés, autobus à proximité près Uqtr. 819 386-8116

3 1/2 AVEC GARAGE
2 mois gratuits, 3 1/2 de 650 pi² avec garage, secteur Cap, planchers flottant et céramique, entrée indépendante, très bien divisé, libre immédiatement, 535\$/mois. 819 448-2255, 819 840-6123

3 1/2, bon prix, semi-meublé, stationnement, près Galeries du Cap. 819 693-6537 819 371-8431, 819 374-1662

3 1/2, BOUL. SAINT-AURICE
non chauffé, non éclairé, grand, rénové, libre immédiatement, 819 372-4835

3 1/2, centre-ville, rénové, ensolleillé, stationnement, semi meublé, non chauffé, non éclairé, 390\$. 819 701-0399

3 1/2, entièrement refait à neuf, 1er étage, très éclairé, situé rue des Cyprès, près du Centre d'achat Les Rivières, clientèle actuelle: 50 ans et plus, 550\$ chauffé, éclairé. 819 698-4943

3 1/2, GALERIES DU CAP
rue Barkoff, 465\$ semi-meublé, chauffé, éclairé. 819 698-1821

3 1/2, PRÈS LES RIVIÈRES
demi sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse/sécheuse. 819 697-8555

3 1/2, refait à neuf, chauffé, éclairé, semi-meublé, près UQTR, stationnement, buanderie. 819 690-7989

3 1/2, semi-meublé, 340\$, 4 1/2 à 430\$, secteur Cap: Louiseville 4 1/2 à 410\$. Rénovés. 819 380-4782

4 1/2, 2^e étage, entrées laveuse-sécheuse, libre, planchers flottants, 395\$/mois. 819 377-6440, 379-9234

4 1/2, 2 MOIS GRATUITS
Construction neuve, 635\$. 5 minutes de Trois-Rivières, Domaine Godefroy. 819 384-9949. www.logisbec.net

123 Logements à louer

4 1/2, 320, Tanguay, près pont Lavolette, sur 2 étages, frais peint, balcon, intercom, 519\$. 819 378-0629

4 1/2, 3 1/2, rénovés, planchers flottants, libres immédiatement, stationnement, 819 228-1681

4 1/2, 3 1/2 SUPER PROMO 10 JOURS
Grandes pièces, construction récente, insonorisés, près des services, conciergerie, intercom, balcon, rangement, stationnement, 819 609-0425

4 1/2, 450\$, 1 mois gratuit, près Carrefour Trois-Rivières, entrées laveuse/sécheuse, libre. 819 840-2831

4 1/2 - 465\$, 5 1/2 - 495\$
Rénovés, grands, insonorisés, sécuritaire, secteur Cap, 819 380-3491, 285-2585

4 1/2, 5 1/2, AU PRIX D'UN 4 1/2, Frais peint, flottant, rues Louis-Pinard, Louis-Pasteur Chanoine-Moreau, 450\$ +, libres, 819 370-7600

4 1/2 - 5 1/2 LIBRES
Possibilité 2 mois gratuits, insonorisé, concierge, près services/UQTR. 819 696-7454

4 1/2, 5 1/2 LOUIS-PASTEUR
près cégep et UQTR, libre 819 698-1821

4 1/2, 5 1/2, NEUFS, À PARTIR DE 555\$, IDÉAL ÉTUDIANTS
3225, Louis-Pasteur, non chauffés, non éclairés. 819 609-5551.
www.gestionhestia.com

NOUVELLE ANNONCE

4 1/2, 5 1/2, NEUFS AVEC GARAGE
style condo, près du Centre Les Rivières et piste cyclable, planchers flottant et céramique, douche hydromassage, prêt pour décembre 2010, à partir de 815\$/mois. Bureau de location sur place. Ouvert 7 jours. 819 840-6123

NOUVELLE ANNONCE

4 1/2, 5 1/2, NEUFS, PRÈS CENTRE LES RIVIÈRES
avec garage, superbe finition, style condo, douche hydromassage, prêt décembre 2010, à partir de 815\$/mois. Bureau de location sur place. Ouvert 7 jours. 819 448-2255.

NOUVELLE ANNONCE

4 1/2, 5 1/2 NEUFS, PRÈS CENTRE LES RIVIÈRES
Style condo, garage, finition supérieure, douche hydromassage, à partir de 815\$ par mois, prêts 1^{er} décembre. Bureau de location sur place. Ouvert 7 jours. 819 448-0123

4 1/2, CÔTE ROSEMONT, 1 mois gratuit, propre, libre, 665\$, possibilité semi-meublé 750\$, appareils de cuisine Stainless + laveuse, sècheuse. 819 840-6844

123 Logements à louer

LOGEMENTS Propres et rénovés

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2

- Arrière Galeries du Cap • Arrière Végétarien
- Arrière Costco • Près université (UQTR)

819 373-4587

Homme à tout faire, nous engageons

123 Logements à louer

DOMAINE LES RIVIÈRES
1425, des Cyprès, Trois-Rivières
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, chauffés et éclairés, stationnements intérieur et extérieur. Près du centre commercial Les Rivières. Conciergerie et maintenance sur place. Immeuble insonorisé.
819 379-9429

123 Logements à louer

4 1/2, libres novembre ou décembre, Trois-Rivières et secteur Cap, stationnement, Pas de chien, 819 374-0917.

4 1/2, LIBRES
style condo, Côte Rosemont 3 paliers, béton, remise, 819 697-1970, 450 568-2004

4 1/2, logement neuf à Nicolet, rez-de-chaussée, 595\$, non chauffé, non éclairé. 819 609-5551 France

4 1/2, MAISON DE VILLE NEUVE PRÈS PISTE CYCLABLE
Domaine du Boisé, Trois-Rivières, foyer, 2 salles de bains, rue Paul E. Neveu. Visite en tout temps. 819 370-7507, 819 244-6673 entrepriseschaine.com

4 1/2, PROMOTION
style condo, 609\$, secteur Cap, libre, stationnements remise, neuf, bois flottant, céramique. 819 692-5411

4 1/2 RUE LAVIOLETTE
grand, spacieux, tranquille, bois franc, balcon, intercom, stationnement. 819 609-0425

4 1/2
Rue Nérée-Beauchemin, secteur paisible, près tous les services, construction 2008, bien insonorisés, à partir de 695\$. 819 609-5551

4 1/2, rue Patry, 480\$, non chauffé, non éclairé, bois flottant, déneigé, pas d'animaux. 819 371-8565

4 1/2, secteur Cap, beau, grand, ensolleillé, insonorisé, bois, céramique, balcon, tranquille, 819 697-7556

4 1/2, secteur Trois-Rivières-Ouest, grands, modernes, près des services, 475\$. 380-3491, 819 909-4048

5 1/2, 2 MOIS GRATUITS
Construction neuve, 655\$. 5 minutes de Trois-Rivières, Domaine Godefroy, 819 384-9949. www.logisbec.net

5 1/2, 4 1/2, 2 1/2, 1 1/2, près UQTR et Cegep, secteur Trois-Rivières-Ouest. 819 269-3597

5 1/2, arrière Côte Rosemont sur 2 paliers, bois, céramique, intercom, havre de paix 819 448-3901, 819 696-5648

5 1/2, arrière Galeries du Cap, propre, paisible, libre immédiatement, 515\$. 819 692-3117

5 1/2 AVEC GARAGE
2mois gratuits, 5 1/2 avec garage, 1300 pi², secteur Cap, planchers flottant et céramique, douche hydro-massage et thérapeutique, libre immédiatement, 750\$/mois. 819 448-2255

5 1/2 CONDO NEUF, 695\$
1er étage, grand, 2 balcons, www.immeublesnicolyn.com, 819 380-3491, 285-2585

5 1/2, PRÈS CENTRE LES RIVIÈRES ET UQTR, 819 244-3955

5 1/2, près Uqtr, 640\$, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, pas d'animaux. 819 371-8565

5 1/2, RABAIS 600\$
secteur Cap, près Marmen, Qualitech, frais peint, insonorisé, buanderie, libre. 819 852-5842

5 1/2, REZ-DE-CHAUSSEE, rue Sainte-Angèle, immeuble rénové, stationnement, 819 372-4835

5 1/2, RUE DE MEZY, secteur Cap, demi-sous-sol, 500\$, chauffé; 4 1/2, demi sous-sol, 475\$ chauffé, endroit tranquille. 376-2738, 371-7350

6 1/2, sur 3 étages, 760\$/mois, rue Laflamme, secteur Trois-Rivières-Ouest, non chauffé, 819 375-0944, 244-0800

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

123 Logements à louer

NOUVELLE ANNONCE

BÉCANCOUR, 4 1/2, non chauffé, non éclairé
DOMAINE GODEFROY secteur Saint-Grégoire 627\$ 1 MOIS GRATUIT

DOMAINE BERGERON 595\$ 1 mois gratuit, libre 1er décembre Les Habitations Paris & Frères 819 244-1726, 819 370-1402 habitationsparis.com

BORD DU FLEUVE, NEUFS
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, garage, foyer, ascenseur, possibilité meublés. 691-7045, 375-0032

GRAND 4 1/2, près Carrefour, 1er étage, chauffé, 497\$/mois, bien éclairé, planchers bois. Cause départ, maladie, 819 371-2793.

IMMEUBLE NEUF INSONORISÉ
Secteur Cap, rue Saint-Maurice, 3 1/2, 505\$, 535\$; 5 1/2, 750\$, avec garage ou remise, déneigement, non chauffé, non éclairé. 1 418 728-4870

PROMOTION RABAIS 50%
5 1/2, 270\$, 4 1/2, 235\$ les 4 premiers mois nouvelle fenestration, frais peints non chauffés, non éclairés, entrées: laveuse/sécheuse 819 375-6721, 699-3005

124 Logements à louer Centre-Mauricie

2 1/2, SHAWINIGAN-SUD
chambre et cuisine ouvertes, propre, dans maison, stationnement 819 372-4835

3 1/2 - 320\$, 4 1/2 - 410\$, Shawinigan-Sud, rénovés, eau chaude fournie. 819 909-3299, 819 380-4782.

4 1/2 chauffé, éclairé, libre immédiatement, secteur Shawinigan, 400\$. Surplus si semi-meublé. 819 539-0043

4 1/2, libre, 1er étage, 575\$; 5 1/2, 690\$, libre, 2e étage, Condos Grand-Mère, baignoires 819 692-2349

GRAND 3 1/2, secteur Saint-Sacrement, impeccable., 819 269-6016

GRAND-MÈRE, grand 3 1/2, rénové, près des services, rue tranquille, 425\$. 819 533-4908

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

124 Logements à louer Centre-Mauricie

LUXUEUX 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2, Shawinigan, stationnement, neufs, rénovés, 400\$ à 600\$ 819 539-8923, 819 913-9052

SHAWINIGAN-SUD: 1 1/2 chauffé, éclairé, stationnement, près de tous les services, libre. 819 537-6691 poste 0.

SHAWINIGAN-SUD, 5 1/2, LIBRE
460\$, chauffé, 3^e étage, repeint, stationnement, 819 537-6691, poste 0, jour

SHAWINIGAN-SUD, 600\$
grand 5 1/2, chauffé, repeint-bois franc, libre, stationnement. 537-6691 poste 0, jour

127 Chambres à louer

35\$/jour 4 jours et +; 20\$/jour 30 jours, tout compris: poêle et réfrigérateur, 819 696-0642, 376-5264

PRÈS UQTR, CHAMBRE
cuisinette & salle de bains privées, chauffée, éclairée, 335\$, libre 1-800-561-0037, 819 840-8439

131 Résidences, centres accueil

NOUVELLE ANNONCE
MAISON STE-CLAIRE
1 1/2, idéal pour retraité. Tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 819 374-2184, 819 996-6452

RÉSIDENCE ALBERT-GUIMOND
3 1/2, 1 1/2, pour retraités, avec tous les services, gîte et couvert, ascenseur. 819 696-1640, 819 371-2346

137 Villégiature

FLORIDE DANIA
Appartement 3 1/2, tout inclus, près casino 1200\$/mois. Josée: 954-558-4029

200 MARCHANDISES

237 Appareils électroménagers

ACHETONS
Meubles, électroménagers, en bon état, au meilleur prix. 819 539-7874

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

237 Appareils électroménagers

ACHETONS réfrigérateurs fonctionnels, 20 ans et moins, 75\$ et +. 89 374-5031

BEAUDET MEUBLES
Appareils ménagers, etc... neufs et usagés. Financement, comptoir de pièces, 164, boulevard Sainte-Madeleine, secteur Cap. 819 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation et vente d'appareils ménagers depuis 34 ans. Garantie 1 an. Atelier et comptoir de pièces, 268, Saint-Laurent, secteur Cap. 819 376-0559

LIQUIDATION ATL
Rabais jusqu'à 50% sur électroménagers, haut de gamme avec légères imperfections. 2029, Saint-François-Xavier, Trois-Rivières 819 375-8052.

241 Animaux

CHIOTS Labrador noirs, mâles, pur sang, 50\$ 819 228-5618 après 18h

245 Électronique, informatique

DEPANNAGE informatique
à domicile. Service rapide, courtois et professionnel, tarif compétitif. 819 701-0007

LOGISYS
Dépannage informatique abordable! 20 ans d'expérience, à votre service. Résidentiel et commercial. 819-448-3023

282 Matériaux de construction

ESCALIERS bois directement du fabricant. Possibilité d'installation. 819 692-2360

283 Portes et fenêtres

PORTES DE GARAGE
neuves ou usagées. Différentes grandeurs. 819 228-2569 ou 228-4440

285 Bois de chauffage

1^{re} qualité, bois semi-sec ou sec, fendu, livré. 418 328-8105

BOIS VERT, TERE QUALITÉ
hêtre, érable en bille ou fendu avec livraison. 418 283-4338

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

131 Résidences, centres accueil

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assurément à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

402 Personnel de restauration
CUISINIER, aide cuisinier, Se présenter aux: Restaurants Patachou, secteurs Trois-Rivières-Ouest et Cap.

413 Emplois divers

402 Personnel de restauration

NOUVELLE ANNONCE
CUISINIER DEMANDE avec expérience, temps partiel, 15 à 16 h/semaine. Se présenter à la Pizzeria Châteaudun, 1030, des Récollets.
CUISINIER(ÈRE)S demandé(e)s. Se présenter de jour au **Stratos Pizzeria**, 520, boul. Sainte-Madeleine, secteur Cap.

NOUVELLE ANNONCE
LIVREUR(SE)S DEMANDÉ(E)S temps plein ou partiel. Se présenter au 7205, boul. des Forges. 819 379-5010.

413 Emplois divers

405 Personnel de métiers

SGT 2000 INC est à la recherche **CHAUFFEUR(SE)S CLASSE 1** division USA "dry box/flat bed" avec expérience
 - Carte FASTet/ou passeport - Boni d'embauche*
PROPRIÉTAIRE OPÉRANT division USA
 - Carte FASTet/ou passeport Joignez-vous à notre équipe **1-888-748-4213**
 *Certaines conditions s'appliquent.

TECHNICIENS EN CHAUFFAGE pour service et installation, avec expérience, gaz et mazout.
Pélicier Chauffage
 819 376-3725
 Télécopieur: 819 376-8401

413 Emplois divers

405 Personnel de métiers

TOITURES MG recherche couvreurs avec expérience (bardeaux). 819 655-0128

412 Personnel demandé
PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES demandé(e), résidence pour aînés, poste permanent, 7 nuits sur 14, 1 fin de semaine sur 2, RCR et PDSB obligatoires, sinon s'abstenir. 819 695-3274

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
 690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet
 J3T 1W1
 819 293-6416
 Mardi au vendredi de 9h à 16h
 Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

413 Emplois divers

413 Emplois divers

AVANT le 25 novembre, chercheurs 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours (formulé par 45 médecins, réglementé Santé Canada). 1-418-405-0617 www.regimesplus.net

aidez-nous. 1 800 361-9643 www.leucan.qc.ca
 leucan
 Association pour les enfants atteints de cancer

BOUCHER (ÈRE)
 Minimum 2 ans d'expérience 25 heures/semaine, **Marché Tradition**, 2747, boul. Thibault, Trois-Rivières, demandez Marc: 819 375-2672

CONCIERGE résident pour immeuble 24 logements, secteur Cap, 1er décembre, 4 1/2 disponible. Télécopieur : 418-653-1496

413 Emplois divers

413 Emplois divers

DÉNEIGEUR demandé pour boîtes postales de Postes Canada, région La Tuque. 819 372-7573 chantalgosselin@cgcable.ca

ATTENTION
RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 40 ans, travail très rémunérateur, 1000\$ à 1500\$ / semaine, selon horaire de travail.
 ♥ 819 371-0358 ♥

In memoriam

En souvenir de ceux qui nous ont quittés et pour la santé de nos sept millions de cœurs

Merci

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
 À la conquête de solutions.

1 888 473-INFO
 www.fmcoeur.qc.ca

625 Autos à vendre

150 VEHICULES ARVISAIS AUTO
 819 535-2376
CENTRE DE L'AUTO
 819 537-3246

- 10 Sentra 2.0, 34 200 km, 13 495\$
- 09 Grand Caravan Stow N Go, sièges électriques tout équipé, 70 100 km 15 495\$
- 09 Wave G3 28 200 km, 7995\$
- 08 Grand Caravan 51 800 km, 12 995\$
- 08 Averger SXT 88 600 km, 9450\$
- 07 Colorado LT Off road, 4x4, 54 800 km, 15 450\$
- 07 Jeep Wrangler, décapotable, 4 portes 59 500 km, 18 450\$
- 07 Corolla CE 48 500 km, 10 995\$
- 07 Sonata V6 54 600 km, 11 495\$
- 06 Montana SV6 74 800 km, 8995\$
- 06 Swift + 92 100 km, 6995\$
- 02 Mini Cooper 107 000 km, 9450\$

CADILLAC 2000, beige, 116 000 km, 3450\$. 819 698-3195

CHEVROLET Cobalt 2005 à 2010, 2 ou 4 portes, 111 en inventaire à partir de 4 880\$ jusqu'à 14 995\$, de 912 km à 93 217 km. gmoptimum.com/Cobalt

Le Nouvelliste Une combinaison imbattable 378-VEND-U / 537-VEND-U

CHEVROLET Impala 2003 à 2010, 54 en inventaire à partir de 6 995\$ à 20 995\$, de 20 500 km à 125 839 km inspectées, garanties et certifiées. gmoptimum.com/Impala

ECHO berline 2005, manuelle, 92 000 km, climatiseur, 5950\$. 819 701-2802

MAZDA 3, 2004, 2.3L 5 portes, groupe électrique, tout équipée, 8 pneus, moteur neuf (45 000 km), un seul proprio, 9300\$. 609-1019, 378-7806, 374-5509

SPECIAL AVANT HIVER
 05 Nissan Altima, 2.5S 120 000 km, 6995\$
 05 Pontiac Wave, manuelle 48 600 km, 4795\$
 03 Corolla LE, automatique 77 100 km, 6595\$
 02 Accent GSI, manuelle, 113 500 km, 2995\$
 03 Volvo V-70, 2.4, turbo, 176 137 km, 8495\$
AUTOTECH 819 692-2039

626 Camionnettes à vendre
ASTRO 4x4, long, charge 4x8, en bon état. 950\$. 418 647-2825 ou 418 328-4445

NOUVELLE ANNONCE
CADILLAC Escalade 2003, beaucoup d'extras, tout équipée, sauf dvd, 132 000 km, noire, intérieur beige, 20 000\$. 819 695-0088

CHEVROLET Silverado 2004 à 2010, 87 en inventaire à partir de 10 995\$ jusqu'à 48 995\$, de 3 676 km à 113 250 km, inspectés, garantis et certifiés gmoptimum.com/Silverado
DODGE Caravan sport 2000 285 000 km, A-1, prête pour l'hiver, 1875\$. 819 692-7229

626 Camionnettes à vendre

NOUVELLE ANNONCE
GMC, 3500, 2003, boîte 12 pi, essieu simple à l'arrière, 166 000 km, automatique, climatiseur, 13 200\$..
Autochoix Inc: 819 370-7244
PONTIAC Montana 2004 à 2009, 45 en inventaire à partir de 7 950\$ jusqu'à 18 900\$, de 15 320km à 128 477 km. gmoptimum.com/Montana

NOUVELLE ANNONCE
PONTIAC Transport 97, 3.4L 146 000 km, 5 places, 1600\$ 819 380-7811

NOUVELLE ANNONCE
VOLKSWAGEN New Beetle 2001, 183 000 km, parfaite condition, 4300\$. 537-1999

629 Pièces et accessoires

12 PO JUSQU'À 18 PO
 Bons pneus d'hiver usagés toutes dimensions, bon prix 12 po jusqu'à 16 po. Belles roues usagées, tous les modèles. 819 538-8893 code 4144

4 Pirelli d'hiver, 215 55-R16, haut de gamme, peu d'usure. Après 18h: 819 373-3649

4 pneus d'hiver avec jantes, Winter Force Firestone, 225-70/16, très bon état, 375\$. 819 296-2144, 244-5275

4 pneus d'hiver sur roues Chevrolet, 1956515, 100\$. (819)266-1984

4 pneus d'hiver Toyo Observe avec jantes, 225/75/R15, 375\$. 819 695-3881

4 pneus hiver, 215/70/R15, presque neufs, roues 5 trous. 379-9193, 370-7755

ENTREPOT DU PNEU, pneus usagés, toutes dimensions, tous garantis. **Trois-Rivières** : 819 377-7272, 819 373-4655 **Shawinigan** : 819 537-1777 **Louiseville** : 819 228-1122 **Nicolet** : 819 293-4411

JANTES DE ROUES
 Focus 14, Tiburon 15 po. Sunfire 14, Subaru 15 po. Passat 15, Jimmy 15 po. BMW 15, et Volvo 15 po. 626, 14 po. Protégé 14 po. Jetta 15 po. Marquis 15 po. Caravan 16, Grand-Am 16 Focus 15, Camry 16 po. Dakota 16, Jetta 15 po. Vibe 15, Golf 14 po. Honda 15, Camaro 16 po. Néon 15, Astro 15 po. Passat 15, Odyssey 16 po. Civic 15, Pilot 16 po. Cherokee 16, MPV 15 po. **J.R. Autos,** 819 373-9401, 371-8121

630 Tracteurs
TRACTEURS Valtra 2006, et Renault 2004, 4x4, cabine, souffleuse et grappe, 100 forces, très propres, 819 696-3751

800 AVIS

842 Encans
ENCAN à Manseau, 225, Saint-Albert, tous les vendredis soirs 19 h. Nouveaux vendeurs chaque semaine. Sera vendu: marchandise neuve à l'unité et à la caisse. Ouvert à tous. 819 356-2100

Cliquez, vous avez du travail!
 www.emploi.quebec.net
 www.emploi.quebec.qc.ca

En collaboration avec
 Emploi Québec

Le Nouvelliste

- **TRSA-2666828** — **CHAUFFEUR DE TRACTEUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL**; Secondaire non-terminé, expérience un atout, salaire à discuter, sur appel, horaire variable.
- **TRSA-2667197** — **RÉCEPTIONNISTE**; recevoir et diriger les appels, accueillir les visiteurs et référer aux bonnes ressources, faire entrée de données, tenir l'inventaire des fournitures de bureau., effectuer des tâches sur Word, Excel. Collégial bureautique (AEC), 1 à 2 années d'expérience. Langues parlées et écrites : français, anglais. 10.00\$/heure, 40 heures/semaine, permanent.
- **TRSA-2667499** — **TECHNICIENNE DE LABORATOIRE**; Accueillir les clients, entrer les ordonnances dans l'ordinateur et préparer les médicaments. Secondaire, Diplôme ATP un atout, 7 à 11 mois d'expérience. Salaire à discuter, 35,40 heures/semaine, permanent.
- **TRSA-2667852** — **SECRÉTAIRE/RÉCEPTIONNISTE**; accueillir la clientèle, répondre au téléphone, facturation des clients, organiser le secrétariat. Procéder à l'ouverture des fiches de projets et d'offres de service, contrôler la qualité linguistique et stylistique des documents produits et faire la mise en page, plusieurs autres tâches. Secondaire terminé, 3 à 5 années d'expérience, connaissance des logiciels Word, Excel, powerpoint, simple comptable, acomba, abobe acrobat, Via CAD. 10.00 à 15.00\$/heure, 40 heures/semaine, permanent.
- **TRSA-2667920** — **PRÉPOSÉ/PRÉPOSÉE DE GARAGE**; voir à l'entretien du commerce et de la cour, assister les mécaniciens dans leurs tâches. Réception des unités pour la réparation. Secondaire, expérience un atout, savoir opérer un chariot élévateur. Anglais un atout. Salaire à discuter, 40 heures/semaine, permanent.
- **LSVA-2666719** — **CONTREMAÎTRE/CONTREMAÎTRESSE D'ABATTOIR** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 40h / sem., salaire 14\$/h. Diplôme d'études secondaires terminé. 7 à 11 mois d'expérience. (Yamachiche)
- **LSVA-2666724** — **MANŒUVRE À LA TRANSFORMATION D'ALIMENTS** Occasionnel ou temporaire, temps plein, jour, 40h / sem., salaire 11\$/h. Diplôme d'études secondaires terminé, 7 à 11 mois d'expérience. (Yamachiche)
- **LSVA-2667042** — **CHAUFFEUR/CHAUFFEUSE DE CAMION** Permanent, temps plein, jour, 40h / sem., salaire à discuter. DEP terminé, 7 à 11 mois d'expérience. Chauffeur classe 1 (Maskinongé)
- **LSVA-2667057** — **MÉCANICIEN (NE) POLYVALENT (E) D'ÉQUIPEMENT LOURD** Permanent, temps plein, jour, 40h / sem. salaire à discuter. Secondaire terminé, 7 à 11 mois d'expérience. (Maskinongé)
- **BÉCA-2668051** — **PRÉPOSÉ/E À L'ENTRETIEN MÉNAGER**, 10 \$/h, permanent, 15 h/sem., soir, 2 ans expérience, satisfaire à une enquête de sécurité, époussetage, nettoyer salles de bain, vider poubelles (Bécancour)
- **NICO-2668108** — **DESSINATEUR/TRICE INDUSTRIEL/LE**, salaire à discuter, permanent, 37,5 h/sem., DEC génie mécanique ou DEP dessin industriel, 3 à 5 ans exp., connaissances avancées du logiciel Inventor, AutoCad et VBA un atout (St-Léonard d'Aston)
- **NICO-2667991** — **PRÉPOSÉ/E AUX BÉNÉFICIAIRES**, 9,50 \$/h, permanent, 16 heures et plus/sem., 1 fin semaine/2, soir, nuit, formation un atout, PDSB et RCR, travail avec clientèle avec multi handicaps, assister les gens pour coucher et hygiène corporelle (Nicolet)
- **NICO-2667878** — **PEINTRE (H/F)**, 13,55 à 17,08 \$/h, permanent, 39 h/sem., DEP carrosserie, 1 à 2 ans exp., peindre de machines de ventilation commerciale et industrielle selon normes et spécifications (St-Léonard d'Aston)
- **NICO-2666950** — **RÉCEPTIONNISTE (H/F)**, temporaire 1 à 3 mois, DEP secrétariat ou connexe, 3 à 5 ans exp., anglais, Excel, acheminer appels, accueillir visiteurs, autres (St-François-du-Lac)
- **NICO-2666559** — **MACHINISTE CONTRÔLE NUMÉRIQUE (H/F)**, 15 à 17 \$/h, assurances collectives, permanent, 40 h/sem., disponible temps supplémentaire, DEP usinage, ASP contrôle numérique un atout, 1 à 2 ans exp., tours et fraiseuse HAAS (St-Léonard d'Aston)
- **CMA-2667441** — **ASSISTANT/ASSISTANTE AUX VENTES**, permanent, temps plein, de jour, de soir et de fin de semaine; salaire à discuter, 40 hres/semaine; secondaire non terminé; expérience un atout; formation rémunéré. (Shawinigan)
- **CMA-2667039** — **BOUCHER/BOUCHÈRE DE SUPERMARCHÉ**, permanent, temps plein, de jour, de soir, de nuit et de fin de semaine; salaire à discuter, 40 hres/semaine; secondaire DEP boucher terminé; 7 à 11 mois d'expérience; certificat en hygiène salubrité. (Shawinigan)
- **CMA-2666986** — **CONSEILLER/CONSEILLÈRE EN VENTE D'AMEUBLEMENT** — **COMMERCE DE DÉTAIL**, permanent, temps

- partiel, de jour, de fin de semaine; salaire de 9,50\$/hre, 25 hres/semaine; commission ou prime au rendement; secondaire DEP terminé; expérience un atout. (Shawinigan)
- **CMA2665020** — **TECHNICIEN CONCEPTEUR/TECHNICIENNE CONCEPTRICE D'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE**, temps plein, de jour; salaire à discuter, 40 hres/semaine; collégial DEC terminé, DEP ou DEC en électronique ou domaine connexe, 2 années d'expérience; avoir le sens des responsabilités, de la maturité, le souci du détail et de la facilité d'apprentissage. (Grand-Mère)
 - **CMA-2667736** — **AIDE AU SERVICE DE SOINS PERSONNELS – SANTÉ**, permanent, temps partiel, de fin de semaine; salaire de 9,50\$/hre, 24 hres/semaine; une fin de semaine sur 2; secondaire non terminé; expérience un atout; être honnête, responsable; aimer travailler avec les personnes âgées; avoir le sens de l'initiative. (Lac à la Tortue)
 - **CMA-2667801** — **CONDUCTEUR/CONDUCTRICE D'ÉPAUNDEUSE DE SABLE**, permanent, temps plein, de jour, de soir et de nuit; salaire à discuter, 40 hres/semaine; secondaire, 1 à 2 années d'expérience. (St-Georges de Champlain)
 - **CMA-2668171** — **COMMIS/AUX PIÈCES DE VÉHICULES AUTOMOBILES**, permanent, temps plein, de jour; salaire à discuter, 40 hres/semaine; secondaire; 3 à 5 années d'expérience; être débrouillard, autonome, ponctuel, responsable. (Grand-Mère)
 - **STG-2663931** — **TRAVAILLEUR/TRAVAILLEUSE DES SERVICES ALIMENTAIRES** permanent, temps plein, jour; 35 hrs/sem; salaire à discuter; collégial, technique en diététique terminé; 7 à 11 mois d'expérience; centre d'aide qui intervient auprès des personnes en difficulté financière temporaire ou prolongée; intervention budgétaire, cuisine collective; devra implanter et animer des cuisines collectives et des ateliers, rédiger des chroniques et développer divers projets en lien avec la sécurité alimentaire; langue parlée et écrite français; (Ste-Geneviève-de-Batiscan)
 - **STG-2664770** — **MANŒUVRE DE FERME D'ÉLEVAGE DE BOVINS** permanent, temps plein, jour; 50hrs/sem; salaire à discuter, concurrentiel et avantages collectifs; secondaire non terminé; la personne retenue pour être manœuvrer à la santé des animaux s'occupera des soins et de la manipulation des animaux, la détection de maladies, la régie d'élevage, opération de machinerie lourde et toutes autres tâches connexes; expérience ou formation en production bovine souhaitable, expérience en conduite de machinerie lourde un atout; être débrouillard, ponctuel et responsable; 1 à 2 ans d'expérience; français parlé et écrit; (Sainte-Anne-de-la-Perade)
 - **STG-2593469** — **MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE D'ÉQUIPEMENTS DE CHANTIER** permanent, temps plein, jour; 40hrs/sem., salaire à discuter; secondaire professionnel (DEP), 3 à 5 années d'expérience; réparation et entretien de divers équipements de chantier tels que boteur, excavatrice, chargeur sur roue, camion articulés et autres; esprit d'équipe, sens de l'organisation, autonomie; français parlé et écrit; (St-Maurice)
 - **STG-2574144** — **MÉCANICIEN/MÉCANICIENNE D'ÉQUIPEMENT DE CHANTIER** permanent, temps plein, soir; 40hrs/sem., salaire à discuter; secondaire professionnel terminé (DEP) en réparation et entretien de machineries lourdes, 1 à 2 années d'expérience; réparation et entretien de divers équipements de chantier tels que boteur, excavatrice, chargeur sur roue et camions articulés; permis de conduire valide classe 3, carte ASP Construction un atout, sens des responsabilités, esprit d'équipe; français parlé et écrit; (St-Maurice)
 - **STT-2664420** — **BOUCHER/BOUCHÈRE DE SUPERMARCHÉ** permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine; 40 hres/sem; salaire à discuter; attestation de spécialisation professionnelle terminée (ASP); couper la viande, vérifier la date, faire le poisson, emballage, faire la liste des choses à effectuer, recevoir les commandes, répondre aux clients; rapide, vigilant, responsable, grande disponibilité et bon contact avec ses confrères de travail; 3 à 5 ans d'expérience; français parlé et écrit; (Saint-Tite)
 - **STT-2572066** — **PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES** permanent, temps partiel, jour, fin de semaine; 24hrs/sem., 9,50\$/hre; secondaire, 1 à 6 mois d'expérience; donner les bains, faire test de glucométrie, faire le lavage, servir les repas; français parlé et écrit; (Saint-Tite)
 - **STT-2648257** — **CAMELOT** permanent, temps partiel, nuit; 10 hres/sem; salaire à discuter; secondaire non terminé; pour une banque de candidats, devra distribuer le Nouvelliste du lundi au samedi avant 6H30 le matin, différentes routes disponibles, pédestres et motorisées; personne responsable, assidu, autonome; français écrit et parlé (Saint-Tite)
 - **STT-2666666** — **COMMIS DE QUINCAILLERIE-COMMERCE DE DÉTAIL** permanent, temps plein, jour, soir, fin de semaine; 40 hres/sem; salaire à discuter; secondaire terminé; DEP en charpenterie/menuiserie ou autres domaines connexes; accueillir les clients, manutention et marchandisage des produits offerts et toutes autres tâches connexes, précisions lors de l'entrevue; 1 à 2 ans d'expérience; entretient, disponibilité, honnêteté et dynamisme; excellentes aptitudes au service à la clientèle, bonne connaissance des matériaux de construction, disponible jour, soir, fin de semaine; levée de charge lourde et fréquentes; formation rémunérée donnée sur place; langue parlée : français; (Saint-Tite)
- Consultez les guichets d'emploi ou communiquez avec le Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.
- | | | | |
|-------------------|--------------|------------------|--------------|
| Grand-Mère | 819 538-0762 | Sainte-Geneviève | 418 362-2850 |
| La Tuque | 819 523-9541 | Sainte-Thècle | 418 289-2405 |
| Louiseville | 819 228-9465 | Shawinigan | 819 536-2601 |
| Nicolet-Bécancour | 819 233-3711 | Trois-Rivières | 819 371-6880 |

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts, hypothèques
AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
 Prêt de 500\$ remboursable à la semaine 1-866-776-2291 www.ArgentRapide.com

520 Services financiers
CONSEILLERS EN GESTION DE DETTES S.L.
 Problèmes financiers? 1 seul paiement/mois selon votre budget. Cartes de crédit, TPS-TVQ, factures, loyer, arrêt de saisie. Refaites votre crédit 1 717 jours, 8h à 20h. 1-877-797-8046

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
 Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. 1 seul paiement, sans intérêt. Appelez-nous: 1-800-465-3809 819 370-2020 Jean Fortin et associés syndic de faillite.

PRÊT DE 500\$
 Aucune enquête de crédit. **Crédit Courtage** 1-866-482-0454

600 TRANSPORTS VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos, camions demandés
ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 819 378-1369

ADCA
 ASSOCIATION DES CARDIAQUES DE LA MAURICIE INC.
 Tél.: 819 373-3722
 assoc.descardiaques@qc.aira.com

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
 Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2004. 819-378-4846

Besoin d'un emploi?

Centre Adrienne Roy Shawinigan inc.

Besoin d'aide pour te trouver un emploi, d'outils (CV, etc.), d'orientation, pour un retour au travail ou aux études ?

Tu es un(e) alcoolique ou un(e) toxicomane abstinent ?

Alors le Groupe Profit, financé par les CLE de Shawinigan, Grand-Mère et Sainte-Thècle, peut t'aider. Les Services sont personnalisés, gratuits et confidentiels.

Information : 819 539-9285

La pauvreté ne disparaîtra pas d'elle-même.

Faites un don

Armée du Salut
 770, boulevard Saint-Maurice, Trois-Rivières (Québec) G9A 3P6
 1-877-488-4222 x www.armeedusalut.ca

Un don d'espoir pour la vie

NÉCROLOGIE

Décès, remerciements et messes anniversaires

Si la grande majorité des Avis de décès, remerciements et messes anniversaires sont transmis au Nouvelliste par l'intermédiaire des maisons funéraires, il est également possible de communiquer directement avec nous selon les modalités suivantes:

1. En personne à nos bureaux du 1920 rue Bellefeuille à Trois-Rivières aux heures d'ouverture suivantes, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h.

2. Au téléphone, de 8 h 30 à 17 h, aux numéros suivants : 819 378-8363 et 1 888 378-8363.

Nos préposées peuvent répondre à toutes vos interrogations sur les coûts, la façon de nous faire parvenir des photos, la forme de l'annonce désirée, nos promotions etc. Pour la publication de remerciements et de messes anniversaires, il est requis de communiquer avec nous quelques jours à l'avance, question de vous offrir le meilleur service possible.

AVIS DE DÉCÈS

BEAUMIER LAPOLICE, Mme Georgette
89 ans, Trois-Rivières
CHARTIER CHAMBERLAND, Mme Pauline
86 ans, Trois-Rivières
DÉSILETS BRUNEAU, Mme Jeanne
88 ans, Trois-Rivières
DUGRÉ, Mme Lynda
50 ans, Trois-Rivières
FINNIGAN, Soeur Patricia, f.j.
(Léandre Maria)
82 ans, Trois-Rivières
FLEURY BASTARACHE, Mme Pierrette
85 ans, Trois-Rivières
LAPINTE, M. Sébastien
33 ans, Trois-Rivières
LEDUC, M. Dominique
91 ans, Montréal
SIMON DE SERRE, Mme Adrienne
94 ans, Grand-Mère



**CHARTIER
MME PAULINE
CHAMBERLAND**

À sa résidence, le 3 novembre 2010, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Pauline Chamberland, épouse de feu Léopold Chartier, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.**
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil: vendredi à partir de 9 h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le vendredi 12 novembre 2010 à 11 h au complexe funéraire.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Marjolaine (René Milot), Jean-Louis (Ginette Lavoie), France (Jean-Guy Marquis), Daniel (Monique Gélinas), Mireille (Denis Pagé), Pierre (Pauline Milette) et Madeleine; ses petits-enfants : Patricia, Jessie, Catherine, Jonathan (Alex), Karoline (Jimmy) et Louis Philippe; ses arrière-petits-enfants : Kelly-Rose et Lily-Jade; sa belle-soeur Lisette Turcotte (feu Fernand Chamberland); elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire remercier spécialement sa belle-fille Ginette Lavoie, pour les bons soins prodigués au cours des deux dernières années.

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**DÉSILETS
BRUNEAU
MME JEANNE**

Au CSSSTR, Centre Cloutier-du Rivage, le 6 novembre 2010, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Jeanne Désilets, épouse de feu M. Hector Bruneau, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Saint-Maurice.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire Saint-Maurice
Patrice Trodechaud et fils inc.**
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice

Heures d'accueil mercredi de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9 h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 11 novembre 2010 à 11 h en l'église de Saint-Maurice.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Saint-Maurice.

La précédente son fils, René (Nancy Duplantis).

La défunte laisse dans le deuil

ses enfants : Raymonde, Armande (H.-Paul Tardif), Réjean (Diane Plamondon), Hélène (Gaétan Leclerc) et ses petits-enfants; ses soeurs : Armande (Roger Tremblay), Gracia (feu René Dozois) et Rita; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Désilets et Bruneau, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du CSSSTR Cloutier-du Rivage, pour les bons soins prodigués. Renseignements : (819) 372-1095. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0667. Courriel : ptradechaud@qc.aira.com



**DUGRÉ
MME LYNDA
1959 - 2010**

Paisiblement et entourée d'amour, à la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 5 novembre 2010, est décédée à l'âge de 50 ans, Mme Lynda Dugré, épouse de M. Guylain Roy, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil: vendredi de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9 h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 novembre 2010 à 11 h en l'église Sainte-Sainte-Madeleine de Trois-Rivières

(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Elle est allée rejoindre son fils, Maxime Roy; son père, Laurent Dugré et sa belle-mère, Gisèle Simard-Roy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants : Joanie, Guillaume et Anthony Roy; sa mère, Rosanne Matte-Dugré; sa soeur, Ghislaine Dugré (Raynald Tremblay); son filleul, Danick Bouchard (Christine Boudreau et leur fils Gabriel); son neveu, Dominic Bouchard (Stéphanie Dallaire); son beau-père, Jean-Noël Roy (Gaétane Nobert); ses belles-soeurs : Nancy Roy (Steve Leclerc et leurs enfants Samuel, Mathieu et son filleul Jérémy) et Christine Roy (Yves St-Germain et leurs enfants Joey et Jessica, son conjoint Tommy Forand et leurs enfants Rosie, Benjamin et Magalie); ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (819) 376-3731 ou pendant les heures d'ouverture du salon : (819) 376-3732. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com Site internet: www.avisdedeces.ca

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



819 378-2990
www.maisonlefar.ca
Gratuit et confidentiel



**FINNIGAN
SOEUR
PATRICIA, f.j.
(Léandre Maria)**

À l'infirmierie de la communauté Notre-Dame-du-Rosaire, le 8 novembre 2010, est décédée à l'âge de 82 ans et 9 mois, dont 60 ans de vie religieuse, Soeur Patricia Finnigan de la Congrégation des Filles de Jésus, fille de feu Patrick Finnigan et de feu Élisabeth Daigle.

Les membres de la communauté accueilleront parents et ami(e)s à :

**Kermaria
Salle Sainte-Élisabeth**
1193, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières

Heure d'accueil : jeudi à partir de 9 h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 11 novembre 2010 à 10 h 30 en la chapelle de Kermaria.

L'inhumation aura lieu au cimetière des Filles de Jésus.

Soeur Patricia laisse dans le deuil outre sa famille religieuse, ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs : Louina, Bernice (Hector Girard), feu Harvy (Dorina Knoke), Clarence (Mercedes), Ernest (Barbara), feu Wallace (Jeanie), feu Maurice et feu (Rose), Malcolm (Jane), Joseph, Léonard (Thelma Lou); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par un don à l'association de votre choix.

La direction des funérailles a été confiée au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.**
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Renseignements: (819) 378-3838. Télécopieur: (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com

Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



**FLEURY
MME PIERRETTE
BASTARACHE**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 6 novembre 2010, est décédée à l'âge de 85 ans et 11 mois, Mme Pierrette Bastarache, épouse de feu Réal Fleury, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s, aux :

Salons Funéraires Rousseau
5305, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières

(secteur Trois-Rivières-Ouest)
Heures d'accueil : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11 h.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 novembre 2010 à 13 h en l'église

Sainte-Catherine-de-Sienne.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

L'ont précédée : Yolande et Albert.

La défunte laisse dans le deuil son fils André (Francine Bellemare); ses petits-enfants : Alek, Louis-Philippe, Séléna et Lilyanne; sa soeur, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs : Gaston Bastarache (feu Thérèse Fenley), Jean-Paul Bastarache (Jeanne Gignac), Paulette Bastarache (feu Gérard Landriault), Gérard Bastarache, Gérard Fleury (Marcelle Simard), René Fleury (Line Fillion), Madeleine Larouche (feu Yvon Fleury), Cécile Leclerc (feu Raymond Fleury) et Marie Lacombe; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de la Résidence La Belle Époque.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1491, boul. des Forges, Trois-Rivières, Qc G8Z 1T7). Renseignements : (819) 374-6225.

Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227.

www.centrerousseau.com/avis_decès.htm
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



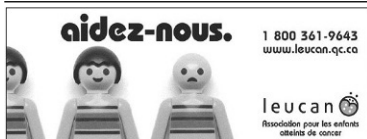
**Organisme de soutien à
l'intégration socioprofessionnelle
Pour personnes présentant une
limitation motrice**

819 379-6110

www.coupdemainmauricie.org

CARPE DIEM
Centre de ressources Alzheimer

1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: 819 376-7063



NÉCROLOGIE



**LAPOINTE
M. SÉBASTIEN**

À la Maison Albatros, après un long combat contre le cancer du cerveau, le 5 novembre 2010, est décédé entouré de l'amour de ses proches, à l'âge de 33 ans, Sébastien Lapointe, conjoint de Marie-Julie Boisvert, fils de Louise Gilbert et de Jocelyn Lapointe, demeurant à Trois-Rivières. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre Funéraire Rousseau
445, des Volontaires
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi, jour de la cérémonie, à partir de 11 h 30.

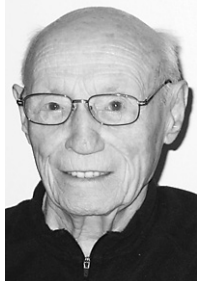
**Une liturgie de la Parole
sera célébrée le
samedi 13 novembre 2010 à 13 h 30
au centre funéraire.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière de Saint-Maurice.**

Sébastien laisse dans le deuil sa conjointe Marie-Julie Boisvert; sa fille adorée Anaïs; ses parents : Louise Gilbert et Jocelyn Lapointe; sa soeur Jennifer Ann Lapointe (Pascal Lord); sa grand-mère Thérèse Grenier-Lapointe; ses beaux-parents : Michel et Hélène Boisvert; la grand-mère de Marie-Julie, Lodya Dubé-Boisvert; son beau-frère Martin Boisvert (Suzy McNicoll); sa filleule Alexane; son neveu Olivier; ses filleuls : Raphaël et Anthony-Sébastien; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de précieux ami(e)s, dont ses compagnons de travail de RHI Canada. La famille désire témoigner sa reconnaissance au Dr Alain Bilocq du CHRTR, au Dr David Fortin et à son équipe du centre de recherche CHUS, ainsi qu'à la Dre Agathe Blanchette et aux merveilleux bénévoles d'Albatros. En sa mémoire, des dons au Fonds Jean-Pierre-Petit de la Fondation CHRTR (731, Sainte-Julie, Trois-Rivières, Qc G9A 9Z9) seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. www.centrerousseau.com/avis_decès.htm

**Entreprise affiliée à la Corporation
des thanatologues du Québec.**



**LEDUC
M. DOMINIQUE
1919 - 2010**

À Montréal, le 4 novembre 2010, est décédé paisiblement à l'âge de 91 ans, M. Dominique Leduc, autrefois de Sainte-Anne-de-la-Pérade, fils de feu Philippe Ovide et de feu Cordélia Gendron. Il fut le conjoint aimant et attentif de Mariette Lafond, également de Sainte-Anne-de-la-Pérade. La famille recevra les condoléances au :

**Complexe Alfred Dallaire Memoria
1120, Jean-Talon Est
Montréal**

Heures d'accueil : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à partir de 10 h.

**Une célébration de la Parole
aura lieu
le samedi 13 novembre 2010 à 12 h
en la chapelle
du complexe funéraire.**

**L'inhumation des cendres aura lieu
au cimetière de
Sainte-Anne-de-la-Pérade
à une date ultérieure.**

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Louise (Michel Vaudry), Gisèle (Alain Turcotte) et Michel (Geneviève Blais); ses petits-enfants bien-aimés : Noémie, Dominique, Francis et Laurianne; il

manquera également à ses soeurs ainsi qu'à ses neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille désire remercier l'équipe du 5^e Sud de l'Hôpital St.Mary. En guise de témoignage de sympathie, la famille apprécierait des dons à la Fondation de l'Hôpital St.Mary. Renseignements : (514) 277-7778 Site internet : www.meroria.ca



**SIMON
MME ADRIENNE
DE SERRE**

Paisiblement, à l'unité des soins palliatifs du CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 8 novembre 2010, est décédée à l'âge de 94 ans et 4 mois, Mme Adrienne De Serre, épouse de feu Ovila Simon, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère**

Heures d'accueil : mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 11 h.

**Les funérailles auront lieu le
jeudi 11 novembre 2010 à 13 h 30
en l'église Saint-Paul
de Grand-Mère.**

**L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Paul.**

Mme De Serre laisse dans le deuil ses enfants : Monette, Hélène (Roger Dumont), Claude (Lucie Huard) et Jean (Brigitte Huard); ses petits-enfants : Martin et Amélie Dumont (Yvan Nobert), Jean-Philippe Simon (Isabelle Fortier), Olivier Simon (Christelle Pelletier-St-Louis) et Catherine Simon (Michaël Blackburn); ses arrière-petits enfants adorés : Édouard et Léonard Nobert; son frère Maurice (feu Pauline Lord); ses belles soeurs : Adrienne Côté (feu Albert De Serre) et Jeannine Simon (feu Maurice Beauchamps); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel de l'unité des soins intensifs et des soins palliatifs ainsi qu'à la Dre Marie-Eve Lefebvre, pour l'attention et le dévouement portés à leur mère. Pour ceux qui le désirent, vous pouvez faire des dons à l'organisme de votre choix.

Renseignements : (819) 538-3388. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com

**Entreprise affiliée à la Corporation
des thanatologues du Québec.**



**Centre
d'hébergement
pour
itinérant(e)s
et sans-abris**

*Le temps
de retrouver ton chemin*

**LA RUCHE AIRE
OUVERTE INC.**

690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1
819 293-6416



**Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire
et alternatif
en santé mentale**

Une violente collision fait deux blessés

Une collision entre deux véhicules a fait deux blessés hier après-midi, vers 15 h 15, dans le secteur Lac-à-la-Tortue. L'accident est survenu à l'intersection de la 112^e Avenue et de la route 359. Il semble que le conducteur de cette voiture ait été aveuglé par le soleil et n'ait pas effectué son arrêt obligatoire. Il a été percuté par une autre voiture qui circulait sur la route 359. Les conducteurs des deux véhicules ont été blessés et ont été transportés au Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.



PHOTO: SYLVAIN MAYER

ÉPHÉMÉRIDES (10 NOVEMBRE)

La Presse Canadienne

2008 — Au Japon, le Prix Kyoto est remis au philosophe montréalais Charles Taylor et au biologiste torontois Anthony Pawson.

2003 — Le conseiller municipal David Miller est élu maire de Toronto, tandis que Robert Chiarelli est réélu à Ottawa.

2000 — La division Gesca de Power Corporation achète de Hollinger les quotidiens *Le Soleil*, *Le Quotidien* et *Le Droit*.

1996 — Dans un cimetière, à Moscou, une bombe tue 14 personnes, dans une lutte de clans de vétérans de l'Afghanistan.

1994 — L'ancien agent de joueurs de la LNH Alan Eagleson est accusé de détournement de fonds par le barreau de l'Ontario.

1987 — Pierre-Marc Johnson démissionne comme chef du Parti québécois; Jacques Parizeau lui succédera.

BABILLARD

ACTIVITÉS

FONDATION LE PARRAINAGE

Jeudi 11 novembre dès 18h30 à la salle La Rose d'or: soirée casino au profit de la Fondation. Billets (25 \$) au 819-379-6868, poste 207.

CLUBS SOCIAUX

AFÉAS SAINT-GRÉGOIRE

Mercredi 10 novembre à 19h30 au centre culturel: «Mariée ou accotée, est-ce pareil? Avons-nous les mêmes droits et les mêmes protections?» Invitation à la population. Info.: 819-233-2486.

AFÉAS SAINT-LAURENT

Mercredi 10 novembre à 19h au sous-sol de l'église: réunion mensuelle. Invité: Pierre Blais, psychologue, sur le thème «Lâcher prise».

AFÉAS SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

Mercredi 10 novembre à 19h au 3825 Thibault: «Vivre en union de fait sans s'appauvrir», pour membres et non-membres. Souper à 17h30. Info.: 819-373-2094.

AFÉAS SAINT-MICHEL-DES-FORGES

Mercredi 10 novembre à 18h15 au sous-sol de l'église: souper mensuel sous le thème des voyages, particulièrement en Tunisie. Apportez un souvenir de voyage. Info.: 819-379-1368.

AFÉAS SAINTE-MADELEINE

Mercredi 10 novembre à 19h au sous-sol de l'église: réunion mensuelle, sujet: «Mariée ou accotée, ce n'est pas pareil».

CHEVALIERS DE COLOMB SUZOR-CÔTÉ

Mercredi 10 novembre à 19 h 30 au 200 de Grandmont (garage municipal): assemblée générale pour les membres et leurs épouses. Info.: 819-374-6262.

CLUB AMIS-PLUS

Dimanche 14 novembre à 10h à la salle la Gaieté: brunch mensuel avec Jean-Patrick Toussaint de la Fondation David Suzuki, sur les changements climatiques. Pour les non-membres, réserver au 819-539-3484 avant le 10 novembre.

1979 — Un train déraile à Mississauga, en Ontario, causant une fuite de chlore d'un wagon; 220 000 résidents sont évacués.

1978 — Première à Montréal de la pièce de Denise Boucher *Les Fées ont soif*, que tenteront de faire interdire des ultras catholiques

1975 — L'Angola, colonie portugaise, accède à l'indépendance.

1969 — Première de *Sesame Street* à la télévision publique, aux États-Unis.

1951 — Le premier appel transcontinental, sans téléphoniste, est placé depuis le New Jersey à Alameda, en Californie.

1944 — L'Allemagne nazie bombarde l'Angleterre avec une nouvelle fusée, la V-2.

1926 — Hirohito est proclamé empereur du Japon.

1871 — L'explorateur anglais Henry Stanley retrouve son collègue David Livingstone, en Afrique centrale.

1852 — À cause d'une épidémie de choléra, le parlement est dissous, à Québec. •

FEMMES D'ICI YAMACHICHE

Mercredi le 10 novembre à 19h15: «Bien nourrir son cœur» avec Louise Boisvert, infirmière.

FILLES D'ISABELLE DE SAINT-TITE

Mercredi 10 novembre à 19h30 à la Salle des aînés: assemblée.

PLASS

Mercredi 10 novembre à 13 h au pavillon des loisirs des aînés de Shawinigan-Sud: journée sportive. 10 \$, carte de membre obligatoire. Info: 819-536-2954.

ÂGE D'OR SAINT-EUGÈNE

Samedi 13 novembre à 17h30: souper mensuel. Réserver avant le 10 novembre. Info.: 819-378-8574.

ENTRAIDE

MAISON DES FAMILLES CHEMIN DU ROI

Jeudi 11 novembre à 19h: groupe Papillon bleu pour les parents qui ont vécu une fausse couche ou une mort in utero. Inscription obligatoire au 819-693-7665.

RENCONTRES - CONFÉRENCES - ATELIERS

MAISON DE LA FAMILLE DES CHENAUX

Mercredi 10 novembre à 13h30 à la MFDC: rencontre entre mamans et leurs tout-petits. Thème: La remise en forme, avec Julie Bourgeault, kinésiologue. Info.: 418-325-2120.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DE LA MAURICIE

Mercredi 10 novembre au 19h30 au pavillon Maurice-Pitre: «La magie de Noël à notre portée» avec Guylaine. Info.: 819-375-9384.

MAISON DE LA MADONE

Samedi 13 novembre de 9h15 à 15h45: «La confiance en soi: Comment l'augmenter et l'améliorer au quotidien» avec Marie-Claude Ayotte, psychologue. S'inscrire avec 10 novembre au 819-375-4997. Dimanche 14 novembre de 10h à 16h: «D'une vie à deux vers une vie de famille», avec André Belzile, psychothérapeute pastoral et Guylaine Morin, animatrice de pastorale. S'inscrire avant le 10 novembre au 819-375-4997. •

ÉTHIQUE DANS LE MONDE MUNICIPAL

Le PQ croit que le maire de Saint-Jérôme doit se retirer de ses fonctions

Alexandre Robillard

La Presse Canadienne

Québec — Le maire de Saint-Jérôme et président de l'Union des municipalités du Québec, Marc Gascon, devrait se retirer de ses fonctions en raison d'une enquête ministérielle sur l'octroi de contrats dans sa ville, croit le Parti québécois.

Lundi, les maires de Mascouche, Richard Marcotte, et de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, ont décidé de quitter temporairement leurs fonctions à cause de vérifications identiques à celles effectuées à Saint-Jérôme.

Le porte-parole péquiste du dossier des affaires municipales, Daniel Rathé, a affirmé hier que M. Gascon devrait imiter ses deux collègues et laisser ses fonctions dans sa ville ainsi qu'à l'UMQ.

«Il devrait s'inspirer de ce que le maire de Mascouche et de ce que le maire de Terrebonne ont fait en disant: «je vais juste me retirer temporairement et ne pas prendre de décision et je ne vais pas faire en sorte que les gens pourraient avoir un certain doute sur de futures décisions», a déclaré M. Rathé en sortant d'une commission parlementaire.

Plus tôt, M. Rathé avait jugé que les maires de Mascouche et Terrebonne ont pris la bonne décision en se retirant de leurs fonctions, lundi, à la suite de l'annonce que le ministère des Affaires municipales vé-

fiera le processus d'octroi de contrat.

Une opération semblable est en cours à Saint-Jérôme depuis septembre.

La semaine dernière, le maire de Québec, Régis Labeaume, a claqué la porte de l'UMQ. Il a justifié sa décision en évoquant notamment les soupçons qui planent sur l'administration municipale de M. Gascon.

Une porte-parole du ministère des Affaires municipales, Émilie Lord, a confirmé hier que les procédures de vérification dans les trois municipalités sont identiques.

«Ce qui se passe à Saint-Jérôme présentement, c'est pareil comme à Mascouche et Terrebonne», a-t-elle dit.

Hier, le ministre des Affaires municipales, Laurent Lessard, a déclaré que la décision des maires de Terrebonne et Mascouche correspond aux attentes de la population.

M. Lessard a affirmé que leur retrait permettra aux vérifications d'être effectuées dans l'ensemble de l'administration, ainsi que sur les cas présumés de malversation rapportés dans les médias.

Le ministre a cependant fait une distinction entre les allégations formulées envers les maires de Mascouche et Terrebonne et la situation à Saint-Jérôme.

«C'est personnalisé, ce n'est pas l'administration en général, c'est l'administrateur en particulier, a-t-il dit. Ce qui n'est pas le cas, selon ce qui m'est rapporté, dans le

secteur de Saint-Jérôme.»

Au cours des derniers mois, M. Gascon a été critiqué pour son recours à la location d'infrastructures sur des périodes de 20 à 25 ans, une procédure qui ne nécessite pas d'appel d'offres.

Quant à Mascouche et Terrebonne, des reportages ont mis en lumière les liens des deux maires avec le même homme d'affaires, Normand Trudel, propriétaire de Transport et Excavation Mascouche (TEM), une entreprise qui a obtenu de ces municipalités des contrats totalisant plus de 60 millions \$, depuis 2000.

Selon Radio-Canada, M. Marcotte aurait obtenu des avantages personnels de la part de l'homme d'affaires.

Quant au maire Robitaille, la Ville de Terrebonne a émis un communiqué, hier, affirmant, sur la base d'un avis juridique, qu'il a respecté les règles relatives aux conflits d'intérêts établies par la législation municipale.

Le député adéquate Janvier Grondin s'est inquiété de constater que des problèmes éthiques sont soulevés à cause de liens entre élus et entrepreneurs.

Lors d'un point de presse, M. Grondin a donné l'exemple du maire d'une petite municipalité de 600 habitants, qu'il n'a pas identifiée, qui a reçu un voyage de pêche en cadeau.

«C'est rendu grave quand les firmes d'ingénieurs offrent des choses de même aux

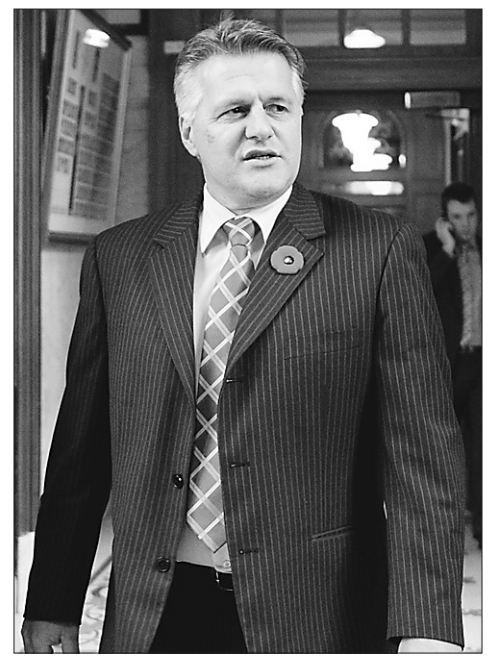


PHOTO: PC

Pour Laurent Lessard, ministre des Affaires municipales, la décision des maires de Terrebonne et Mascouche correspond aux attentes de la population.

maires de municipalités pour entretenir des bons liens, a-t-il dit. Je pense que c'est rendu trop loin.»

Alors que les parlementaires ont complété l'étude d'un projet de loi visant à créer un code d'éthique pour les élus municipaux, M. Lessard a souligné que le jugement est important dans ce genre de situation.

«Ça te prend pas un gros juriste pour savoir ça, a-t-il dit. Un voyage de pêche dans le nord du Québec, parce que je suis maire ou conseiller, la réponse c'est non!»

L'épidémie de choléra atteint Port-au-Prince

Isabelle Hachey

La Presse

Port-au-Prince — L'épidémie de choléra a atteint Port-au-Prince. Et elle se propage à une vitesse folle. Désormais considérée comme une question de sécurité nationale par les autorités haïtiennes, la maladie, hautement contagieuse, menace les 3 millions d'habitants de la capitale — dont près de la moitié vit encore dans des camps de toile érigés après le séisme dévastateur du 12 janvier.

«C'est en train d'exploser!»

Le constat de Stefano Zannini, chef de mission de Médecins sans frontières en Haïti, est alarmant. Depuis trois jours, à Port-au-Prince, MSF a soigné plus de 200 personnes atteintes de diarrhée grave, un symptôme du choléra. «Lundi, on avait deux fois plus de cas que dimanche. Mardi, c'était le double de lundi. Et on s'attend encore à une augmentation exponentielle dans les prochains jours», a dit M. Zannini, joint à Port-au-Prince.

«Nous sommes extrêmement préoccupés par la situation», a-t-il ajouté. Le ministre de la Santé, Ariel Henry, partage ces craintes. Selon lui, une grave épidémie à Port-au-Prince est désormais probable. «Ça s'en vient», a-t-il déclaré à l'AFP.

Les autorités ont confirmé hier qu'un garçon de 3 ans avait contracté le choléra, bien qu'il n'ait pas eu de contact avec les habitants du nord de l'île, où l'épidémie s'est déclarée. Une personne a succombé au choléra dans un hôpital de Cité Soleil, un bidonville de Port-au-Prince. Trois cadavres ont aussi été ramassés dans la rue, sans que l'on sache si leur mort était liée à la maladie.

La situation inquiète d'autant plus que le choléra risque de trouver un terrain fer-



PHOTO: PC

Depuis trois jours à Port-au-Prince, Médecins sans frontières a soigné plus de 200 personnes atteintes de diarrhée grave, un symptôme du choléra.

tile dans les camps de Port-au-Prince, où s'entassent encore 1,4 million de rescapés du tremblement de terre. «Ces personnes vivent dans des conditions extrêmement précaires, dit M. Zannini. La promiscuité, la mauvaise hygiène et les conditions sanitaires déficientes forment un environnement parfait pour une épidémie de choléra.»

Jusqu'ici, la plupart des cas probables de choléra ont frappé les quartiers pauvres, insalubres et surpeuplés de Cité Soleil (73 cas recensés hier par MSF) et de Martissant (43 cas). «La semaine dernière, il n'y avait que quatre ou cinq cas par jour. L'augmentation est énorme.» Ces quartiers, réputés très violents, sont difficiles d'accès pour les travailleurs humanitaires.

«Le problème de la violence est un obstacle additionnel à la lutte contre le cho-

léra. Mais le problème principal, c'est que les camps de déplacés se trouvent partout dans la ville, y compris dans les bidonvilles. Et certains d'entre eux ne reçoivent aucune aide», explique le chef de mission.

Autre obstacle majeur: la peur. «Le choléra n'est pas du tout connu en Haïti. La population panique autour de cette maladie. Elle craint que la proximité de nos centres de traitement du choléra (CTC) n'amène des risques additionnels de contamination», dit M. Zannini. Les CTC permettent au contraire de traiter les gens plus rapidement et de les isoler afin de limiter la propagation de l'épidémie.

MSF s'emploie à construire un CTC de 320 lits à Port-au-Prince. D'ici à la fin de la semaine, l'organisme espère disposer de 1000 lits pour soigner les cas de choléra d'un bout à l'autre de la capitale. •

3 milliards \$ pour reconstruire l'échangeur Turcot

Montréal (PC) — Avant même qu'une première pelletée de terre ne soit levée, la facture pour le remplacement de l'échangeur Turcot a doublé, passant de 1,5 à 3,0 milliards \$, a indiqué hier matin le ministre québécois des Transports, Sam Hamad, en rendant public le plan révisé pour la reconstruction de l'immense infrastructure autoroutière située dans le sud-ouest de Montréal.

Il s'agit toutefois d'un projet ayant subi d'importantes modifications à la suite des multiples protestations qui avaient suivi la première annonce, il y a trois ans, a expliqué le ministre.

Ces modifications comprennent l'ajout de voies réservées pour le transport collectif et des espaces mis en réserve pour augmenter éventuellement l'offre de transport en commun.

Aussi, la cour Turcot, un immense terrain vague, sera réaménagée pour y créer un nouveau quartier, et de nombreuses passerelles et passages donneront accès aux deux rives du canal Lachine et au pied de la falaise Saint-Jacques, où sera notamment aménagée une piste cyclable.

Quant aux expropriations, leur nombre a été considérablement réduit — de 20 à quatre bâtiments —, mais représente tout de même 106 logements. Québec promet de compenser les locataires et de leur offrir un programme particulier pour soutenir la délocalisation.

Le projet, qui a intégré 37 des 39 recommandations du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, maintient cependant le flot de circulation actuelle, soit une capacité quotidienne de près de 300 000 véhicules. •



HONDA
HONDAQUEBEC.CA



Modèle Touring 2011 illustré

Toute la famille l'aime. Même lui.

La toute nouvelle Odyssey 2011

À partir de

31 680 \$[†]

Frais de transport et préparation + taxe a/c inclus

- Moteur i-VTEC^{MD} V-6 de 3,5 L générant 248 chevaux
- Consommation : 11,7 litres/100 km en ville et 7,2 litres/100 km sur autoroute
- Banquette arrière Magic Seat^{MD} divisée 60/40 rabattable en un seul mouvement
- 6 coussins de sécurité gonflables
- Siège conducteur électrique réglable en huit positions
- Glaces teintées



Glaces teintées



Banquette arrière Magic Seat^{MD} 60/40 rabattable en un seul mouvement



Caisson de refroidissement (modèles Touring et EX-L seulement)



Capacité de chargement de 25 m³



Du 8 au 12 novembre 2010

Lors de la semaine Essai routier, courez la chance de gagner* un voyage à Disneyland[®] Resort en Californie et de nombreux autres prix.

Tous les détails sur odyssey-contest.ca

VIVRE LA MAGIE



Système de divertissement PlayStation[®]3 de 120 Go***



Bloc-notes VAIO[®] de série EB**



Téléviseur HD 40 po BRAVIA[®] de série EX500**

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

†Le prix de 31 680 \$ est pour l'Odyssey LX 2011 neuve (modèle RL5H2BE) incluant les frais de transport et préparation de 1 590 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$. Le prix du modèle illustré Touring 2011 est de 50 110 \$ incluant les frais de transport et préparation de 1 590 \$ et la taxe sur le climatiseur de 100 \$. Les taxes et droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules neufs en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. *AUCUN ACHAT NÉCESSAIRE. Le concours est ouvert aux résidents du Canada ayant atteint l'âge de la majorité et détenant un code de promotion valide pour le concours. Le concours prend fin le 30 novembre 2010 à 23 h 59 HE. La valeur approximative de tous les prix offerts est de 23 200 \$. La réponse à une question réglementaire est requise. Consultez www.odyssey-contest.ca pour obtenir tous les détails sur le concours. **Sony, VAIO et BRAVIA sont des marques déposées de Sony Corporation. ***PlayStation et le logo de la famille « PS » sont des marques déposées de Sony Computer Entertainment LLC. « PS3 » est une marque de commerce de Sony Computer Entertainment Inc. ***Support vertical non compris. Les prix peuvent ne pas correspondre exactement à l'illustration.

LA PHRASE SECRÈTE

Thème : Citation de Denis Diderot

U	S	H	N	U	S	T	A	E	L	R	E	R	E
I	T	O	F	A	E	I	E	T	R	E	D	P	O
N	L	R	O	Y	M	X	C	S	T	L			

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

SOLUTION
du dernier numéro

Si tous tiraient dans la même direction, le monde basculerait.

MOT MYSTÈRE

MECANIQUE - Un mot de 9 lettres

J	E	P	M	O	P	I	V	O	T	A	M	P	O	N
R	E	E	G	A	N	E	R	G	N	E	E	T	A	U
E	E	U	Q	S	I	D	E	B	N	D	V	R	X	N
U	N	L	N	R	O	T	O	R	N	O	U	I	E	O
E	T	O	G	R	E	I	C	A	B	E	N	U	R	T
I	L	V	J	E	C	I	M	S	I	R	A	G	I	S
S	I	L	S	U	R	M	R	N	O	Y	A	R	I	I
S	L	U	E	Y	O	M	E	T	U	N	O	L	N	P
E	F	E	L	C	U	G	B	T	E	I	E	J	L	I
N	R	E	V	L	N	R	O	B	R	N	E	A	T	E
N	E	U	R	I	E	I	I	T	C	C	T	M	E	C
A	I	S	S	Q	E	L	T	I	T	E	O	I	L	E
P	N	A	A	U	L	R	E	E	A	R	E	L	A	C
T	O	U	R	E	T	U	U	U	S	I	N	A	G	E
E	E	G	I	T	X	R	O	N	D	E	L	L	E	N

Solution du dernier problème : INSOLUBLE

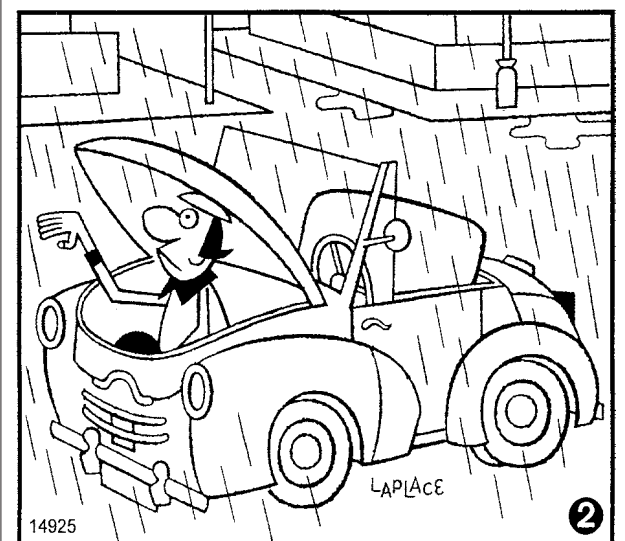
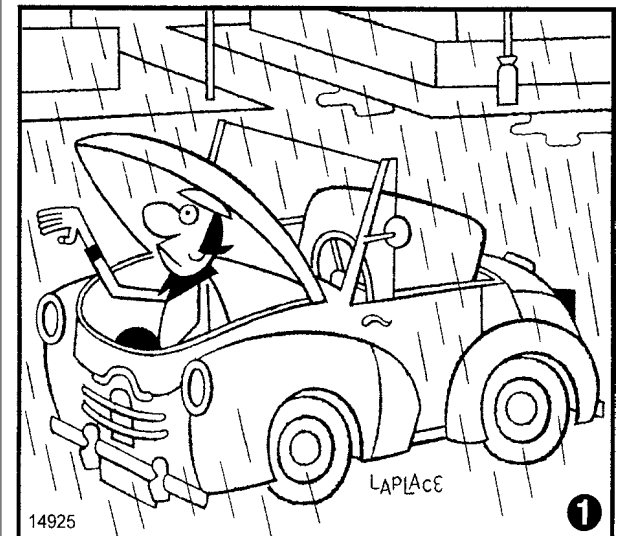
MM3008

- ACIER
- ARBRE
- AXE
- BILLE
- BOITE
- BRAS
- CALER
- CLEF
- CLIQUET
- COMMANDE
- DISQUE
- ECROU
- ENGRENAGE
- ESSIEU
- ETAU
- ETINCELLE
- ETRIER
- FER
- FREIN
- FUSEE
- GALET
- GOUJON
- INGENIEUR
- INJECTEUR
- JEU
- LEVIER
- MORS
- MOYEU

- ORGANE
- PANNE
- PIECE
- PIGNON
- PISTON
- PIVOT
- PLATEAU
- POMPE
- RAYON
- REGLER
- RIVET
- RONDELLE
- ROTOR
- SAE
- SILENCIEUX
- TAMPON
- TIGE
- TIROIR
- TOURET
- TRAIN
- TUYAU
- USINAGE
- USURE
- VIS

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Les pointes du col de la femme.
- 2 Haut de la grille du radiateur.
- 3 Joint de portière indiqué devant la poignée.
- 4 de la voiture.
- 5 Mon-
- 6 Epaisseur du pneu de la
- 7 Forme de la flaque d'eau sous le tampon de
- 8 Un trottoir plus court derrière le poteau de gauche.

NOIUTOS

HOROSCOPE

10 novembre 2010



Bélier
(21 mars au 19 avril)

L'aigle a été atteint par la flèche faite avec sa plume. Vous vous épargnerez bien des ennuis si vous ne donnez pas de munitions à vos adversaires. Tandis que la Lune en Capricorne, angulaire au Bélier, est fragilisée par un carré de Saturne, vous ne regretterez pas d'avoir pris certaines précautions. Ne vous empêchez pas de vivre, mais évitez les gestes impulsifs et irréfléchis.



Taureau
(20 avril au 20 mai)

Le passage de la Lune dans un autre Signe de Terre, le Capricorne, vous apporte le calme et la stabilité dont vous avez besoin. Toutes les responsabilités ne doivent pas forcément vous incomber et vous avez parfaitement le droit de vous retirer dans un endroit tranquille afin de vous reposer. Les autres apprendront à se débrouiller tout seuls si vous ne prenez pas tout en charge à leur place.



Gémeaux
(21 mai au 21 juin)

Le succès d'une entreprise dépend en partie de la publicité qui l'accompagne. Il n'y a aucun mal à faire de la réclame et à vanter les mérites de vos propres accomplissements. Vous avez intérêt à faire taire toute voix intérieure qui exprime un doute. Quant au quotidien, il suffit de modifier vos habitudes pour que le monde entier se transforme autour de vous. Mars et Mercure en Sagittaire y verront...



Cancer
(22 juin au 22 juillet)

Seuls sont perdus d'avance les défis qu'on ne relève pas. Située en face de votre Signe, la Lune en Capricorne vous encourage à passer à l'action. Il n'y aurait pire chose que de vous résigner à la défaite sans avoir pleinement tenté de remporter la victoire. Les personnes qui sont arrivées là où vous désirez parvenir sont les plus aptes à vous épauler et à vous encourager.



Lion
(23 juillet au 22 août)

La "rencontre" de Mars et de Mercure au trigone de votre Signe, en Sagittaire, devrait contribuer à vous mettre en valeur. Attendez vous à recevoir beaucoup d'attention où que vous alliez. Profitez des douceurs que vous offre la vie et essayez de ne pas trop analyser les événements. Laissez-vous guider par l'esprit rationnel plutôt que par l'émotion afin de prendre la meilleure décision.



Vierge
(23 août au 22 septembre)

Il y a des gens qui ont le don d'énoncer leur opinion comme s'il s'agissait d'une vérité absolue, et avec Mars et Mercure conjoints au carré de votre Signe, en Sagittaire, vous pourriez avoir tendance à les croire! Vous gagnerez à discerner et à remettre en question certaines affirmations qui seront lancées sans preuves à l'appui. La Lune en Capricorne peut néanmoins vous faire une toute une surprise...



Balance
(23 septembre au 23 octobre)

La vie est une leçon que l'on n'a jamais fini d'apprendre. Le passage de la Lune en Capricorne, au carré de Saturne en Balance, peut vous amener à réaliser qu'un apprentissage n'est pas encore terminé ou qu'une nouvelle situation représente un défi plus imposant que vous ne l'aviez anticipé. Au sextil de votre Signe, les astres en sagittaire vous donnent toutefois la force de persévérer et de parvenir au but.



Scorpion
(23 octobre au 21 novembre)

Le moment présent semble parfaitement indiqué pour tirer une affaire au clair. Si vous craignez que votre franchise puisse faire reculer quelqu'un, vous commencez par révéler des indices qui l'amèneront à deviner le fond de votre pensée. En bout de ligne, vous devrez finir par dévoiler votre jeu, et il serait dommage de perdre votre temps, et celui de l'autre, en tournant trop longuement autour du pot.



Sagittaire
(22 novembre au 21 décembre)

Pour avoir ce que nous n'avons jamais eu, il faut envisager des moyens auxquels nous n'avons jamais recouru. La conjonction Mars-Mercure en Sagittaire vous encourage à considérer de nouvelles alternatives afin de transformer un rêve en réalité. Le statu quo se fait réconfortant, mais vous pourriez avoir plus encore. Assurez-vous de ne pas refermer une porte définitivement derrière vous.



Capricorne
(22 décembre au 19 janvier)

Vu que la Lune en Capricorne est mal aspectée par Saturne, ce milieu de semaine risque de se vivre dans un climat de retenue. Certaines personnes peuvent vous sembler distantes, inabordables ou carrément désintéressées, alors que ce n'est pas forcément le cas. Il serait dommage de tirer des conclusions non fondées susceptibles de vous faire passer à côté d'une belle occasion.



Verseau
(20 janvier au 18 février)

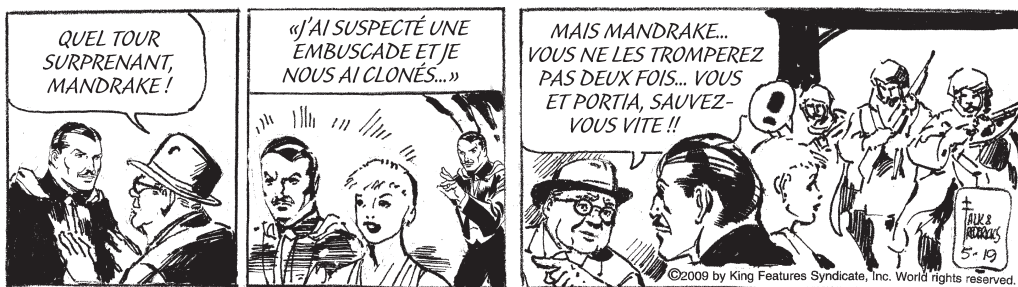
Chacun voudrait que l'eau s'en vint à son moulin. Les aspects planétaires peuvent faire resurgir de vieilles oppositions ou en faire naître de nouvelles. En bout de ligne, chacun ne peut recevoir exactement tout ce qu'il désire, mais cela ne veut pas dire que vous ne récolterez rien. Vous risquez d'obtenir davantage en consentant à un compromis qu'en ne dérogeant pas de vos exigences.



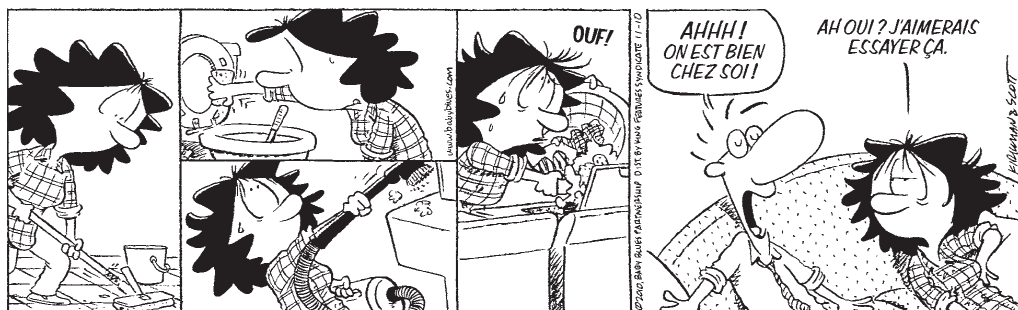
Poissons
(19 février au 20 mars)

Vous ne devriez pas couvrir le toit d'autrui si le vôtre est percé. Il n'y a rien d'égoïste à vous occuper de vos propres besoins avant de vous soucier de ceux des autres. Ensuite, vous serez d'autant plus apte à rendre service à autrui. Grâce au Soleil en Scorpion et aux astres en Poissons, votre façon d'être devrait plaire à la personne que vous désirez impressionner. Il suffit de vous comporter naturellement.

MANDRAKE



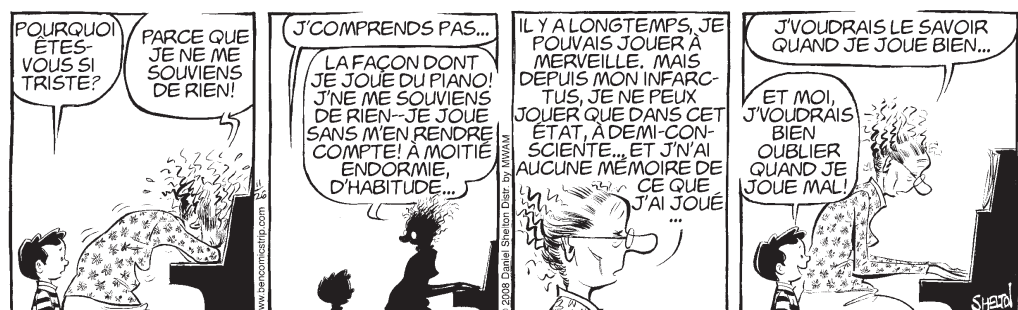
BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



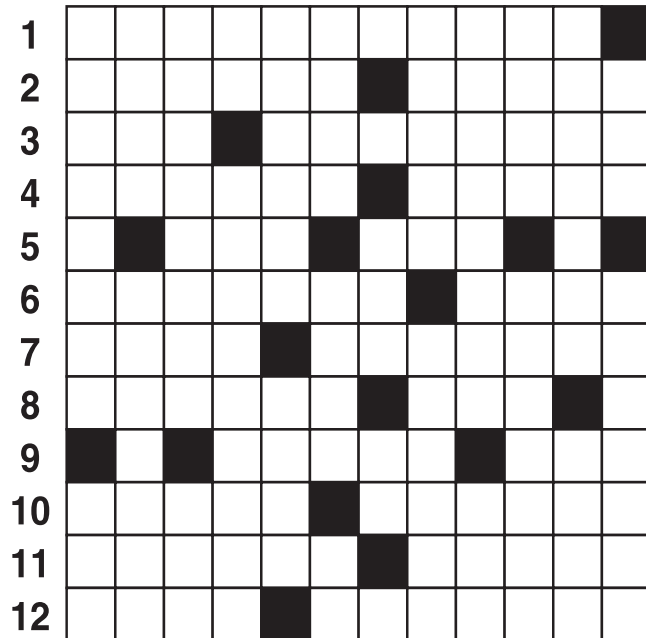
BEN



MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



No 2927

HORIZONTALEMENT

- Bénigne.
- Groin - Outil de cordonnier.
- Mamelle de la vache - Pousser son cri, en parlant de la corneille.
- Elle adore le poisson - Pas beaucoup.
- Marque la similitude - Allure la plus lente du cheval.
- Bouffon - Vachement.
- Arbre d'Afrique - Expression du visage.
- Massacre - Possessif.
- Vin de liqueur du Portugal - Petit singe.
- Métal très malléable - Points décisifs au judo.
- État d'exaltation - Civilisation musulmane.
- Encaustiqué - Récipient pour une infusion.

VERTICALEMENT

- Considérable - Écoute l'énumération.
- Douce, dans un chant de Noël - Contusionné.
- Squelette - Arrose Berne.
- Symbole du fer - Alcaloïde du rauwolfia.
- Aisé - Peuvent être positifs ou négatifs.

6. Rivière du Bassin parisien -

- Affaiblir - Entre deux mots.
- Ce n'est pas un débutant - Titane.
- Mammifère ongulé voisin de la chèvre - Projet irréalisable.
- Qui est très connu - Vingt-troisième lettre grecque.
- Met un petit au monde - Passé à la poêle.
- Horripiler - Libertaine.
- Division de l'histoire - Attitude discriminatoire.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	P	E	R	F	I	D	E	S	O	T	S
2	A	R	A	P	I	M	B	E	C	H	E
3	P	I	C	H	E	T	A	R	C	O	N
4	E	C	H	E	C	U	L	T	I	M	E
5	R	A	L	A	S	K	A	S	I	S	
6	A	P	T	E	A	R	I	A	S		
7	S	R	N	A	J	A	R	H	E	A	
8	S	E	M	E	O	I	N	T	E	V	
9	E	V	E	A	U	N	E	C	R	I	
10	R	E	L	A	X	I	S	A	T	I	S
11	I	N	E	D	I	T	E	M	O	D	E
12	E	U	R	O	S	N	O	I	R	E	S

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

7	8	4	9			2		
	5							6
2			5					8
			4	1	8			
	3		2					
			8			9		
9		1	4					
6					5			
			2				7	3

Niveau de difficulté : MOYEN

1653

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	8	9	7	3	2	4	5	6
2	4	7	6	1	5	8	9	3
3	5	6	9	8	4	2	7	1
5	2	4	3	6	9	7	1	8
6	9	1	5	7	8	3	4	2
8	7	3	2	4	1	9	6	5
4	6	8	1	9	3	5	2	7
9	1	5	8	2	7	6	3	4
7	3	2	4	5	6	1	8	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1652

AUJOURD'HUI

La Tuque 8/-8, Québec 7/-2, Shawinigan 8/-2, Trois-Rivières 7/-3, Victoriaville 7/-3, Montréal 7/-1, Drummondville 8/-3, Sherbrooke 7/-4

Météo Média

DEMAIN	VENDREDI
PRÉC. 10%	PRÉC. 0%
MAX: 7 MIN: 2	MAX: 9 MIN: 1
SAMEDI	DIMANCHE
PRÉC. 40%	PRÉC. 10%
MAX: 6 MIN: 2	MAX: 6 MIN: 4

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Sol	4/-2
Barrage Gouin	Sol	5/-3
Chibougamau	Sol	5/-3
Gaspé	Var	3/-2
Gatineau	Sol	9/-1
Iles de la Mad.	Ave	5/3
Joliette	Sol	8/-2
La Grande	Sol	5/1
La Malbaie	Sol	4/-5
La Tuque	Sol	8/-8
Maniwaki	Sol	9/-7
Québec	Sol	7/-2
Rimouski	Sol	2/-2
Rivière-du-loup	Sol	4/-2
Saguenay	Sol	5/-5
St Georges	Sol	7/-2
St-Hubert	Sol	7/-1
St-Hyacinthe	Sol	7/-1
St-Jean	Sol	7/-2
St-Jérôme	Sol	8/-1
Sept-Iles	Sol	4/-4
Sorel	Sol	8/-2
Val d'Or	Sol	8/-2
Valleyfield	Sol	7/-1
Victoriaville	Sol	7/-3

LE MONDE

Amsterdam	Sol	10/5
Athènes	Sol	28/17
Bruxelles	Plu	8/5
Buenos Aires	Sol	13/10
Hong Kong	Sol	24/19
Lisbonne	Var	18/14
Londres	Sol	8/5
Los Angeles	Sol	18/10
Madrid	Sol	14/6
Mexico City	Sol	21/1
Moscou	Plu	11/7
New York	Sol	12/4
Paris	Plu	10/8
Rio	Plu	30/21
Rome	Plu	18/13
Tokyo	Sol	15/12

AU CANADA

Calgary	Sol	3/-7
Charlottetown	Ave	5/3
Edmonton	Sol	2/-8
Fredericton	Var	5/0
Halifax	Ave	6/2
Ottawa	Sol	8/-1
Québec	Sol	7/-2
Régina	Nei	-1/-8
Saint-Jean	Ave	4/0
Toronto	Sol	10/1
Victoria	Sol	10/4
Yellowknife	Var	-4/-7

LE SOLEIL

6h44 | 16h23
Durée totale du jour: 9h39

LA LUNE

13 nov | 21 nov
28 nov | 5 déc

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	30/22	Martinique	Sol	32/25
Bermudes	Sol	23/21	Myrtle Beach	Sol	20/7
Barbades	Var	31/26	Montego Bay	Sol	30/23
Cancun	Sol	28/21	Orlando	Sol	26/14
Fort Lauder.	Var	27/18	Puerto Plata	Plu	27/23
Freeport	Sol	29/22	Puerto Vallarta	Sol	30/18
Key West	Var	26/21	Tampa	Sol	27/13
La Havane	Sol	27/19	West Palm B.	Var	27/19

LE VENT

NE 15 km/h

FACTEUR VENT

Nul

INDICE UV

1.8 (Bas)

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
4h57	0.2	10h18	0.9
11h26	1.2	12h57	1.1
16h57	0.6	21h48	0.8
23h04	1.3		

ALMANACH

Max Normal	6°
Min Normal	-2°
Max Record	1948 20°
Min Record	1954 -12°

ARTS ET CULTURE

Hommage au poète du piano

L'OSTR soulignera à son tour le 200^e anniversaire de Chopin

MARIE-JOSÉE MONTMINY

marie-josée.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — «Un poète du piano». Voilà comment le chef de l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières Jacques Lacombe qualifie Frédéric Chopin, dont le 200^e anniversaire de la naissance sera souligné samedi avec le concert «Chopin: 200 ans de romantisme».

Surtout connu pour ses oeuvres pour piano seul — particulièrement pour ses valse —, le compositeur polonais-français a aussi signé deux concertos, dont celui en mi mineur, opus 11, qui sera rendu par la soliste Dana Nigrim et l'OSTR.

Selon Jacques Lacombe, on retrouve dans les concertos de Chopin le «langage pianistique très personnel» qui le caractérise. Et comme le prescrit la formule du concerto, la complexité technique à la base de l'exercice s'ajoute aux qualités de cette écriture pia-

nistique reconnaissable.

La beauté du concerto de Chopin naîtra donc de «la poésie du piano juxtaposée au commentaire de l'orchestre», formule maestro Lacombe. Pour ce dernier, l'héritage qu'aura laissé Frédéric Chopin dans le répertoire de la musique se détaille en



nuances de finesse, de dentelle, de tournures mélodiques uniques.

Il compare Chopin à Liszt, en indiquant que si les deux contemporains sont pères d'oeuvres à la difficulté technique assez élevée, Liszt a plutôt été reconnu pour sa signature plus flamboyante, plus spectaculaire, alors que Chopin reste associé à une certaine déli-



La soliste Dana Nigrim interprétera le Premier concerto pour piano de Frédéric Chopin avec l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières le 13 novembre à la salle Thompson.

catasse, une finesse dans la simplicité.

Maestro Lacombe remarque aussi dans l'oeuvre de Chopin le mariage de son héritage polonais et de l'esthétique française l'ayant manifestement influencé. Fils d'un père français et d'une mère polonaise, le compositeur s'est installé à Paris en 1831 et y a entre autres rencontré les Rossini, Berlioz et Liszt.

Notons que la soliste invitée par l'OSTR, que Jacques Lacombe avait entre autres côtoyée à l'Opéra de Montréal, s'est récemment produite en Pologne dans le cadre

des célébrations du bicentenaire de Chopin.

L'OSTR rendra aussi hommage au compositeur lors de son prochain récital Muffins aux sons, le 21 novembre, alors que le pianiste Michel Kozlovsky puisera dans son répertoire et que les comédiens Josée Bélanger et Patrick Lacombe liront des extraits de sa correspondance avec Georges Sand, avec qui il entretint une liaison.

Le concerto de Chopin sera encadré, samedi, par des oeuvres de Pierre Mercure (*Kaléidoscope*) et d'Edward Elgar (*Variations*

Enigma). «Pierre Mercure a joué un rôle très important dans la musique du Québec et du Canada; *Kaléidoscope* est une de ses oeuvres les plus jouées», note Jacques Lacombe.

Né en 1927, Pierre Mercure est décédé en 1966 dans un accident de voiture. Créée en 1948, *Kaléidoscope* était la première oeuvre pour orchestre du compositeur qui avait aussi étudié en philosophie et en mathématiques, et maîtrisait le basson, le violoncelle, le piano, la trompette, la flûte et l'orgue.

«J'ai trouvé intéressant de jumeler *Kaléidoscope*, qui est aussi un jouet d'enfant, à *Variations Enigma*, en deuxième partie, qui est également une oeuvre un peu ludique. Il s'agit d'une série d'énigmes qui décrivent chacune la personnalité de quelqu'un», explique le directeur artistique et chef de l'OSTR en parlant de la pièce du Britannique Elgar.

«C'est une oeuvre tout en couleur qui décrit des caractères et des personnalités. Ce sont de petites miniatures, de petits portraits. C'est très accessible: chaque personne peut se faire son propre scénario, ses propres images», ajoute-t-il.

Bénévoles recherchés dans les bibliothèques de Shawinigan

Trois-Rivières (FH) — Les bibliothèques de Shawinigan sont à la recherche de bénévoles pour:

— soutenir le personnel permanent dans des activités reliées au prêt, rangement et classement, à la promotion et à l'animation pour les bibliothèques des secteurs de Lac-à-la-Tortue, Saint-Jean-des-Piles et Saint-Gérard-des-Laurentides

— participer à un comité de sélection et au calendrier des expositions ayant lieu dans les bibliothèques de Shawinigan, Shawinigan-Sud, Grand-Mère et Saint-Gérard-des-Laurentides

— assurer, au besoin, la surveillance des expositions et aider lors de vernissages et lancements

de livres

— collaborer lors des grands événements organisés par des bibliothèques de Shawinigan: Grande fête du livre, Saison des lettres, Club de lecture estival, etc.

Par ailleurs, les retraités sont invités à animer «Lire et faire lire», un programme visant à développer le goût de la lecture auprès des jeunes élèves. Cette activité s'étale sur six semaines consécutives à raison d'une heure par semaine. Les groupes de jeunes de 4 à 8 ans se divisent à raison de cinq par bénévole. Pour informations ou inscriptions, communiquer avec Charlotte Lecours, responsable des bibliothèques au 819-537-4989.

Deuxième plan d'action culturel

Saint-Luc-de-Vincennes (LP)

— Le conseil de la municipalité régionale de comté des Chenaux vient d'adopter son deuxième plan de développement culturel qui prévoit les initiatives qui animeront la MRC des Chenaux jusqu'en 2013.

En plus de la poursuite des activités actuelles, le plan prévoit l'élaboration d'une politique d'acquisition d'oeuvres d'art ainsi qu'un espace dédié à la culture dans les bibliothèques municipales.

Par ailleurs, la MRC compte négocier à partir d'avril 2011 une première entente de développement culturel avec le ministère de la Culture, ce qui permettrait d'entamer de nouvelles activités culturelles telles que l'inventaire du patrimoine bâti de la MRC ainsi que la création d'un Fonds de soutien financier destiné aux artistes professionnels.

Enfin, on compte faire une mise à jour du répertoire culturel.

Le mardi 23 novembre 2010 à 19 h 30
à la salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières

Spectacle-bénéfice

de la Fondation Le Grand Chemin

Avec
François Léveillé,
France d'Amour, Bob Walsh,
Sylvain Larocque, Mireille Dubois
et Sarah Toussaint Léveillé

Présidents d'honneur:
M. Pierre Lapointe, P-DG de l'A.B.I.
et Maurice Richard, Maire
de Bécancour

Logo A.B.I. et Desjardins

Au profit du centre Le Grand Chemin de Saint-Célestin
Centre spécialisé pour adolescents, toxicomanie/jeu pathologique

Fondation Le Grand Chemin

Balcons 35 \$ | Parterre 100 \$
1 877 381-7075
fondation@legrandchemin.qc.ca

Pour l'achat de billets en ligne:
www.legrandchemin.qc.ca

Logo LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2010-11-09

Ebanco	Quotidienne	Triplex
01 09 10 15 24 27 29 38 44 45	3 621	02 04
47 49 50 56 57 61 63 64 66 69	4 4544	05 08 38

Logo Astro

Jour - Mois - Année - Signe
10 NOVEMBRE 07 | LION

Logo Extra

6866314

Logo LOTTO

649 CE SOIR, 11 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Une nouvelle exposition à Nicolet

Le Musée des religions du monde rebâtit en entier son exposition permanente



FRANÇOIS HOUDE
francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le Musée des religions du monde de Nicolet renouvellera son exposition permanente grâce à une subvention du gouvernement québécois de l'ordre de 208 500 \$ à l'intérieur d'un projet global estimé à 278 000 \$. La nouvelle exposition permanente du Musée ouvrira ses portes aux visiteurs au printemps 2012.

L'exposition permanente actuelle, *Cultes et religions*, date d'une douzaine d'années et la direction du musée en était à sa troisième demande auprès du gouvernement pour obtenir les fonds nécessaires à la réfection en profondeur de l'exposition. «Il faut la changer parce que les visiteurs sont rendus ailleurs, indique Jean-François Royal, direc-

teur général de l'institution. On y faisait un brève présentation des cinq grandes religions du monde. Avec la nouvelle exposition, on doit aller dans un autre créneau mais il faut continuer de faire de l'éducation et de contribuer à briser des préjugés que les gens entretiennent encore face aux différentes religions présentes dans le monde. On en est encore au stade embryonnaire de la conception, mais on sait que ça va porter sur les fêtes et les rituels des grandes religions. On veut que les gens puissent voir, sentir et comparer les différentes pratiques religieuses.»

Il est déjà acquis qu'on va beaucoup faire appel au multimédia. «On n'a pratiquement pas le choix. Qui est déjà entré dans une mosquée ou entendu l'appel à la prière? Grâce au multimédia, les visiteurs vont pouvoir le vivre, être dans l'expérience. C'est tellement mieux qu'une simple photographie. Bien sûr, on va conserver un certain aspect traditionnel parce qu'on

va y présenter des objets de notre collection. On va aussi mettre l'emphasis sur l'aspect participatif: je veux que les enfants puissent se promener par eux-mêmes dans l'exposition et qu'ils y aient du plaisir. On va donc s'assurer de capter leur attention et de mettre des éléments informatifs à leur niveau pendant que leurs parents vont en trouver qui leur conviennent à eux.»

Jean-François Royal a déjà fait appel à Nathalie Lampron, une consultante en muséologie de Montréal à titre de chargée de projet. «Nous avons d'excellents muséologues ici dans la région mais j'ai travaillé avec Nathalie à quelques reprises et ça clique vraiment entre nous. Elle sait précisément ce que je veux et l'orientation qu'on doit donner au tout. On a 18 mois pour monter l'exposition, ce qui est peu et je n'ai pas le luxe de faire des tests avec différents muséologues pour voir si la chimie fonctionne et corriger le tir après quelques mois si jamais ce n'est pas le cas. Par contre, pour



PHOTO: ÈVE GUILLETTE

Jean-François Royal, directeur général du Musée des religions du monde.

la firme qui va s'occuper du design, notre choix n'est pas fait et on est ouvert aux propositions des firmes de la région.»

Le directeur général est confiant que le budget qui lui est alloué est amplement suffisant pour monter l'exposition dont il rêve. «On veut

que ce soit une troisième exposition d'impact en trois ans après *À la vie, à la mort*, cet été, l'exposition avec Claude Lafortune, l'été prochain et celle-là pour l'été suivant. La barre est haute mais on a les moyens pour atteindre notre objectif.»

LA CHAÎNE D'OPRAH WINFREY À la télévision canadienne en mars

La Presse Canadienne

Toronto — Le réseau télévisé d'Oprah Winfrey sera en ondes au Canada le 1^{er} mars, soit deux mois après son lancement au sud de la frontière.

Entre-temps, certaines des émissions qui figurent dans la programmation du Oprah Winfrey Network (OWN) seront diffusées sur les chaînes W Network et VIVA.

Plusieurs émissions du OWN

mettent en vedette des visages familiers, comme celui de la chanteuse d'origine canadienne Shania Twain.

La vedette country sera le point de mire de l'émission *«Why Not? With Shania Twain»*, une télé-réalité d'une durée de 60 minutes.

Une porte-parole de Corus — qui est responsable du lancement de la chaîne OWN au pays — a déclaré que cette série devrait prendre l'affiche au printemps. Aucune date

précise n'a été avancée.

La comédienne Rosie O'Donnell, l'ancienne épouse du prince Andrew, Sarah Ferguson («Fergie»), et la meilleure amie d'Oprah Winfrey, Gayle King auront également droit à leurs propres émissions.

Oprah Winfrey prévoit également être de la programmation une fois que son émission *«The Oprah Winfrey Show»* prendra fin en septembre. •

Fumer un joint? Pas de problème, dit Schwarzenegger

The Associated Press

Burbank, Calif. — Selon le gouverneur de l'État de Californie, «on n'en a rien à faire si vous fumez un joint ou pas».

L'ancien acteur de Hollywood avait signé, il y a de cela cinq semaines, une loi qui rendait la possession de marijuana (jusqu'à une once, ou 29 grammes) aussi grave qu'une contravention pour excès de vitesse.

Selon la législation signée par le

«governator», une personne surprise à posséder de la marijuana risquait une amende maximale de 100 \$, mais aucune arrestation ou dossier criminel.

Il s'est porté à la défense de cette loi lundi soir à l'émission *«Tonight Show»*, animée par Jay Leno et diffusée sur les ondes de NBC.

La transcription officielle de l'entrevue indique que M. Schwarzenegger a déclaré qu'«on n'en a rien à faire si vous

fumez un joint».

Mais le jour des élections de mi-mandat, mardi dernier, les électeurs de la Californie ont rejeté la proposition 19, une initiative qui aurait permis aux adultes âgés de plus de 21 ans de posséder et de cultiver de petites quantités de marijuana.

Le gouverneur, qui cédera sa place sous peu au démocrate Jerry Brown, a affirmé à Jay Leno que la proposition allait trop loin. •

LA SEMAINE DE RELÂCHE
à la Maison de la culture de Trois-Rivières

5 à 13 ans
28 février au 4 mars 2011

Viens apprendre, découvrir et expérimenter tout en t'amusant!

.....
VISITE EXPÉRIENCE À BORÉALIS
CENTRE D'HISTOIRE DE L'INDUSTRIE PAPIÈRE /
FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES AU MANOIR DE NIVERVILLE /
atelier / PIÈCE DE THÉÂTRE
de danse « CONTE DE LA LUNE » /
sortie sportive /
contes et légendes / ATELIER
ACTIVITÉS EXTERIEURES / DE CIRQUE
Visite du Centre d'exposition Raymond-Lasnier
.....

FORMULAIRE D'INSCRIPTION DISPONIBLE :

- Bibliothèques de Trois-Rivières
- En ligne au www.culture.v3r.net
- Maison de la culture de Trois-Rivières

FAITES VITE LE NOMBRE DE PLACES EST LIMITÉ !

Informations : Véronique Angers
819 372-4641, poste 1374
programmation complète : www.culture.v3r.net

Centre d'exposition Raymond-Lasnier BORÉALIS Maison de la culture de Trois-Rivières Centre de la culture de Trois-Rivières

Deux nouvelles expositions du 5 novembre au 19 décembre 2010

Entrée libre

CENTRE D'EXPOSITION LÉO-AYOTTE
CORPORATION CULTURELLE DE SHAWINIGAN
Centre des arts de Shawinigan
2100, boulevard des Hêtres

PLIE, DEPLIE
Installation
Yolande Harvey

IL ÉTAIT UNE FOIS DES INSECTES ET DES HOMMES
Insectarium de Montréal

Heures d'ouverture :
Du samedi au mercredi, de 13 h à 17 h
Jeudi et vendredi, de 13 h à 20 h
Ainsi que les soirs de spectacles

www.cultureshawinigan.ca

© Y. Harvey © P. Veilleux, Arctéo-Icons Reproduction du collier Toutankhamon

VILLE DE SHAWINIGAN
Culture, Communications et Condition féminine
Québec

Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca



Cocktail bénéfique d'InterVal

La Fondation du Centre de réadaptation en déficience physique (CRDP) InterVal a tenu son cocktail bénéfique annuel, et c'est l'athlète olympique SYLVIE BOUCHER qui a prononcé une conférence pour l'occasion...

L'événement a attiré une belle foule dans l'atrium du Musée québécois de culture populaire, au grand plaisir des organisateurs, qui étaient JEAN-PAUL BROUILLETTE, directeur général de la Fondation, GILLES BOUCHARD, président, ALAIN GIROUX, d.g. du centre, PIERRE SAVARD, coordonnateur, JESSYCA MARCHAND, porte-parole, et tous les membres du conseil d'administration de la Fondation qui ont pu se réjouir d'une recette de 19 500 \$ pour cette activité de financement...

Outre GILLES BOUCHARD, JEAN-PAUL BROUILLETTE et ALAIN GIROUX, le c.a. de la Fondation comprend LUC ARVISAIS, vice-président, THÉRÈSE DUBÉ, secrétaire, et les administrateurs FRANÇOISE DROLET, MICHEL PELLERIN, JEAN-GUY GAMACHE, SIMON RICARD, PIERRE SAVARD, PIERRE TESSIER, PATRICK THÉORÉT et JEAN TURCOTTE...

Retenu à Winnipeg pour affaires, le directeur régional du groupe Investors, ANDRÉ GAUDREAU, n'a pu être présent...

Parmi les personnes présentes, il y avait RÉJEAN HARDY que je voyais pour la troisième fois en cinq jours. D'abord au bal Investors le samedi précédent, au 5 à 7 de la Banque de Montréal, et jeudi soir. Dans le cas de GUY-PAUL MAGNY, JEAN-PAUL BROUILLETTE, SERGE LEMIEUX, GILLES BOUCHARD et des sœurs KATE et KIM CASTONGUAY, je les ai aussi vus samedi et jeudi soirs...

J'ai aussi aperçu JULIE MICHAUD et RICHARD LEBRUN du *Nouvelliste*, LISETTE TREMBLAY de la Fondation du CHRTR, DENIS NORMANDIN de Trois-Rivières BMW, qui supporte cette cause, GUY GAGNON de la Fondation de la maison Le Havre, CHRISTIAN BÉLISLE de Modoc, RENÉ MATTEAU et STÉPHANE VENNE de PMA-GDM - ils m'ont d'ailleurs souligné qu'ils ont un collègue de travail qui a pour nom GILLES GIRARD (comme le chanteur des Classés), Me JEAN BOULET, MARIANNE MÉTHOT et ANDRÉANNE GUILBERT du bureau de la



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

On remarque Sylvie Bernier, Jean-Paul Brouillette, Gilles Bouchard, Alain Giroux et, à l'avant, Jessyca Marchand, autour du chèque de la recette de l'événement, soit 19 500 \$.

députée DANIELLE SAINT-AMAND, LUC FORCIER et Me MARC DAMPHOUSSE du club Richelieu de Trois-Rivières, BENOÎT GAUTHIER du Musée québécois de culture populaire, AMINA CHAFFAI et sa fille SHANA, et DANIEL PELLETIER...

YVES BORDELEAU de l'agence de voyages Arc-en-ciel m'a dit que c'est la folie furieuse en ce qui concerne les représentations du prochain spectacle de CÉLINE DION à Las Vegas. Aussitôt annoncées, aussitôt vendues. Ça part comme des petits pains chauds.



Michael Howden, enseignant au SSM, faisait partie des serveurs qui n'ont pas hésité à enfile une tenue vestimentaire typiquement germanique et de circonstance.

L'Oktoberfest au SSM

La Fondation du Séminaire Sainte-Marie (SSM) a tenu la deuxième édition de l'Oktoberfest des membres du personnel. Sa directrice générale, AMÉLIE VALLÉE, note que plus de 160 personnes se sont procuré un billet afin de déguster des saucisses de toutes sortes, de la choucroute ainsi que la bière des réputées microbrasseries de la région.

Cette activité de financement a permis à la Fondation de récolter plus de 5000 \$, qui sont destinés à la campagne majeure de financement de l'institution...

AMÉLIE est reconnaissante envers tous les membres du personnel qui se sont impliqués dans l'organisation, de près ou de loin, et plus particulièrement le comité organisateur qui réunissait STÉPHANIE PLANTE, ISABELLE LEMIRE, GENEVIÈVE GAGNON, MÉLANIE RATELLE, ANICK LAUZIER et SANDRA McWILLIAMS...

Des gens de l'Association des parents ont aussi apporté leur contribution pour rendre possible cette soirée. On pense à LUCE POIRIER, présidente, NATHALIE POIRIER, STEVE VÉRONNEAU, LINE VINCENT, ALAIN HAMELIN, CLAUDE LAUZIER, ANDRÉ BAKER, MAGALIE GINGRAS et LYNE ROBERT...

Des visages connus ont été aperçus sur place, comme JONNY ROY, directeur général de la caisse Desjardins du Haut-Shawinigan, MARIO BERGERON, président de la Fondation du SSM, MARC BRUNEAU d'ADN communication, JULIE POLIQUIN de la boulangerie artisanale Tous les jours dimanche et RENÉE TREMBLAY, architecte. Les invités se sont régalés grâce à ceux qui ont fourni d'excellentes saucisses et qui ont vu dans cette soirée l'occasion de s'impliquer pour une bonne cause, en plus de déguster des bières artisanales dignes des plus hauts standards...

N'ayant pas peur du ridicule, les serveurs aux tables ont arboré de jolis costumes typiquement Oktoberfest. Il y avait MICHAEL HOWDEN, ISABELLE LEMIRE, MYLÈNE

SAINT-PIERRE, MÉLANIE RATELLE, MICHÈLE SAINT-ARNAUD, ANICK LAUZIER, DIANE LEMAY et SANDRA McWILLIAMS.

Quelques nouvelles du club Kiwanis de Trois-Rivières

MICHEL GERVAIS est le nouveau président du club Kiwanis de Trois-Rivières pour 2010-2011; il succède à HÉLÈNE DEMERS DUBUC. À la soirée de la passation des pouvoirs, Hélène a désigné STÉPHANIE HAMEL «Kiwanienne de l'année». Stéphanie est la grande responsable du dernier souper aux homards, qui a eu lieu en mai...

L'activité d'habillement d'enfants s'est déroulée au magasin Zellers. Pas moins de 55 jeunes provenant des écoles Saint-Paul, Saint-Philippe et Sainte-Thérèse ont reçu des vêtements chauds et neufs pour les prochains mois. Plusieurs membres du club de services ont participé à cette activité, soit HÉLÈNE BOURASSA, RENÉ GENEST, LOUISE HOULE, CHANTAL VEILLETTE, JEANNOT PLAMONDON, ANDRÉ LABONTÉ, MICHEL GERVAIS, MANON MASSÉ et HÉLÈNE DEMERS DUBUC, sans oublier l'apport de plusieurs bénévoles (quelques membres du personnel des écoles et de Zellers)...

Le club Kiwanis du Cap-de-la-Madeleine a dû mettre un terme à ses activités au cours des derniers mois. C'est ainsi que certains de ses membres ont joint les rangs du club trifluvien...

Le club trifluvien n'était pas

peu fier d'être finaliste au gala Radisson de vendredi pour l'organisation d'un important congrès de district en 2009. Le comité organisateur du congrès était alors sous la gouverne du kiwanien PATRICK CHARLEBOIS.

Paraîtait queee...

La cigogne est passée chez le député de Nicolet-Yamaska, JEAN-MARTIN AUSSANT, et sa conjointe, CATHERINE FISETTE, qui sont depuis dimanche matin les heureux parents de jumeaux. La maman a en effet accouché d'un garçon et d'une fille au CHUL à Québec. Le député prendra donc quelques semaines de congé...

VINCENT PICHER-MARTEL, un étudiant de Trois-Rivières inscrit au baccalauréat en sciences biomédicales à l'Université Laval, a obtenu une bourse de 6000 \$ répartie sur trois ans dans le cadre du nouveau Programme de bourses de leadership et de développement durable. Le récipiendaire a mérité ce soutien financier pour la qualité de son engagement en matière de développement social...

Petite précision à la suite de la chronique d'hier. Je suis tellement habitué aux 5 à 7 que je croyais vraiment que l'activité «Tango, bulles et chocolat» au profit de la Fondation du CHRTR en était une. Or, elle débutera à 18 h 30, ce soir, et se déroulera à l'institut secondaire Keranna. L'ensemble de ROMULO LARREA présentera un programme musical constitué de pièces de tango et de musiques de l'Argentine. Tu parles d'un hasard ! Moi qui songe à aller dans ce pays pour fêter mes 25 ans au *Nouvelliste*, l'an prochain. •



Maison des jeunes Le Transit

Une délégation de la maison des jeunes Le Transit a fait un voyage au lac Saint-Jean, au cours duquel les jeunes ont pu découvrir un autre coin de pays. Les jeunes sur cette photo sont Suzie Poirier et Stéphanie Beaudry Morissette, animatrices, en bas, Sheila Boisvert, Philippe Garneau et Richard Beaulieu au centre, Jani Mc Kenzie, Antoine Lambert-Gauvin, Jessica Pruneau, Francis Brousseau et sur ses épaules Alexandre Beaulieu plus haut.

CHAMPIONNAT DU MONDE DE POKER

Jonathan Duhamel touche le magot

Simon Gravel

La Presse

Montréal — Jonathan Duhamel, de Boucherville, a remporté le Championnat du monde de poker, tard lundi soir, à Las Vegas. Il empoche 8,9 millions de dollars et devient à 23 ans le premier champion du monde canadien, à la 41^e édition de ce tournoi.

Le duel final qui opposait Duhamel à l'Américain John Racener a duré moins de deux heures. Largement favori, car il possédait la majorité des jetons, Duhamel n'a laissé aucune chance à Racener de revenir dans le match.

Sur l'ensemble de la finale, commencée samedi, Duhamel s'est dit très satisfait de son jeu. «On verra à la télévision si j'ai pris les bonnes décisions», a-t-il dit. Son style audacieux lui a valu des éloges de l'ancien champion du monde Phil Hellmuth.

Dès la confirmation de sa victoire, Duhamel a été étreint par ses supporters, vêtus du chandail du Canadien de Montréal, qui l'ont encouragé au cours de la finale comme s'ils se trouvaient au Centre Bell plutôt qu'à l'hôtel et casino Rio. On pouvait les entendre chanter des «olé! olé! olé!» ou même des «Racener! Racener!» pour déconcentrer son adversaire. «Ça m'a remonté quand j'étais abattu», a dit Duhamel, qui a traversé des moments difficiles en début de jeu samedi et qui se réjouissait d'avoir eu des partisans aussi enthousiastes et «agaçants» pour ses adversaires.

Toute nervosité avait disparu avant le duel final, assure-t-il: «J'avais ma musique dans mes oreilles, je me sentais bien.»



PHOTO: PC

Jonathan Duhamel, de Boucherville, a remporté le Championnat du monde de poker, à Las Vegas lundi soir. Il devient ainsi, à 23 ans, le premier champion du monde canadien de ce tournoi. Il a empoché 8,9 millions \$.

Amateur de combats extrêmes, il a aussi l'habitude de boxer dans le vide pour se défouler avant de s'asseoir à une table de tournoi.

Au total, 7319 joueurs de 92 pays ont tenté leur chance à l'épreuve principale des Séries mondiales au début juillet. Il a fallu à Duhamel huit jours et une centaine d'heures de jeu pour atteindre la table finale. Celle-ci est disputée après une interrup-

tion de quatre mois, afin de permettre aux joueurs de se trouver des commanditaires.

Du hockey au poker

Plus jeune, Duhamel rêvait de faire carrière au hockey, puis il s'est tourné vers le poker après avoir mis de côté des études en finance à l'UQAM il y a deux ans. Depuis, ce célibataire gagne sa vie dans les parties sur l'internet.

Bien qu'il soit discret sur son pseudonyme et donc sur ses gains, tout indique qu'il faisait de bons profits, car il s'est présenté à Las Vegas en juin dernier avec un budget de 40 000 \$ pour participer à des tournois. Il avait remporté deux bourses en une quinzaine de tournois des Séries mondiales 2010 avant d'aborder le Championnat du monde de Hold'em sans limite à 10 000 \$,

surnommé le Main Event.

Dorénavant commandité par un site de poker en ligne, Duhamel entame une tournée des médias canadiens et américains et participera sans frais aux prochains tournois majeurs. Son nouvel objectif est de remporter un autre titre, afin de démontrer que sa victoire au deuxième plus riche tournoi de l'histoire n'était pas une performance unique. •

Harper plus drôle que Chrétien...

Bush le nomme à deux reprises dans *Decision Points*

Richard Hétu

Collaboration spéciale

New York — Stephen Harper n'a pas droit à un hommage aussi vibrant que Tony Blair dans les mémoires de George W. Bush, mais il y reçoit quand même un titre dont l'ancien président américain se montre avare en évoquant ses relations avec les dirigeants étrangers, celui d'«ami».

L'auteur de *Decision Points* (*Instants décisifs*) mentionne le premier ministre canadien à deux reprises dans son ouvrage de 497 pages paru hier aux États-Unis. La première fois, pour saluer la décision de Stephen Harper en 2006 d'augmenter les effectifs canadiens en Afghanistan et d'y prolonger leur mission. Et la deuxième fois, pour rappeler une blague de son «ami» du Nord à propos de Vladimir Poutine, un homme «parfois hautain, parfois charmant, toujours dur», qui se

serait un jour vanté, en présence du président américain, d'avoir un plus gros chien que le sien.

«Heureusement qu'il ne t'a montré que son chien», aurait dit Stephen Harper après avoir entendu George W. Bush lui raconter la vantardise du Russe.

À en juger par *Decision Points*, Jean Chrétien ne semble cependant pas avoir été un des dirigeants préférés de l'auteur. Certes, l'ancien président exprime de la reconnaissance en rappelant l'appel téléphonique de l'ex-premier ministre après les attentats du 11 septembre 2001. «Nous sommes là», lui aurait simplement dit le chef du gouvernement canadien.

Chrétien au G8

Mais George W. Bush donne à Jean Chrétien un rôle moins sympathique ou coopératif dans les deux autres épisodes où il mentionne l'ancien premier ministre.

Il se souvient que ce dernier, à titre d'hôte d'un sommet du G8, avait tenté de le dissuader de répondre à Jacques Chirac, qui venait de l'accuser d'«unilatéralisme» en raison de la nouvelle politique de Washington liant l'aide américaine au développement à la lutte contre la corruption.

«À la fin du sermon, je levai la main», écrit le 43^e président. «Chrétien hocha la tête de droite à gauche. Il voulait donner la chance à d'autres dirigeants de s'exprimer. Mais je ne pouvais pas laisser passer la déclaration de Chirac.»

Et le président des États-Unis n'attendit pas le feu vert de l'hôte du G8 pour reprendre la parole.

George W. Bush se souvient également que Jean Chrétien faisait partie des dirigeants internationaux qui avaient «clairement désapprouvé» son discours déclarant Yasser Arafat inapte à gouverner et appelant «les

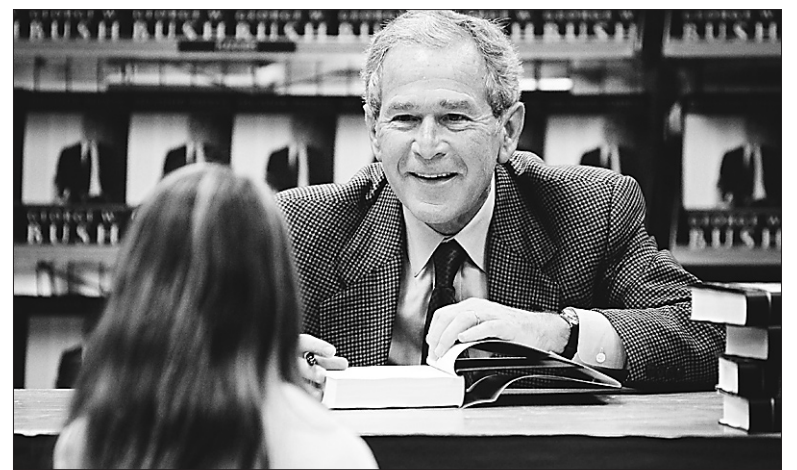


PHOTO: AP

L'ex-président George W. Bush offre une dédicace à une jeune lectrice à l'occasion de la sortie de son autobiographie *Decision Points* (*Instants décisifs*).

Palestiniens à élire de nouveaux dirigeants qui ne soient pas compromis dans le terrorisme».

Decision Points se veut une méditation sur les décisions les plus importantes de George W. Bush, dont celles de dire adieu à l'alcool et d'envahir l'Irak. Il va sans dire que l'appui de Tony Blair dans le dossier irakien a contribué au fait que l'ancien président américain a noué avec lui «l'amitié la plus proche» qu'il a eue avec un diri-

geant étranger.

George W. Bush se souvient d'avoir «entendu l'écho de Winston Churchill dans la voix de (son) ami» lorsque Tony Blair a bravé l'opinion de son propre parti sur la guerre d'Irak au risque de précipiter la chute de son gouvernement.

«Ce moment de courage restera toujours avec moi», écrit l'ancien président américain dans ses mémoires. •

SPORTS

La commission scolaire dit non au curling

La décision n'est toutefois pas prise à l'unanimité au sein des commissaires



PAULE VERMOT-DESROCHES
paule.vermot-desroches@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Si un centre de curling doit voir le jour dans le secteur Grand-Mère, ce sera sans la participation de la Commission scolaire de l'Énergie. Le conseil des commissaires a finalement tranché dans l'épineux dossier hier soir, à l'occasion de son assemblée publique.

On se souviendra que des discussions avaient eu lieu entre la Ville et la commission scolaire pour ce nouveau projet, qui avait remplacé celui du Centre national d'entraînement de curling auquel la commission scolaire avait finalement dit non en juin dernier, en raison notamment de l'absence de soutien du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS).

Ce nouveau projet passait toutefois de 6,5 millions \$ à 4,9 millions \$ et aurait été construit à l'aréna de Grand-Mère plutôt qu'à l'école secondaire des Chutes. La Ville et la commission scolaire devaient s'engager pour 1 250 000 \$ chacune et obtenaient du même coup une subvention de deux millions \$ du MELS. Le Club de curling de Grand-Mère venait compléter le montage financier avec une contribution de 400 000 \$.

Or, le conseil des commissaires a tranché en adoptant une réso-

lution proposant que l'organisme ne participe pas à la réalisation du projet, qu'aucun protocole d'entente ne soit conclu avec la Ville pour ce projet et que la commission scolaire cesse toute démarche dans le cadre d'un projet de centre de curling, considérant maintenant le dossier clos.

La résolution n'a toutefois pas fait l'unanimité au sein du conseil des commissaires. Sur les 21 membres du conseil, les commissaires Réjean Gélinas et Serge Lafontaine de Shawinigan ont voté contre. Trois autres commissaires ont préféré s'abstenir. Le commissaire Lafontaine a décliné notre demande d'entrevue pour connaître son point de vue, préférant laisser la parole à la présidente Danielle Bolduc.

Pas prioritaire

Parmi les raisons justifiant cette décision, la commission scolaire a fait savoir qu'une consultation menée auprès de la direction générale, des directions de services et des directions d'établissements s'était soldée par un désaccord unanime à la participation dans ce projet.

«Nous avons rapidement constaté que le projet aurait très peu d'impact sur la persévérance et la réussite chez nos élèves, que le projet rejoindrait un très petit nombre. Dans un contexte de gestion budgétaire responsable, on devait considérer aussi les autres projets qui pourraient avoir un plus grand impact pour notre clientèle», a indiqué la pré-

sidente Danielle Bolduc.

Parmi ces projets, notons la participation financière de la commission scolaire à la réalisation d'une piste d'athlétisme pour la Finale des Jeux du Québec 2012, dont le montant s'élève à près de 600 000 \$.

Par ailleurs, le projet initial à l'école secondaire des Chutes impliquait la même contribution financière de 1,250 M \$, mais pour une propriété sous la juridiction de la commission scolaire. Ainsi, l'organisme pouvait se permettre d'amortir sur une période de 50 ans ce montant puisé à même le budget d'investissements.

Le nouveau projet, par contre, impliquerait l'amortissement des coûts sur 25 ans, coûts puisés à même le budget d'opérations de la commission scolaire, ce que le conseil des commissaires a jugé irrecevable.

Trop enthousiaste?

La Ville avait-elle fait preuve de trop d'enthousiasme dans ce dossier en lien avec les discussions qui se tenaient avec la commission scolaire? Mme Bolduc a préféré ne pas répondre, laissant le soin à la Ville de se prononcer sur son propre intérêt.

On se rappellera toutefois qu'en octobre dernier, le maire Michel Angers annonçait qu'il avait bien l'intention d'aller de l'avant, que le projet était sur le point de décoller et que quelques points mineurs restaient à régler sur une proposition d'entente avec la commission scolaire. «Il

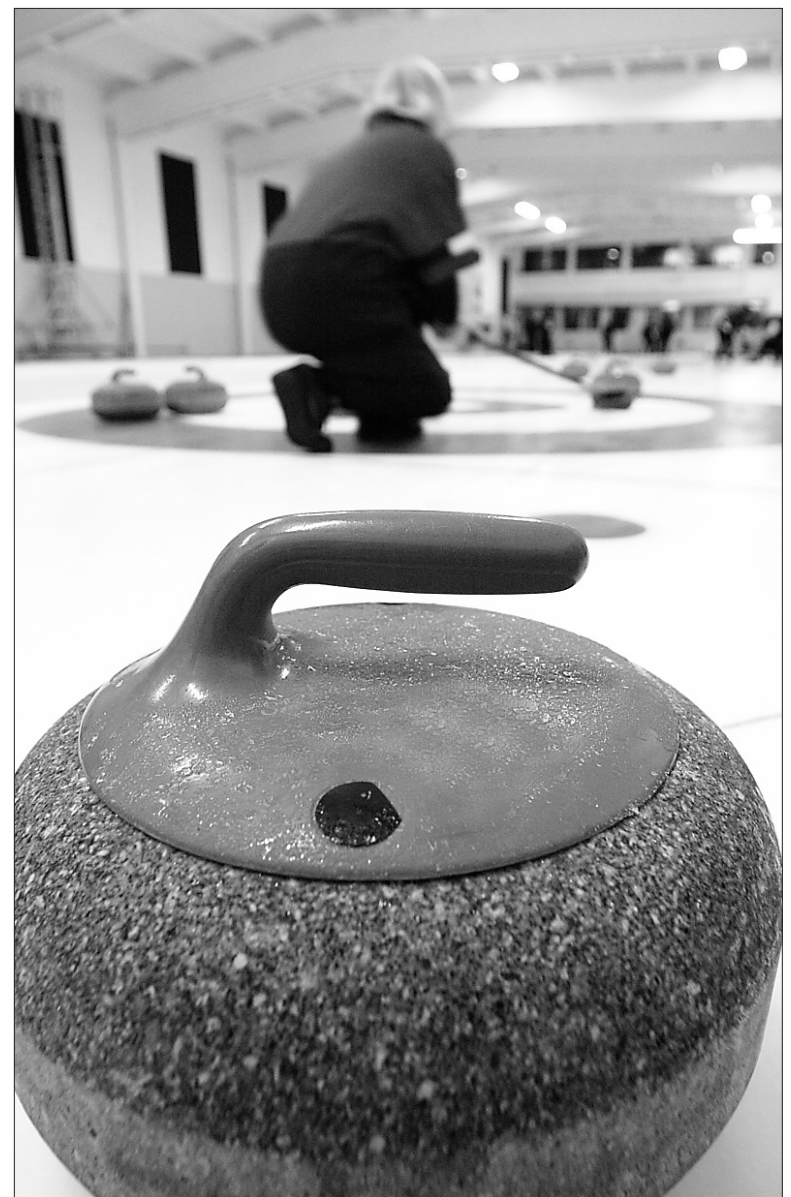


PHOTO LA PRESSE

Le conseil des commissaires a finalement tranché dans l'épineux dossier d'un centre de curling qui doit voir le jour dans le secteur Grand-Mère hier soir, à l'occasion de son assemblée publique.

reste de petits détails techniques à régler, mais tout est en place et on va se mettre en marche bientôt», avait-il mentionné au *Nouvelliste*.

Deux jours plus tard, la commission scolaire réagissait par voie de communiqué, signalant qu'aucune décision n'avait encore été prise et que la commission était en attente d'une version

officielle d'un projet d'entente de principe.

La position prise hier soir par la Commission scolaire de l'Énergie pourrait-elle donc compromettre le projet de centre de curling?

Le *Nouvelliste* n'a pas été en mesure de joindre le maire Michel Angers hier soir pour obtenir sa réponse. •

Les dg de la LNH ne veulent pas d'une contestation de l'entraîneur

Chris Johnston

La Presse Canadienne

Toronto — Les directeurs généraux de la Ligue nationale de hockey ne veulent rien savoir d'une contestation des entraîneurs.

Le dg des Panthers de la Floride, Dale Tallon, a officiellement présenté son projet à la réunion des directeurs généraux du circuit hier, mais il n'a pas reçu beaucoup d'appui de la part ses collègues.

La Floride a perdu un match en prolongation face aux Maple Leafs de Toronto plus tôt cette saison quand les arbitres ont raté un geste flagrant d'obstruction envers le gardien. Tallon voulait

offrir la possibilité aux entraîneurs de contester la décision lors de jeux similaires.

Aux dires de Tallon, il y a eu beaucoup de discussions, mais le projet a été mis sur une tablette.

Parmi les autres sujets discutés mardi matin, notons la nouvelle règle sur les coups portés à la tête. Les dg de la ligue ont donné leur appui au préfet de discipline Colin Campbell et au personnel des opérations hockey, disant qu'ils sont bien heureux de la façon dont ces pénalités sont décernées par les officiels.

Campbell avait pourtant été critiqué par certains durant l'implantation de cette règle, mais il croit qu'il s'agit des mêmes réti-

cences que celles observées lors de la tentative d'élimination de l'obstruction après le lock-out.

«Nous voulions convaincre les dg que la situation était similaire à celle de la saison 2005-2006, a mentionné Campbell. C'a été plutôt difficile lors des premiers mois. Les gens croyaient que notre sport était en difficulté et que nous étions complètement fous.

«Il ne faut pas oublier l'essentiel, et l'essentiel est que nous puissions sauver des carrières et éviter ce genre de commotions.»

Les d.g. ont aussi soulevé le thème des médias sociaux lors de cette réunion annuelle. La LNH est la seule ligue de sport nord-

américaine à ne pas avoir de politique officielle régissant l'utilisation de Twitter et de Facebook.

Plusieurs joueurs des Coyotes de Phoenix sont actifs sur Twitter, dont le coloré dur à cuire Paul Bissonette.

La question a suscité l'intérêt de plusieurs dg, incluant Don Maloney des Coyotes et George McPhee des Capitals de Washington. Ce dernier a évoqué l'incident impliquant Donald Brashear, qui avait annoncé sur Twitter, il y a deux ans, qu'il n'allait pas être en mesure de participer à un match des séries éliminatoires en raison d'une blessure.

«Nous en avons beaucoup

parlé et nous en sommes venus à la conclusion que nous devrions absolument instaurer une politique officielle par rapport à nos équipes respectives, a souligné McPhee. Un de nos joueurs a dévoilé qu'il ne ferait pas partie de la formation en séries ce soir-là, ce qui a permis aux adversaires d'avoir une bonne idée de la composition de l'équipe.»

La réunion automnale annuelle a lieu pour donner aux dg la chance de discuter de plusieurs questions et de mettre la table pour la prochaine rencontre qui aura lieu en mars. D'ici là, ils peuvent suggérer des changements qui s'appliqueraient à n'importe quel règlement de la LNH. •

HOCKEY - LNH



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Section Nord-Est, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Montréal, Ottawa, Boston, Toronto, Buffalo.

Table with columns: Section Atlantique, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Philadelphie, N.Y. Rangers, Pittsburgh, N.Y. Islanders, New Jersey.

Table with columns: Section Sud-Est, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Washington, Tampa Bay, Caroline, Atlanta, Floride.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Section Centrale, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include St. Louis, Detroit, Chicago, Columbus, Nashville.

Table with columns: Section Nord-Ouest, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Vancouver, Minnesota, Colorado, Calgary, Edmonton.

Table with columns: Section Pacifique, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Los Angeles, Dallas, Anaheim, San Jose, Phoenix.

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns: Association de l'Est, Mj, Pts. Rows include Washington, Philadelphie, Montréal, Tampa Bay, Ottawa, Caroline, Boston, N.Y. Rangers, Pittsburgh, Atlanta, Toronto, Floride, N.Y. Islanders, Buffalo, New Jersey.

Association de l'Ouest

Table with columns: Mj, Pts. Rows include St. Louis, Los Angeles, Vancouver, Detroit, Chicago, Columbus, Dallas, Minnesota, Colorado, Anaheim, San Jose, Nashville, Phoenix, Edmonton.

Note: a - meneur de section.

CALENDRIER 2010-11

Dimanche 7 novembre Washington 3 Philadelphie 2 (P) St. Louis 2 N.Y. Rangers 0 Edmonton 2 Chicago 1 Anaheim 5 Nashville 4

Lundi 8 novembre Phoenix 2 Detroit 3 (P)

Mardi 9 novembre Washington 5 N.Y. Rangers 3 Edmonton 1 Caroline 7 Vancouver 0 Montréal 2 Atlanta 2 Ottawa 5 Toronto 0 Tampa Bay 4 Calgary au Colorado, 21h30. Anaheim à San Jose, 22h30.

Mercredi 10 novembre Buffalo au New Jersey, 19h. Boston à Pittsburgh, 19h. St. Louis à Columbus, 19h. Toronto en Floride, 19h30. Phoenix à Chicago, 20h30. N.Y. Islanders à Anaheim, 22h.

Jeudi 11 novembre Montréal à Boston, 19h00. Buffalo à N.Y. Rangers, 19h00. Tampa Bay à Washington, 19h00. Philadelphie en Caroline, 19h00. Minnesota à Atlanta, 19h00. Edmonton à Detroit, 19h00. Vancouver à Ottawa, 19h30. Nashville à St. Louis, 20h00. Dallas à Los Angeles, 22h30. N.Y. Islanders à San Jose, 22h30.

LES MENEURS Parties d'hier non comprises

Table with columns: B, A, Pts. Rows include Starnkos, Crosby, Ovechkin, B.Richards, Sharp, Selanne, Getzlaf, Eriksson, D.Sedin, C.Stewart, H.Sedin, Semin, Datsyuk, Heatley, PKane, J.Thornton, Zetterberg, Lidstrom.

HOCKEY



LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Table with columns: Section Atlantique, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Saint-Jean, A-Bathurst, Moncton, I.-P.-E., Halifax, Cap-Breton.

Table with columns: Section Est-Telus, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Québec, Lewiston, Victoriaville, Rimouski, Chicoutimi, Baie-Comeau.

Table with columns: Section Ouest-Telus, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Drummondville, Montréal, Shawigan, Gatineau, Val-d'Or, R.-Noranda.

Jeudi 11 novembre Cap-Breton à Montréal, 10h35.

Vendredi 12 novembre I.-P.-E. à Halifax, 19h00. Moncton à Victoriaville, 19h00. Québec à Acadie-Bathurst, 19h30. Cap-Breton à Drummondville, 19h30. Chicoutimi à Rimouski, 19h30. Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30.

Samedi 13 novembre Moncton à Drummondville, 16h00. Montréal à Gatineau, 16h00. Cap-Breton à Rimouski, 16h00. Baie-Comeau à Lewiston, 19h00. Québec à I.-P.-E., 19h00. Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 19h00. Shawigan à Rouyn-Noranda, 19h30.

LES MENEURS

Table with columns: Mj, B, A, Pts. Rows include Devos, Audy-Marchessault, Couturier, Palat, Champagne, Lévesque, Saulnier, Huberdeau, Brodeur, Danault.

HOCKEY



LIGUE MIDGET AAA

Table with columns: Section La COOP, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Notre-Dame, Lévis, Trois-Rivières, Jonquière, S.St-François.

Table with columns: Section Reebok, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Lac-St-Louis, C.A.-Girouard, Magog, Ch.-LeMoine, Châteauvieux, Amos 5.

Table with columns: Section C.C.M., Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include L.-Montréal, St-Eustache, C.Es.-Blondin, Gatineau, Amos.

Dimanche 7 novembre Châteauvieux 4 Jonquière 3 Lac-Saint-Louis 3 C.Ch.-Lemoine 2 (F) Amos 5 Gatineau 4 (P) C. Notre-Dame 5 C. Antoine-Girouard 4 Laval-Montréal 4 Trois-Rivières 1

Mercredi 10 novembre C. Antoine-Girouard à Magog, 19h00. Gatineau à Laval-Montréal, 19h30.

Vendredi 12 novembre S. St-François à Gatineau, 19h00. Lac-St-Louis au C.A.-Girouard, 19h30. Châteauvieux au Ch.-Lemoine, 19h30. Jonquière à Lévis, 19h30. C. Esther-Blondin à Magog, 19h30. Notre-Dame à Trois-Rivières, 19h30.

HOCKEY SENIOR

LIGUE SENIOR A GAZON MASKI DE LA MAURICIE

Table with columns: Division Habitations Paris & Frères, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Saint-Gabriel, Nicolet, C. Madeleine, Louiseville.

Division Soresto Saint-Tite, Donnacona, Saint-Marc, La Tuque.

Vendredi 12 novembre St-Gabriel vs Nicolet, 21h C. Madeleine vs St-Marc, 21h

Samedi 13 novembre St-Lawrence à Lionel-Groulx, 15h00. Alma à A-Laurendeau, 19h30.

Dimanche 14 novembre C. d'Alma au C. Saint-Laurent, 12h30. Lionel-Groulx à A-Laurendeau, 13h30.

HOCKEY



LIGUE NORD-AMÉRICAINE DE HOCKEY

Table with columns: Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include St-Georges, Trois-Rivières, Saguenay, Thet. Mines, Sherbrooke, Sorel-Tracy, Riv.-du-Loup.

Dimanche 7 novembre Saguenay 1 Thetford Mines 5 Rivière-du-Loup 5 Trois-Rivières 9

Jeudi 11 novembre Sherbrooke à Thetford Mines, 20h. Trois-Rivières à Rivière-du-Loup, 20h.

Vendredi 12 novembre Sorel-Tracy à Sherbrooke, 20h00. Saguenay à Trois-Rivières, 20h00. Thetford Mines à St-Georges, 20h30.

UNIVERSITAIRE HOCKEY MASCULIN

OUA - Section Est

Table with columns: Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include McGill, Carleton, Concordia, UQTR, Ottawa, Queen's, Nipissing, Ryerson, Toronto, RMC.

OUA - Section Ouest

Table with columns: Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Western, Laurier, Lakehead, Guelph, Waterloo, UOIT, Windsor, Brock, York.

Jeudi 11 novembre Western à York, 19h Ryerson à McGill, 19h Waterloo à Laurier, 19h30

Dimanche 14 novembre Detroit à Buffalo, 13h00. Minnesota à Chicago, 13h00. N.Y. Jets à Cleveland, 13h00. Cincinnati à Indianapolis, 13h00. Houston à Jacksonville, 13h00. Tennessee à Miami, 13h00. Caroline à Tampa Bay, 13h00. Kansas City à Denver, 16h05. Dallas à N.Y. Giants, 16h15. Seattle en Arizona, 16h15. St. Louis à San Francisco, 16h15. Nouvelle-Angleterre à Pittsburgh, 20h20.

Jeudi 11 novembre Philadelphia à Washington, 20h30.

Jeudi 18 novembre Chicago à Miami, 20h20.

HOCKEY



LIGUE JUNIOR AAA

Table with columns: Section Sher-Wood, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Longueuil, Valleyfield, Lachine, V-Dorion, Kahnawake.

Table with columns: Section S.W.D., Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Terrebonne, Saint-Jérôme, Joliette, z-Laval, Ste-Agathe.

Table with columns: Section MB30, Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Sherbrooke, Granby, Princeville, z-La Tuque.

z- Lors d'un gain de 3 à 2 face à La Tuque le 12 septembre, Laval a utilisé un joueur inadmissible. Le club de Laval s'est donc vu retirer la victoire et a ainsi perdu ses deux points. Quant à La Tuque, elle obtient la victoire et ces deux points.

Mardi 9 novembre Vaudreuil-Dorion 6 Sherbrooke 5

Mercredi 10 novembre Joliette à Saint-Jérôme, 19h45. Jeudi 11 novembre Lachine à Valleyfield, 19h30

Jeudi 11 novembre Lachine à Valleyfield, 19h30

HOCKEY JUNIOR

SUPER SERIE SUBWAY

Table with columns: MJ, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Russie, LHO, LHOuest, LHJMQ.

NOTE: Deux points pour une victoire (G) et un point pour une défaite en prolongation (DP) ou en fusillade (DF).

Lundi 8 novembre A Saint-Jean au N.-B. Russie 5 LHJMQ 4

Mercredi 10 novembre A Drummondville au Québec Russie c. LHJMQ, 19h00.

FOOTBALL



LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

Table with columns: Section Est, G, P, N, Moy. Rows include N.Y. Jets, N.-Angleterre, Miami, Buffalo.

Table with columns: Section Sud, G, P, N, Moy. Rows include Tennessee, Indianapolis, Jacksonville, Houston.

Table with columns: Section Nord, G, P, N, Moy. Rows include Baltimore, Pittsburgh, Cleveland, Cincinnati.

Table with columns: Section Ouest, G, P, N, Moy. Rows include Kansas City, Oakland, San Diego, Denver.

ASSOCIATION NATIONALE

Section Est

Table with columns: G, P, N, Moy. Rows include N.Y. Giants, Philadelphia, Washington, Dallas.

Table with columns: Section Sud, G, P, N, Moy. Rows include Atlanta, La N.-Orléans, Tampa Bay, Caroline.

Section Nord

Table with columns: G, P, N, Moy. Rows include Green Bay, Chicago, Minnesota, Detroit.

Table with columns: Section Ouest, G, P, N, Moy. Rows include St. Louis, Seattle, Arizona, San Francisco.

Lundi 8 novembre Pittsburgh 27 Cincinnati 21

Jeudi 11 novembre Baltimore à Atlanta, 20h20.

Dimanche 14 novembre Detroit à Buffalo, 13h00. Minnesota à Chicago, 13h00. N.Y. Jets à Cleveland, 13h00. Cincinnati à Indianapolis, 13h00. Houston à Jacksonville, 13h00. Tennessee à Miami, 13h00. Caroline à Tampa Bay, 13h00. Kansas City à Denver, 16h05. Dallas à N.Y. Giants, 16h15. Seattle en Arizona, 16h15. St. Louis à San Francisco, 16h15. Nouvelle-Angleterre à Pittsburgh, 20h20.

Jeudi 11 novembre Philadelphia à Washington, 20h30.

Jeudi 18 novembre Chicago à Miami, 20h20.

UNIVERSITAIRE

FOOTBALL CANADIEN

DEMI-FINALES

Samedi 6 novembre Bishop's 1 Laval 56 Sherbrooke 33 Montréal 26

FINALE COUPE DUNSMORE

Samedi 13 novembre Sherbrooke à Laval, 13h

FOOTBALL

JUVÉNILÉ AAA DEUXIÈME DIVISION

FINALE

Samedi 13 novembre Aca. St-Louis vs Sém. Saint-Joseph, 16h (Académie les Estacades)

JUVÉNILÉ AA

ÉVÈNEMENT BOL D'OR

Samedi 13 novembre Coll de Montréal vs Chavigny, 13h (Stade Diablos)

CADET MASCULIN AA

ÉVÈNEMENT BOL D'OR

Samedi 13 novembre Acad. les Estacades vs Sém. St-François, 11h (à Sherbrooke)

MERCREDI 10 NOVEMBRE

Hockey - Super Série Subway La Russie affronte les étoiles de la LHJMQ, 19h à RDS.

HOCKEY - LNH

Les Leafs de Toronto jouent contre les Panthers de la Floride, 19h30 à TSN.

BASKETBALL



ASSOCIATION NATIONALE DE BASKETBALL

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Section Atlantique, G, P, Moy, Diff. Rows include Boston, New York, New Jersey, Philadelphie, Toronto.

Table with columns: Section Sud-Est, G, P, Moy, Diff. Rows include Orlando, Atlanta, Miami, Washington, Charlotte.

Table with columns: Section Centrale, G, P, Moy, Diff. Rows include Cleveland, Chicago, Indiana, Milwaukee, Detroit.

Table with columns: Section Sud-Ouest, G, P, Moy, Diff. Rows include La N.-Orléans, San Antonio, Dallas, Memphis, Houston.

Table with columns: Section Nord-Ouest, G, P, Moy, Diff. Rows include Portland, Utah, Denver, Oklahoma City, Minnesota.

Table with columns: Section Pacifique, G, P, Moy, Diff. Rows include L.A. Lakers, Golden State, Sacramento, Phoenix, L.A. Clippers.

Lundi 8 novembre Golden State 109 Toronto 102 San Antonio 95 Charlotte 91 Orlando 93 Atlanta 89 Chicago 94 Denver 92 Memphis 109 Phoenix 99 Dallas 89 Boston 87

Mardi 9 novembre Indiana 144 Denver 113 Cleveland 93 New Jersey 91 Utah 116 Miami 114 (P) Milwaukee 107 New York 80 La Nouvelle-Orléans 101 L.A. Clippers 82 Detroit à Portland, 22h00. Minnesota à L.A. Lakers, 22h30.

Mercredi 10 novembre Milwaukee à Atlanta, 19h00. Utah à Orlando, 19h00. Charlotte à Toronto, 19h00. Houston à Washington, 19h00. New Jersey à Cleveland, 19h30. Golden State à New York, 19h30. Dallas à Memphis, 20h00. Philadelphie à Oklahoma City, 20h00. L.A. Clippers à San Antonio, 21h30. Minnesota à Sacramento, 22h00.

Jeudi 11 novembre Boston à Miami, 20h00. Golden State à Chicago, 20h00. L.A. Lakers à Denver, 22h30.

Vendredi 12 novembre Utah à Atlanta, 19h00. Houston en Indiana, 19h00. Toronto à Orlando, 19h00. Charlotte à Washington, 19h00. New York au Minnesota, 20h00. Philadelphie à Dallas, 20h30. Sacramento à Phoenix, 20h30. Portland à Oklahoma City, 21h30. Detroit à L.A. Clippers, 22h30.

HOCKEY



WASHINGTON 5 N.Y. RANGERS 3

Première période 1. N.Y. Rangers, Boyle 6 (Girardi, Avery) 4:02 2. Washington, Laich 4 (Semin, Ovechkin) 8:52 (an) 3. N.Y. Rangers, Boyle 7:12:56 (an) Pénalités - Green Wash (majeure), Dubinsky NYR (majeure) 5:17, Chimera Wash, Boyle NYR 8:06, Christensen NYR 8:28, New York banc (purgée par Avery) 8:52, Washington banc (purgée par Ovechkin) 10:53, Green Wash 11:15, Hendricks Wash, Sauer NYR (double min.) 16:29.

Deuxième période 4. Washington, Erskine 1 (Sloan, Hendricks) 2:34 5. N.Y. Rangers, Boogaard 1 3:15 6. Washington, Knuble 2 (Ovechkin, Green) 9:18 Pénalités - B.Gordon Wash 6:21, Girardi NYR 7:05.

Troisième période 7. Washington, Hendricks 2 (Bradley, Laich) 7:53 8. Washington, Laich 5 (Green, Alzner) 19:54 (fd) Pénalité - Alzner Wash 12:25.

Tirs au but Washington.....14 5 5 - 24 N.Y. Rangers.....11 8 9 - 28

Gardiens - Washington: Neuvirth (G,9-3-0); N.Y. Rangers: Lundqvist (P,6-5-1). Avantages numériques - Washington: 1-4; N.Y. Rangers: 1-4.

N.D.L.R: Les associations, ligues et clubs qui veulent faire paraître leurs résultats et classements dans nos pages doivent désormais nous faire parvenir le tout par courriel à l'adresse: statistiques@lenouvelliste.qc.ca.

Arbitres - Justin Saint-Pierre, Don Van Massenhoven. Juges de lignes - T. Nowak, G. Devorski. Assistance - 18 200 (18 200).

TORONTO 0 TAMPA BAY 4

Première période 1. Tampa Bay, Starnkos 12 (Saint-Louis, Lecavalier) 11:10 (an) 2. Tampa Bay, Thompson 1 (Lundin, Tyrell) 11:39 3. Tampa Bay, Moore 5 (R. Jones, Malone) 19:13 Pénalités - Starnkos TB 0:56, Thompson TB 2:08, Holzer Tor 10:20, Ohlund TB 14:51.

Deuxième période Aucun but. Pénalités - Brown Tor (majeure), Thompson TB (majeure) 1:08, MacArthur Tor 11:21, Hedman TB 13:07.

Troisième période 4. Tampa Bay, Starnkos 13 (Hall, Ohlund) 5:46 Pénalité - Moore TB 13:14.

Tirs au but Toronto.....9 13 6 - 28 Tampa Bay.....14 7 4 - 25

Gardiens - Toronto: Giguère (P,4-2-2); Tampa Bay: Ellis (G,4-2-2). Avantages numériques - Toronto: 0-5; Tampa Bay: 1-2. Arbitres - Dan O'Halloran, François Saint-Laurent.

Juges de lignes - J. Murray, P. Racicot. Assistance - 16 791 (19 758).

EDMONTON 1 CAROLINE 7

Première période 1. Caroline, Dwyer 4 (Sutter, Trusty) 0:26 2. Caroline, Cole 4 (Skinner, E.Staal) 1:15 (an) 3. Caroline, Corvo 3 (Skinner, E.Staal) 4:10 (an) 4. Caroline, LaRose 3 (E.Staal, Pitkanen) 7:19 Pénalités - Penner Edm 0:57, Stortini Edm 2:41.

Deuxième période 5. Caroline, Corvo 4 (Jokinen, Sutter) 4:49 (an) Araté un tir de pénalité - Kostopoulos Car, à 6:47 de la 2e période. Pénalités - MacIntyre Edm 2:27, Gilbert Edm 3:29, Harrison Car 5:19, Dwyer Car 7:42, Cogliano Edm 10:29, Kostopoulos Car 17:18.

Troisième période 6. Caroline, Samsonov 4 (E.Staal, Pitkanen) 1:06 7. Edmonton, Penner 5 (Foster, Whitney) 5:21 8. Caroline, Skinner 6 (Ruutu) 7:48 Pénalités - Sutter Car 8:16, Foster Edm 9:25, Peckham Edm (min., inconduite) 16:04.

Tirs au but Edmonton.....9 7 6 - 22 Caroline.....12 14 16 - 42

Gardiens - Edmonton: Khabibulin (P,4-7-1)(8-4), Dubnyk (à 7:19 de la 1re période)(34-31); Caroline: Ward (G,8-5-0). Avantages numériques - Edmonton: 0-4; Caroline: 3-7. Arbitres - Frédéric L'Ecuyer, Kevin Pollock. Juges de lignes - S. Barton, B. Kovachik. Assistance - 11 890 (18 680).

Atlanta 2 OTTAWA 5

Première période 1. Atlanta, Ladd 5 (Enstrom, Byfuglien) 4:01 (an) 2. Ottawa, Spezza 3 (Karlsson, Hale) 11:05 3. Ottawa, Gonchar 3 (Karlsson, Spezza) 15:39 (an) Pénalités - Karlsson Ott 3:52, Eager Atl 6:08, Peverley Atl 15:36.

Deuxième période 4. Ottawa, Neil 1 (Phillips, Kelly) 5:04 5. Ottawa, Winchester 1 (Foligno, Shannon) 9:12 Pénalités - Shannon Ott 12:50, Ladd Atl 19:51.

Troisième période 6. Ottawa, Spezza 4 (Alfredsson, Campoli) 1:23 (an) 7. Atlanta, Stewart 5 (Kane, Bergfors) 5:12 Pénalités - Campoli Ott 3:34, Carkner Ott 12:50, Shannon Ott 16:31, Boulton Atl (majeure), Carkner Ott (majeure) 18:26.

Tirs au but Atlanta.....11 14 12 - 39 Ottawa.....10 13 6 - 27

Gardiens - Atlanta: Mason (P,6-4-1) (18-14), Pavelec (à 9:12 de la 2e période)(10-9); Ottawa: Elliott (G,8-4-0). Avantages numériques - Atlanta: 2-5; Ottawa: 2-3. Arbitres - Stéphane Auger, Eric Furlatt. Juges de lignes - D. Brisebois, D. Nansen. Assistance - 16 583 (19 153).

HOCKEY COLLÉGIAL

COLLÉGIAL FÉMININ AA

Table with columns: Mj, G, P, Dpf, Bp, Bc, Pts. Rows include Limoulu, E.-Montpetit, Saint-Laurent, Dawson, Lafèche, Saint-Jérôme, John Abbott, Lionel-Groulx.

Samedi 6 novembre Dawson 3 John Abbott 1 Édouard-Montpetit 4 Limoulu 2

Dimanche 7 novembre Lionel-Groulx 0 Lafèche 2

Mercredi 10 novembre John Abbott vs Édouard-Montpetit, 13h30

Samedi 13 novembre Dawson vs Lionel-Groulx, 12h30 Saint-Jérôme vs Limoulu, 19h30

Dimanche 14 novembre Dawson vs Lafèche, 13h45

COLLÉGIAL MASCULIN

Entre vous et moi

Claude Loranger, collaboration spéciale, claudel.loranger@videotron.ca



EN VITESSE

Claude Landry du club Métabéroutin est en nomination pour le titre de surintendant de l'année de l'ASGQ. Le gagnant recevra le prix Bob Trevis lors du 1er Salon de l'industrie du golf québécois qui se tiendra en février prochain à l'hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe.

Dans le cadre de la grande foire du week-end prochain chez Canadian Tire Trois-Rivières, **Pierre Jacques** (un fanatique de hockey) s'est assuré de la présence de **Marc-André Bergeron** qui rencontrera les amateurs de hockey vendredi en après-midi et en soirée. Et le lendemain (samedi après-midi), ce sera au tour du Tigre **Michel Bergeron** qui renouera avec ses fans trifluviens.

Jeannot Lefebvre (originaire de Cap-de-la-Madeleine) a quitté la présidence de la Ligue de baseball élite du Québec. Les noms du Montréalais **Jacques Arcand** et de l'ancien président **Denis Baillargé** sont les plus souvent mentionnés pour prendre le relais.

Le congrès de Baseball Québec se tiendra le week-end prochain à l'hôtel Chanteclerc de Sainte-Adèle. Il semblerait que **Carole Béliveau**, la dame de fer du dernier Championnat junior canadien disputé à Trois-Rivières, sera envoyée sous les projecteurs pour son immense travail accompli lors de cet événement.

Le monde du football québécois a connu un jour triste (lundi) avec le départ de **Larry Smith** à la présidence des Alouettes de Montréal. Le très charismatique Smith s'est avéré le plus grand vendeur du football au Québec au cours de



Les reconnaissez-vous?

Ces deux nemrods, affichant le look camo, se sont convertis à la chasse à l'outarde puisqu'ils n'avaient pas de succès avec le gros gibier. Avez-vous reconnu **Michel Lemieux** (à droite), le directeur des loisirs de la Ville de Trois-Rivières, accompagné de son fils **Jean-François**? Ouf! L'ami **Lemieux** n'est pas sorti de l'auberge aujourd'hui à son quartier général.

la dernière décennie. Et il a également permis aux Alouettes de devenir l'un des beaux fleurons du sport québécois. Qui lui succèdera? Certains experts estiment que **Ray Lalonde** de l'organisation du Canadien, qui connaît à fond la

game au football, serait un excellent candidat.

Sous le thème *Courir, c'est la santé*, la Municipalité de Charette a souligné dernièrement l'implication des coureurs locaux. Du groupe, on retrouvait **Mathieu Gélinas**, le maire **Guy Diamond** (il a pris part à plus de 400 courses sur route en carrière), **Emmanuelle Diamond**, **Jocelyn Lacombe**, **Luce Bournival**, **Samuel Gélinas**, **Madeleine Beaupré**, **Joël-Simon Gélinas**, **Michel Richard** et **Sarah Villemure**.

Lors de cette rencontre, l'olympien **Marcel Jobin** et **Réjean Dubord**, un champion du club Milpat, ont témoigné des bienfaits que leur apporte la pratique de leur sport préféré.

Claude Lemieux, **Yves Barrette**, **Réjean** et **Luc Dessureault**, de même que **Josée Morin**, **Daniel Milete** et le recteur de l'UQTR **Ghislain Bourque** tirent bien leur épingle du jeu au volley-ball.

Frédéric St-Denis (ancien défenseur des Patriotes) connaît un départ canon à Hamilton dans la LAH.

S'il y a un porte-couleur chez le Canadien qui ne craint pas de se mettre le nez devant la cage ennemie, c'est bel et bien **Mathieu Darche**.

Danik Bouchard et **Marc Beaucage** (27 points) de même que **Steve Larouche** (22 points) font partie du Top 5 à la colonne des compteurs dans la LNAH.

Daniel Dubé est en feu aux guides de Rock' N' Roll Heaven aux USA!



Aubert Blondin et compagnie!

Ce quintette aura la main haute à Golf senior Mauricie. Notons que le premier rendez-vous en 2011 aura lieu au club Le Marthelinois. De gauche à droite : **Antoine Murray** (statisticien), **Louis Lafontaine** (secrétaire), **André Ringuette** (vice-président), **Aubert Blondin** (président) et **Jacques Lajoie** (trésorier).

Samedi dernier, il a remporté le Messenger, dernier joyau de la Triple Couronne, à la piste Yonkers de New York, avec un temps de 1:51 4/5 sur cette piste d'un demi-mille, pour porter ses gains à plus de 2,5 M\$.

Claude Huard, **Claude Noël** et **Claude Marchand** prolongent leur saison de golf cette semaine à Orlando, Floride.

L'ancien des Cataractes et des Drapeurs **Benoît Laporte** a été remercié au poste d'entraîneur du club Ambri-Piotta en Suisse.

Le Gala Méritas de l'ACCQ aura lieu le samedi 20 novembre à la salle Le Châtelain, secteur Cap-de-la-Madeleine. On en profitera pour couronner les champions et championnes de la dernière saison. **Steve Lajoie** (triple médaillé de la dernière saison) devrait remporter le Méritas Performance 2010. Quant à **Priscilla Thellend**, elle aurait de bonnes chances d'être élue recrue de l'année du côté féminin.

Manon Comeau a été portée à la présidence de la Ligue de balle

donnée féminine de Trois-Rivières. Pour la seconder, elle pourra compter sur l'appui de **Daniel Guimond**, **Denis St-Arnaud** et **Marie-Claude Latour**. Le circuit Comeau réunit également des équipes de Mont-Carmel, Shawinigan-Sud, Saint-Boniface et Saint-Tite.

Pierre Genest ne lâche pas! Le collectionneur sportif trifluvien a débuté sa sixième série de photos, coupures de journaux et souvenirs sur la carrière de **Sidney Crosby**. Chaque album contient 200 pages. Son plus grand rêve : une rencontre avec **Sid the Kid!**

Chez les 50 ans et plus aux Deux Glaces de Saint-Louis-de-France... Le chef d'orchestre **Martin Elzen** accomplit un travail remarquable... **Pierre Brodeur** (un ancien membre des Patriotes) a amorcé la saison en lion...

Le nouveau retraité **Yves Robert** (le frère de **René Robert**) se tire bien d'affaire... Le gardien **Serge Lecours** réalise des arrêts clés... **Michel Faucher** (60 ans et des poussières) impose sa loi à la ligne bleue... **Pierre Guillemette** est un travailleur infatigable... •

BMX Mauricie se couvre de gloire!

Les lauréats du Mérite cycliste québécois 2010 (vélo de montagne, route et piste, BMX ainsi que paracyclisme) ont été dévoilés lors d'une grande fête, tenue dimanche dernier à Saint-Georges de Beauce. Au chapitre de la discipline BMX, la Mauricie a effectué un tour de piste remarquable avec une récolte de sept médailles.

Le club Pointe-du-Lac, sous la direction de **Nathalie Léveillé**, a paradé dans le cercle des vainqueurs à cinq reprises, soit **Luc Roy** (bénévole), **Ariane Gaudet** (entraîneuse), **Yvon Arbour**



Dans l'ordre habituel, **Nathalie Léveillé** (présidente du club BMX de Pointe-du-Lac), **France Veillette**, **Alexandre Roy**, **Ariane Gaudet**, **Luc Roy**, **Alysée Bruneau**, **Yvon Arbour** et **Francis Lamy**.

(commissaire), **France Veillette** (athlète maître féminin) et, en prime, l'organisation de l'année.

De son côté, **Francis Lamy** (BMX

Cap-de-la-Madeleine) a été choisi l'athlète de relève masculin tandis qu'**Alyzée Bruneau** (La Tuque) a été couronnée championne espoir féminin. •

BON ANNIVERSAIRE!

AUJOURD'HUI : **Paulin Boivin**, Vieilles Forges, 70 ans; **Réjean Montplaisir**, CA trifluvien, 60 ans; **André Houde**, secteur Cap-de-la-Madeleine, 71 ans; **Clément Sadouques**, Gentilly, 57 ans; **Lyne Bélanger**, Métabéroutin; **Diane Girard**, Godefroy; et **Madeleine Labrosse**, Sainte-Flore.

DEMAIN : **Louis-Marc Aubry**, Junior de Montréal, 19 ans; **Pierre Descoteaux**, 68 ans; **Frank Singcaster**, 74 ans, Du Moulin; **Jean-Pierre Paquin**, **Roland Manseau** et **François Laprade**, hockey mineur TRO; **Patrick Flageole**, Docs de Saint-Boniface; **Will Slight**, vétéran golfeur trifluvien; **Hélène Lambert** et **Jacques Trudel**, Sainte-Flore; **Normand Godin**, Vieilles Forges, 69 ans; **Ginette Pothier**, golf Détente 04; **Paul Tapps**, Centre Landry, 76 ans; **Jacques «Le Moutt» Paquin**, de Shawinigan, 64 ans; **Didier Toutant**, Godefroy, 15 ans; et **Samuel Landry**, Estacades AAA, 16 ans.

VENDREDI : **Patrice Biron**, football STR, 40 ans; **Roger Rocheleau**, 75 ans, et **Fernand Guité**, Vieilles Forges, 53 ans; **France Hébert**, Du Moulin; **Guillaume Blais**, ACCQ, 25 ans; **Vincent Martel**, Godefroy, 20 ans; **André Maurais**, hockey mineur Shawinigan; **Muguette Pellerin**, Sainte-Flore; et **Jacqueline Comeau**, curling TR. •



PHOTO: BRIGHTROOM PHOTOGRAPHY

Luc Grondin



Marc Antoniades

CHAMPIONNAT DU MONDE DE TRIATHLON 70.3

Une fin de saison en Floride pour deux athlètes trifluviens



SERGE L'HEUREUX
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Deux triathlètes de Trois-Rivières, Luc Grondin et Marc Antoniades, participeront, dimanche prochain, au Championnat du monde de triathlon 70.3, à Clearwater, en Floride. Tous deux se sont qualifiés, dans leur groupe d'âge respectif, lors du triathlon de Muskoka, en septembre dernier, où M. Grondin a terminé 3^e chez les 50-54 ans, alors que M. Antoniades a pris la 19 place chez les 45-49 ans. «On n'a pas souvent la chance de participer à une compétition comme le Championnat du monde, explique ce dernier. Quand on a la chance d'y aller, on y va!».

Baptisé «70.3» à cause du total des trois volets de l'épreuve en milles, ce triathlon est, en fait, un demi-Ironman avec 1,9 km de natation, 90 km de vélo et 21,1 km de course à pied. «Le niveau va être assez relevé, prévoit Luc Grondin, qui avoue trouver difficile de se motiver pour l'entraînement, si tard dans la saison. «La saison est longue, rappelle celui qui a participé, en mai dernier, au triathlon de San Francisco. Il faut aller chercher un autre pic de forme, et celui-là est difficile,

d'autant plus que l'automne n'est pas une saison facile pour s'entraîner. Ça prend une motivation pour aller chercher le jus qui reste en fin d'année.»

Dans les semaines précédant la course, il a consacré 20 heures à l'entraînement. «J'ai même pris des journées de congé pour rentrer des entraînements», précise-t-il. «C'est certain que ça demande une discipline, approuve Marc Antoniades, qui s'entraîne 15 heures par semaine. Je profite des temps libres à mon travail pour m'entraîner. La course, on peut faire ça n'importe où.»

Tous deux sont supervisés par l'ancien entraîneur des Mégophias, Pascal Dufresne. «On progresse beaucoup avec Pascal, même si ce n'est pas toujours facile, estime Antoniades. Il m'envoie un programme d'entraînement que je suis à la lettre... selon mon horaire de travail.» Médecins spécialistes, les deux triathlètes n'en seront pas à leur premier demi-Ironman de la saison, et songent déjà à aller plus loin en participant, l'an prochain, à leur premier triathlon Ironman (3,8 km de natation, 180 km de vélo et 42,2 km de course à pied, soit l'équivalent d'un marathon). D'ici là, ils se mesureront à près de 90 athlètes dans leur groupe d'âge respectif en Floride.

«Ça permet de se comparer à des gens de bon calibre dans notre groupe d'âge respectif. C'est

un beau défi personnel», explique Luc Grondin, qui vise une place dans les dix premiers. «C'est possible si j'ai une bonne course à pied. La natation va être plus difficile parce que je n'ai pas totalement récupéré d'un accident de vélo. Mais si la récupération est au rendez-vous, ça devrait faire un beau feu d'artifices pour la fin de la saison!»

De son côté, Marc Antoniades souhaite compléter la distance en moins de 5 heures. «Le parcours est plat, et relativement facile, prévoit-il. J'espère juste ne pas connaître de malchance, comme une crevaison par exemple.» Il a réalisé son meilleur temps sur cette distance, l'an dernier à Montréal, en 4 h 57.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Nouvelliste*.

IFRA INCQC 2010

Merci de votre confiance
Le Nouvelliste

SOCCER

Les Canadiennes invaincues

Sportcom — L'équipe canadienne féminine de soccer a triomphé 1-0 contre la formation mexicaine, tard lundi soir, pour enlever les grands honneurs du Tournoi de qualification de la CONCACAF pour la Coupe du monde à Cancun.

Rappelons que les Canadiennes, qui ont gagné leurs cinq rencontres à ce tournoi, s'étaient qualifiées pour la Coupe du monde de 2011 en l'emportant 4-0 face aux Costaricaines en demi-finale.

La Britanno-Colombienne Christine Sinclair a marqué son sixième but de la compétition à la 54^e minute, ce qui a procuré un deuxième titre continental pour la délégation nationale.

La gardienne de but britanno-

colombienne Karina LeBlanc a récolté un cinquième jeu blanc dans le Tournoi de qualification de la CONCACAF, son 35^e en carrière.

Les trois Québécoises de l'équipe canadienne, Josée Bélanger, Marie-Ève Nault et Rhian Wilkinson ont de nouveau fait partie du onze partant. Bélanger, de Coaticook, Nault, de Trois-Rivières, et Wilkinson, de Baie-D'Urfé, ont ainsi eu leur mot à dire dans la première consécration continentale pour le pays depuis 1998.

«Nous pouvons dire mission accomplie», a fièrement écrit Bélanger sur sa page Facebook.

Le tirage au sort de la Coupe du monde aura lieu le 29 novembre, en Allemagne. •

Grande liquidation d'automne
Nous PAVONS les TAXES sur TOUT!

Quartz **NOUVEAU** OU VALANCA
MANTEAU PLEIN AIR FAIT AU QUÉBEC
20% à 40% de rabais
EXEMPLE : Quartz-Nature, modèle Kimberly - Rég. : 459 \$ - 275\$ Nous PAVONS les TAXES!

SKIS ALPINS FISHER HYBRIDE 7 (2009)
Une valeur de 799,95 \$
1/2 prix 399⁹⁵\$ Nous PAVONS les TAXES!

PLANCHES À NEIGE
TECHNINE K2
HEAD SALOMON
Modèles 2009-2010
40% à 50% DE RABAIS
À partir de 99⁹⁵\$ Nous PAVONS les TAXES!

MERRELL BOTTES D'HIVER MERRELL OU SALOMON
Valeur jusqu'à 169,95 \$
99⁹⁵\$ Nous PAVONS les TAXES!

ENSEMBLE DE RAQUETTES À NEIGE AVEC BÂTONS TÉLESCOPIQUES
59⁹⁵\$ et plus Nous PAVONS les TAXES!

5^e RUE SHAWINIGAN
819 537-6458

SPORTS SHAWINIGAN

Bournival livre la marchandise

Sa performance de lundi a été à la hauteur des attentes

Louis Ménard

louis.menard@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le Shawiniganais Michaël Bournival a passé avec succès son premier test de la semaine lundi à St. John au Nouveau-Brunswick.

Le capitaine des Cataractes a bien tiré son épingle du jeu face aux Russes lors du premier match de la Super Série Subway, se permettant même d'inscrire un but. Fidèle à lui-même, Bournival racontait, hier avant de prendre l'avion qui ramenait les équipes au Québec, qu'il aurait préféré une victoire.

Il n'en demeure pas moins que sa performance n'est pas passée inaperçue. Le Nicolétain André Tourigny, qui agira comme adjoint de l'entraîneur-chef d'Équipe Canada Junior Dave Cameron lors du prochain championnat mondial junior, était aux premières loges pour assister aux efforts de Bournival puisqu'il dirigeait la formation de la LHJMQ contre les Russes lundi.

«Michaël a joué un très bon match. Il avait beaucoup d'énergie et il a excellé dans les deux sens de la patinoire.»

Est-ce à dire, tel que le laissait entendre un commentaire qui circulait sur Twitter hier après-midi, qu'il a déjà mérité une invitation pour le camp d'Équipe Canada Junior? «Non, ce n'est pas fait, a répliqué Tourigny. Il n'y a rien qui est garanti. Il a encore un autre gros match à jouer. C'est à lui d'offrir une autre grosse performance pour forcer la main de ceux qui auront à prendre la décision. Il doit jouer avec intensité, être un joueur d'énergie. Il a un rôle plus offensif dans la LHJMQ, mais avec Équipe Canada, il serait probablement utilisé pour amener de la vitesse et de l'implication physique, bloquer des lan-



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Comme il l'a fait depuis le début de la saison avec les Cataractes, Michaël Bournival a réussi à se mettre en évidence lundi lors du premier match de la Super Série Subway.

cers, etc... »

Son expérience internationale — il a participé à la Coupe Ivan Hlinka, au Défi des moins de 18 ans et à la Super Série Subway en 2009 — ne devrait toutefois pas lui être d'une grande utilité.

«On en tient compte, mais à ce niveau-là, tous les joueurs ou presque ont eu l'occasion de jouer

des rencontres internationales. Je pense qu'il n'y en avait qu'un seul sur l'équipe l'an dernier qui n'avait pas d'expérience sur la scène internationale.»

Employé à l'aile lors du premier match, le 78 des Cataractes évoluera au centre ce soir à Drummondville. «Nous n'avons pas encore déterminé qui seront

ses compagnons de trio. Ça ne changera toutefois rien à notre façon de jouer et Michaël devra encore s'impliquer et forcer le jeu.»

Un joueur polyvalent

Bien qu'il aurait préféré repartir de l'arène avec une victoire lundi, Bournival se disait, hier après-midi, fort satisfait de sa performance. «J'ai tout donné. J'ai été intense comme mon rôle l'exigeait.»

«Michaël a joué un

très bon match.

Il avait beaucoup

d'énergie et il a excellé

dans les deux sens

de la patinoire.»

- André Tourigny

Quand il a appris qu'il évoluerait au centre pour le deuxième match, le capitaine des Cataractes a bien accueilli la nouvelle. «J'ai joué à l'aile à mes deux premières saisons chez les Cataractes et j'évolue au centre cette année. Ça montre que je peux bien me débrouiller aux deux positions et que je suis un joueur polyvalent. C'est un atout de plus dans mon jeu.»

Quant à son expérience internationale, le Shawiniganais n'en fait pas un plat. «Ça se ressemble un peu. Mais juste le fait d'être là, je prends surtout ça comme un privilège.»

Le match de ce soir, le deuxième de la série, est présenté à 19 h 30 Centre Marcel-Dionne à Drummondville. •

Garrett Clarke s'approche de Shawinigan...

Trois-Rivières (ST) — Un peu de mouvement de personnel dans l'entourage des Cataractes en ce début de semaine. Tout d'abord, Garrett Clarke se joint aux Loups de La Tuque dans le junior AAA, une première étape vers une transaction Cataractes-Mooseheads qui devrait se matérialiser dans les prochains jours. Dans le hockey, il y a rarement de la fumée sans feu...

Clarke avait été renvoyé chez lui par les Mooseheads d'Halifax la semaine dernière pour des motifs disciplinaires.

En 18 matchs avant de se faire virer, il avait amassé un but et cinq passes tout en présentant un différentiel de -9. L'an dernier, le robuste défenseur montrait un dossier de six buts, 16 aides, un différentiel de -15 et... 165 minutes de pénalité en 45 matchs!

Choix de première ronde par les MAINEiacs il y a deux ans et demi (8e au total), Clarke est donc loin de répondre aux attentes jusqu'ici.

Par contre, le talent est là et il ne devrait pas moisir trop longtemps dans le junior AAA même si Martin Mondou refuse de confirmer qu'il a obtenu le jeune athlète de 18 ans natif du Nouveau-Brunswick...

Par ailleurs, Cédric Dubois a refusé de se rapporter aux Loups. Tant qu'à ne pas jouer dans la LHJMQ, il préfère jouer avec ses chums et privilégier ses études. Mondou et Veilleux ont bien tenté de le faire changer d'idée, en vain.

Pour ce qui est de Samuel Hodhod (commotion), il a rejoint ses coéquipiers cette semaine. Impossible pour l'instant par contre de savoir s'il sera disponible pour les prochains matchs face aux Huskies et aux Foreurs... •

«On doit réussir cette année»

Léo-Guy Morrissette veut faire du hockey junior jusqu'à 70 ans !

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Charlottetown — Il y avait 1350 amateurs réunis au centre K.C. Irving de Bathurst mercredi dernier pour le duel entre les Cataractes et le Titan. Une assistance qui aurait expédié Martin Mondou en dépression, mais qui encourageait un peu Léo-Guy Morrissette, qui se débat pour garder sa concession dans cette petite ville du Nouveau-Brunswick. «On a joué devant 1200 personnes, il y a donc du progrès. Mais il reste du chemin à faire, ça prend une moyenne de 2000 pour arriver. À 1800, tu manges un peu d'argent, mais au moins, il y a de l'espoir. En bas de ça, c'est difficile d'y croire...»

À une époque pas si lointaine,

Bathurst était folle amoureuse de son équipe junior. Beaucoup de gens expliquent le déclin des assistances par la rigidité de Morrissette en business. Le coloré homme d'affaires pointe plutôt une économie difficile. «À Bathurst, on a perdu 4500 emplois de 50 000 \$ durant les quatre dernières années. Dans une ville de 12 000 habitants, c'est énorme! Beaucoup de ces gens sont partis dans l'Ouest travailler, d'autres n'ont plus les moyens de venir à tous nos matchs. C'est dans un contexte pas facile que nous devons manoeuvrer. Nous avons une bonne équipe, On doit réussir cette année.»

Cette urgence a peut-être coûté le job à Ron Choules. Réputé pour collectionner le scalp d'entraîneurs, Morrissette a fait une nouvelle victime même s'il avoue qu'il

avait peu de choses à reprocher à Choules. «Il a fait du bon travail, je crois qu'il va revenir dans la ligue. Mais dans notre situation, nous avons besoin d'un gars avec plus d'expérience pour nous amener là où on veut aller et nous avons été chanceux que Réal (Paiement) tombe disponible au moment où nous avons commencé à chercher la perle rare», indique-t-il, pas peu fier de ramener à Bathurst un gars qui a amené son club deux fois en finale de la Coupe du Président... et qu'il n'a jamais congédié. «On s'était séparé d'un accord mutuel après la fin de son contrat. C'est un *mosus* de bon entraîneur, un professionnel qui est toujours bien structuré. C'est rare que tu peux engager un bon enseignant, un bon pédagogue, un bon psychologue et un bon père de famille en même

temps!»

Morrissette croit que Paiement saura mener l'équipe montée par son directeur-gérant Sylvain Couturier à la Terre Promise. «Sylvain a fait tout un boulot en reconstruisant cette équipe. Au repêchage, il a volé le spectacle en obtenant le meilleur gardien de la ligue en donnant uniquement des choix au repêchage! Nous avons une excellente formation et Réal va lui amener une structure qui maximisera son potentiel», lance le coloré personnage. «Les gens d'affaires de la communauté nous supportent, il reste à ramener les amateurs de hockey et c'est en gagnant qu'on va le faire. C'est ici que je veux faire du hockey jusqu'à 70 ans avant de prendre ma retraite. Ma famille est enracinée à Bathurst, où j'ai également cinq



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Léo-Guy Morrissette

autres entreprises. Je vais me battre jusqu'au bout pour que ça fonctionne», conclut celui qui a repris les guides de la concession après avoir laissé ses enfants la diriger la saison dernière. •

SPORTS

Price et la défensive ont tenu le coup

Le Canadien mate le jeu de puissance des Canucks et s'impose 2-0

François Gagnon

La Presse

Montréal — Le Canadien forme une équipe surprenante. S'il se contente souvent de peu contre des équipes moyennes, il tend à afficher le meilleur de lui-même contre les meilleures formations du circuit.

Le Tricolore en a donné une autre preuve hier. Contre des Canucks de Vancouver portés au Centre Bell par une séquence de six victoires consécutives, le Canadien a disputé un match solide qu'il a couronné avec une victoire de 2-0.

Carey Price a fait face à 35 tirs, dont 20 au dernier tiers, pour enregistrer son deuxième jeu blanc de la saison, son 6e en carrière.

Price a réalisé des bijoux d'arrêts en fin de match pour préserver son jeu blanc et la victoire de son équipe. «Il y a certains soirs où tous les éléments sont réunis pour connaître un gros match», a commenté Price après sa huitième victoire en 14 départs.

«Je ne veux en rien minimiser sa performance, mais l'équipe devant lui a disputé un très fort match. Ils ont coupé les lignes de tirs, les lignes de passes. Notre exécution faisait défaut, mais ils ne nous ont rien donné. On a eu cinq ou six attaques en surnombre sans jamais atteindre le filet», a commenté l'entraîneur-chef Alain Vigneault qui était en quête hier d'une 300e victoire en carrière.

Un plateau qu'il pourra atteindre à Ottawa, ce soir, où son équi-



PHOTO: LA PRESSE CANADIENNE

Carey Price n'a pas eu la tâche facile avec les joueurs des Canucks devant son filet; sur cette séquence, Alex Burrows est bousculé par le défenseur Roman Hamrlík.

pe croisera les Sénateurs avec qui Vigneault - et son adjoint actuel

Rick Bowness - ont fait le saut dans la LNH en 1992.

Unités spéciales

En plus de faire mentir les observateurs qui donnaient peu de chance à la troupe de Jacques Martin, cette victoire du Canadien a fait mentir des statistiques qui favorisaient nettement Vancouver.

Face à la meilleure attaque massive du circuit - les Canucks affichaient une efficacité de 29,4 % avant le match et de 36 % sur la route - le Canadien s'est dressé écoulant quatre pénalités mineures.

«Henrik Sedin (2 en 15) a remporté sa première mise en jeu avec trois minutes à faire dans le match. On a passé toutes nos attaques à cinq à courir après la rondelle», a tranché Vigneault.

«On a été trop «cute» avec la rondelle toute la soirée», a ajouté Alex Burrows pour expliquer les déboires offensifs des Canucks blanchis pour la première fois cette saison.

Et ce n'est pas tout. Confiné au tout dernier rang de la LNH

en attaque à cinq, le Canadien est finalement sorti de sa torpeur. Accroché à une mince avance de 1-0, le Tricolore s'est donné un coussin de deux buts lorsque Roman Hamrlík, venu appuyer l'attaque, a profité d'un rebond favorable derrière le but de Roberto Luongo pour battre le gardien des Canucks avec un puissant tir frappé.

C'était le quatrième but seulement du Canadien en attaque massive cette saison. Son premier après 17 occasions ratées. Fait à souligner, Hamrlík a participé à tous ces buts.

Avant de marquer ce but ô combien important, le Canadien avait bousillé trois supériorités numériques, dont une courte séquence de huit secondes à cinq contre trois.

Il a même affiché quatre minutes pathétiques lorsqu'Andrew Alberts s'est retrouvé au cachot, en deuxième, après qu'il eut asséné un coup d'avant-bras au visage de Mathieu Darche.

SOMMAIRE

0 VANCOUVER | 2 MTL

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Montréal, Markov 1 (Gionta, Plekanec) 6:53

PÉNALTÉS
Ehrhoff Van 8:02, Spacek Mon 17:41, Plekanec Mon 19:33.

DEUXIÈME PÉRIODE

Aucun but.

PÉNALTÉS
Alberts Van (double min.) 2:21, Lapierre Mon 16:11, Darche Mon 19:38.

TROISIÈME PÉRIODE

2. Montréal, Hamrlík 1 (Cammalleri, Spacek) 4:39 (an)

PÉNALTÉ
Alberts Van 2:42.

TIRS AU BUT

Vancouver	6	9	20	- 35
Montréal	10	9	10	- 29

GARDIENS
Vancouver: Luongo (P,5-4-2)
Montréal: Price (G,8-5-1)

AVANTAGES NUMÉRIQUES

Vancouver:	0-4
Montréal:	1-4

Arbitres - Marc Joannette, Chris Lee.

Juges de lignes - Pierre Champoux, Tony Sericolo.

Assistance - 21,273 (21 273).

«La défaite de l'an dernier me trottait dans la tête»

Marc Antoine Godin

La Presse

Montréal — Même en étant au creux du bois, en Colombie-Britannique, Carey Price a pu grandir en suivant les exploits de Cliff Ronning, Pavel Bure et Kirk McLean, qui formaient jadis le cœur des Canucks de Vancouver.

«J'étais attaché à toute l'édition de 1994», a raconté Price après avoir blanchi l'équipe de son enfance.

Mais depuis son arrivée avec le Canadien, les Canucks évoquaient bien autre chose pour le gardien de 23 ans.

En fait, Price avait en tête la dégelée qu'il avait subi l'an dernier, un revers de 7-1 à la fiche du Tricolore.

«J'y ai pensé un peu hier soir, mais surtout ce matin, a confié Price. C'est tout le temps dont

j'avais besoin pour me préparer en fonction de ce match.

«C'est sûr que la défaite de l'an dernier me trottait dans la tête. Il n'était pas question qu'un scénario semblable se produise.»

Price s'est surtout distingué en troisième période, lorsqu'il a essuyé les rafales de Daniel Sedin, Christian Ehrhoff et Jannik Hansen, ce dernier dans les derniers instants du match.

Malgré ses 35 arrêts, les joueurs devant lui ont fait du bon boulot pour lui permettre de bien voir la rondelle tout au long du match.

Afin de contrer l'attaque des Canucks, rarement avait-on vu Jacques Martin utiliser autant le dernier changement pour faire du jumelage trio contre trio.

«J'ai réalisé qu'à forces égales, on avait marqué plus de buts que les Canucks depuis le début de la

saison, a noté Martin. Je trouvais qu'en plaçant Plekanec contre Sedin, Gomez contre Kesler et Halpern contre Malhotra, nous nous retrouvions avec de bonnes confrontations.»

Hamrlík et Spacek l'ont su sur place

De leur côté, les défenseurs Roman Hamrlík et Jaroslav Spacek ont su en tout début de match qu'ils auraient le mandat de surveiller les frères Sedin.

En effet, ils n'avaient pas été prévenus d'avance qu'ils seraient au cœur du plan de match pour contrer les vedettes des Canucks!

«Perry Pearn nous a simplement tapé sur l'épaule en début de match et nous a dit : c'est à votre tour, les gars», a raconté Hamrlík, qui s'est réjoui de voir les frères Sedin limités à seule-

ment deux tirs.

«Ce n'est pas facile de jouer contre les jumeaux car ils font beaucoup circuler la rondelle en utilisant l'arrière du filet. On savait qu'on devait leur concéder l'extérieur de l'enclave et garder le milieu très étanche.

«Je crois que nous avons fait du bon travail, sauf peut-être en troisième période où on leur a donné quelques chances. Heureusement, Carey était là.»

Hamrlík a en outre inscrit le quatrième but du Canadien en supériorité numérique cette saison. Et il a participé à ces quatre buts!

Hamrlík a fait d'une pierre deux coups car avant le match d'hier, seulement trois des 34 buts du Canadien avaient été inscrits par des défenseurs.

Jacques Martin pouvait donc se réjouir qu'Andrei Markov et

Roman Hamrlík aient secoué les cordages dans cette victoire.

«Il ne faut pas seulement blâmer nos défenseurs pour leur manque de production, a mentionné Martin. Lorsqu'on joue à égalité numérique, les attaquants doivent les utiliser davantage afin d'étirer la couverture de zone de l'adversaire.»

Si l'attaque à cinq a finalement montré signe de vie, l'infériorité numérique, elle, continue de briller en toute discrétion.

«C'est comme si lorsqu'un joueur exerce de la pression, tous ses coéquipiers l'imitent», a expliqué Price pour décrire ces succès.

«Quand une unité d'infériorité numérique force l'attaque massive adverse à faire quatre ou cinq passes seulement pour faire un jeu, il y a de bonnes chances que ça n'aboutisse à rien.»

DES PRIX EMBALLANTS, C'EST BRILLANT

AVEC UN FINANCEMENT À **0%** JUSQU'À **84** MOIS!



NOUVEAU

1 600 \$
D'ÉCONOMIE

« La sous-compacte la plus vendue au Québec. »[∞]



Modèle GL Sport montré*

ACCENT 3 PORTES L 2011

 **AUTOROUTE 5,7 L/100 KM (50 MPG)***

149 \$ **0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS**
1 010\$ COMPTANT

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ

PRIX: 13 509 \$

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

ELANTRA L 2010

 **AUTOROUTE 5,6 L/100 KM (50 MPG)***

159 \$ **0% FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS**
1 170\$ COMPTANT

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITÉ

PRIX: 14 509 \$

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle Limited montré*

GARANTIE^{††}

5 ANS

100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ** Prix des modèles montés. Accent 3 portes GL Sport 2011 à 16 709 \$ / Elantra Limited 2010 à 25 409 \$. Frais de 115 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur. Frais de livraison et de destination de 1 495 \$ pour l'Accent 3 portes 2011 et l'Elantra 2010 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les Accent L 3 portes 2011, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 13 509 \$) / Elantra L 2010, transmission manuelle 5 vitesses (à partir de 14 509 \$) à un taux de 0 % / 0 % sur 84 / 84 mois. Exemple de financement et modalités des offres de financement apparaissant dans la présente publicité: 13 509 \$ / 14 509 \$ à un taux de 0 % / 0 % équivalent à des mensualités de 148,80 \$ / 158,80 \$ pour 84 / 84 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 13 509,20 \$ / 14 509,20 \$. Frais de 15 \$ (taxe des pneus 15 \$) / livraison et de destination de 1 495 \$ pour l'Accent 3 portes 2010 / l'Elantra 2010 inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation et RDPRM en sus des offres de financement à l'achat. †† Le consommateur d'essence de l'Accent 3 portes 2011 transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 5,7 L / 100 km / Ville 7,2 L / 100 km) de l'Elantra 2010 transmission manuelle 5 vitesses (Autoroute 5,6 L / 100 km / Ville 7,8 L / 100 km) est basé sur le rapport ALI/AMC de septembre 2010. ** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Tous les détails chez votre concessionnaire. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. ††† Rendez-vous chez votre concessionnaire pour savoir quels sont les véhicules admissibles et tous les détails du programme de remise aux diplômés. ††† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve des conditions normales d'utilisation et d'entretien.